

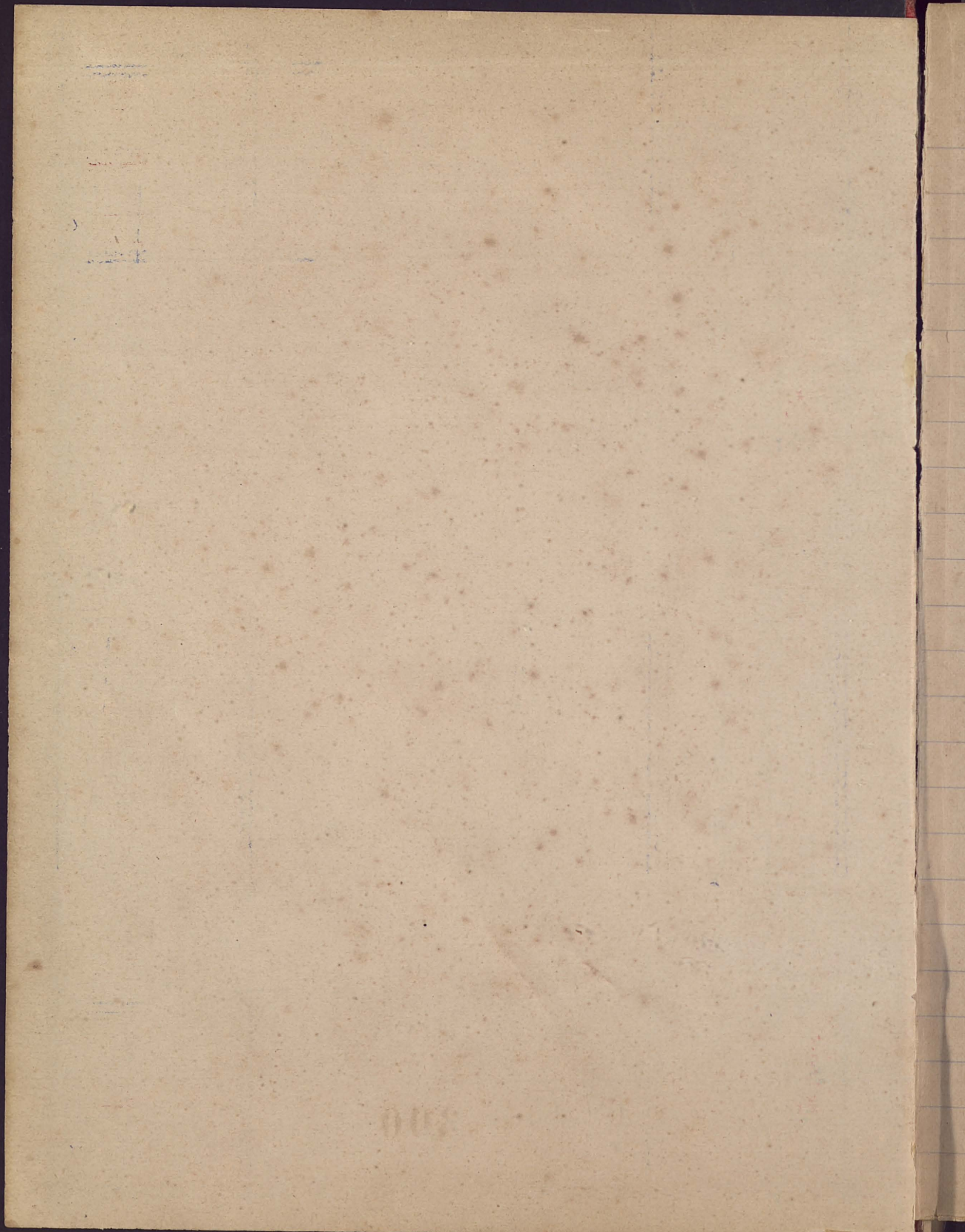
HORIZONTAL





PCW. Ms. 19

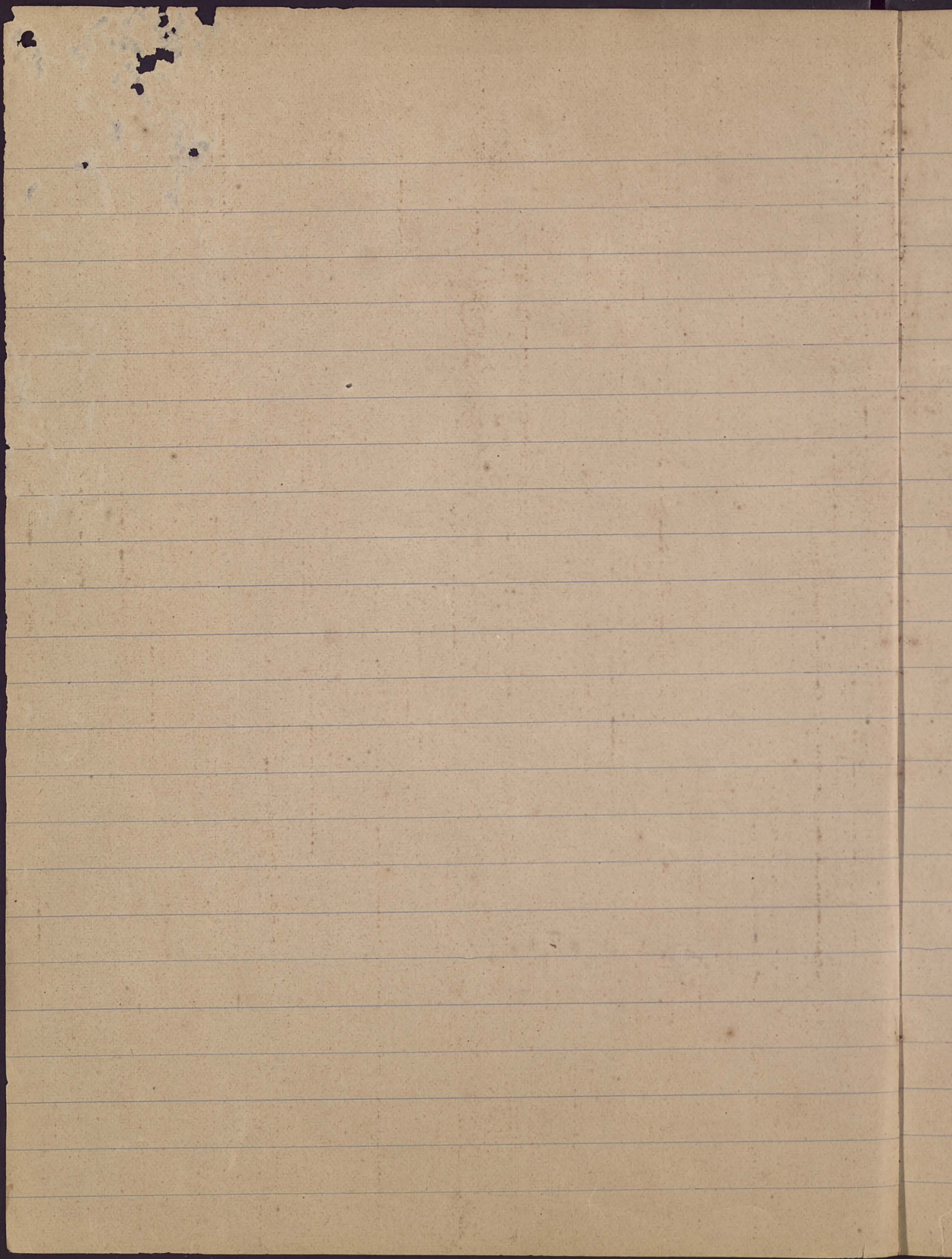
300

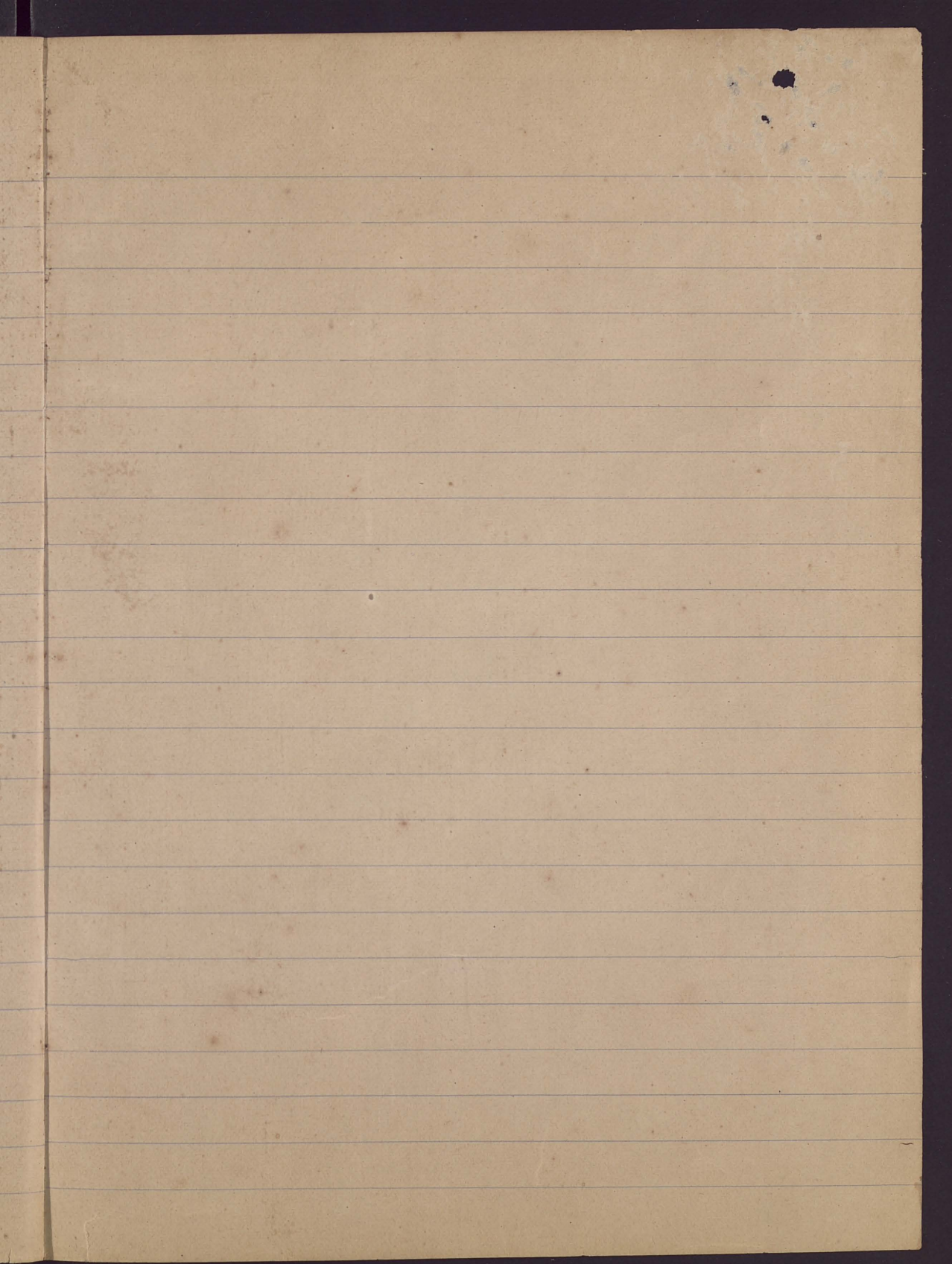


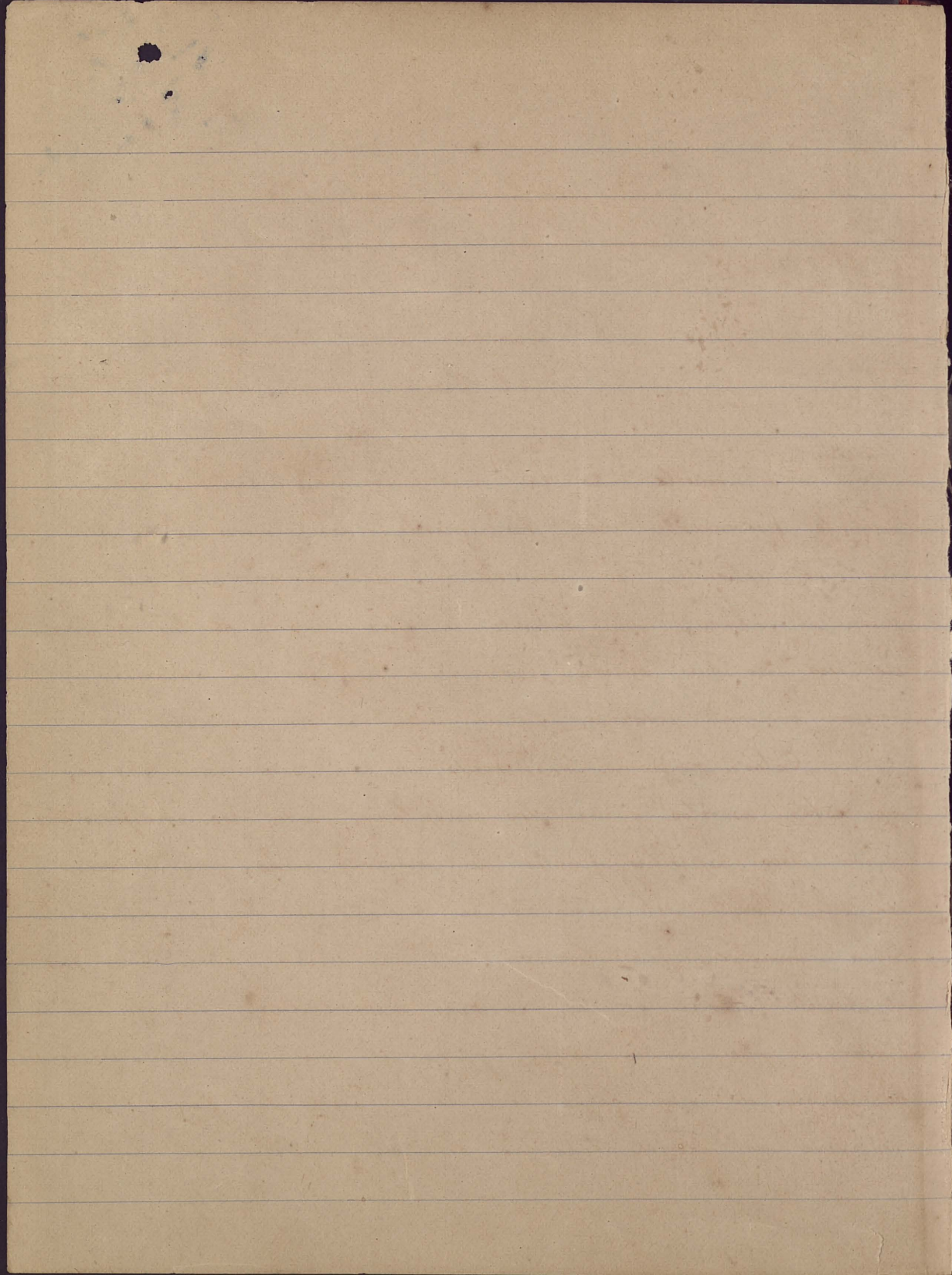
Archiva Valladares

duo J. poetas.

J. Lancetta: 1. 90 p.







A mi queridísima Madrina.

"Dominus dedit; Dominus abstulit
Sicut Domino placuit, ita factum est"

La muerte es la destrucción de la materia, y cuanto físicamente vive físicamente debe morir. Pero esta ley no extiende su dominación al mundo en que impera el alma, al mundo de las ideas y de las aficiones. Por eso no has muerto para mí; por eso tu imagen reina en mi corazón, dando vida a mi espíritu.

Estos renglones inspirados en un sincerísimo cariño, no están escritos para los escépticos, para los indiferentes; para esos espíritus fuertes de moderno cuño, que se ríen con el llanto del niño y se burlan de las lágrimas de una madre. La ternura de su alma, quedó seca por el halito abrasador de pasiones desbordadas. No; yo escribo para el que sabe sentir, para el que puede querer: escribo para el que goza con los placeres del hogar; para el que se alegra teniendo en sus rodillas al hijo de

pelo rubio y ojos negros: para el que es avaro de placeres
inscientes, de esos placeres que se buscan en todo lo que
no produce remordimientos cuando se discute á solas con
la conciencia.

En el amor, tía adorada, encontrabas numen
para tus proscias; en el amor, el placer del sacrificio:
por el amor vivias, y por el te negabas á ti misma
abrazandote con gusto á la cruz; por que tu vida,
no era para ti; era para tus hermanos; era para
mi; era para toda tu familia.

En tu regazo, descansaba yo, como el viajero
en el Casis, perfumado con brisas humedas y olorosas
despues de atravesar un desierto de abrasada arena:

En ti encontraba fuerza mi debilidad y consuelo
mi aflicción; por que Dios te hiciera depositaria
de los remedios para el dolor.

Siempre de estos cuidados, solamente tu
recuerdo me dá el necesario valor, para luchar en
el mundo, no teniendote á mi lado; para sondar
sin horrorizarme el vacío inmenso que dejaste en mi
corazon; para no morir con el frío que la tumba
hizo sentir á mi alma el 17 de Marzo.

Yo te quería: te quería tanto, que no hallo frases con
que demostrar la magnitud de este cariño, ni ideas dignas
de exponer mi pensamiento: y sin embargo siento remordimientos
por no haberte querido mas; por no vitarte, aun á costa
de mi vida, las penas que alguna vez sentiste.

Fuiste la mujer fuerte del Evangelio, y serás el
ejemplo que yo enseñe á mis hijos; por que tu imagen
no será borrada, por el tiempo, de mi corazón.

Yo nada necesito, segun de la misericordia de
Dios debemos esperar: el premio á tus virtudes lo tienes
recibido. En cambio

"Los que aqui tristes quedamos


"cruzando de la vida el mar á vela"

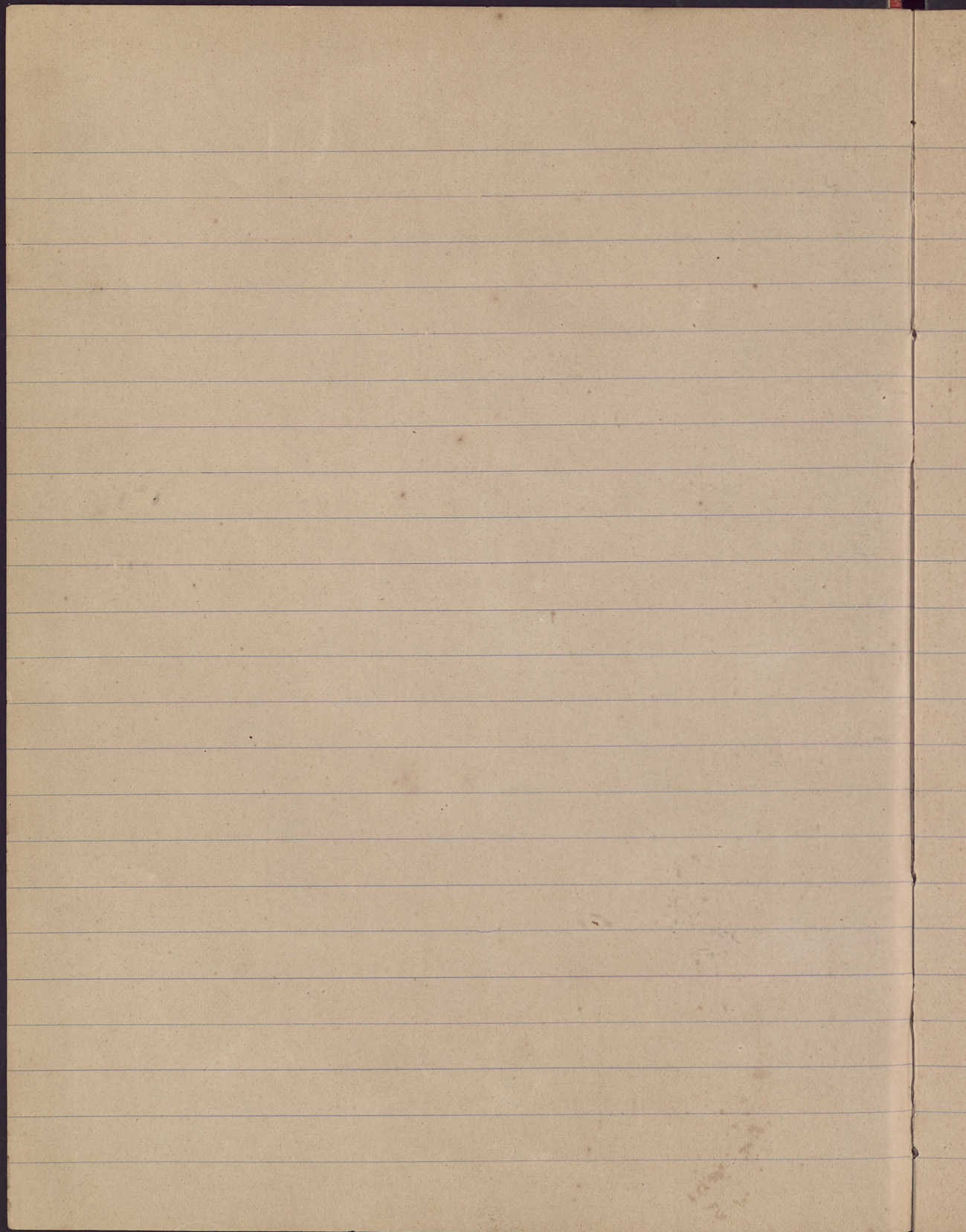
¡cuanto tendremos que luchar, y á cuantas embestidas de su
oleaje nos hallamos expuestos!

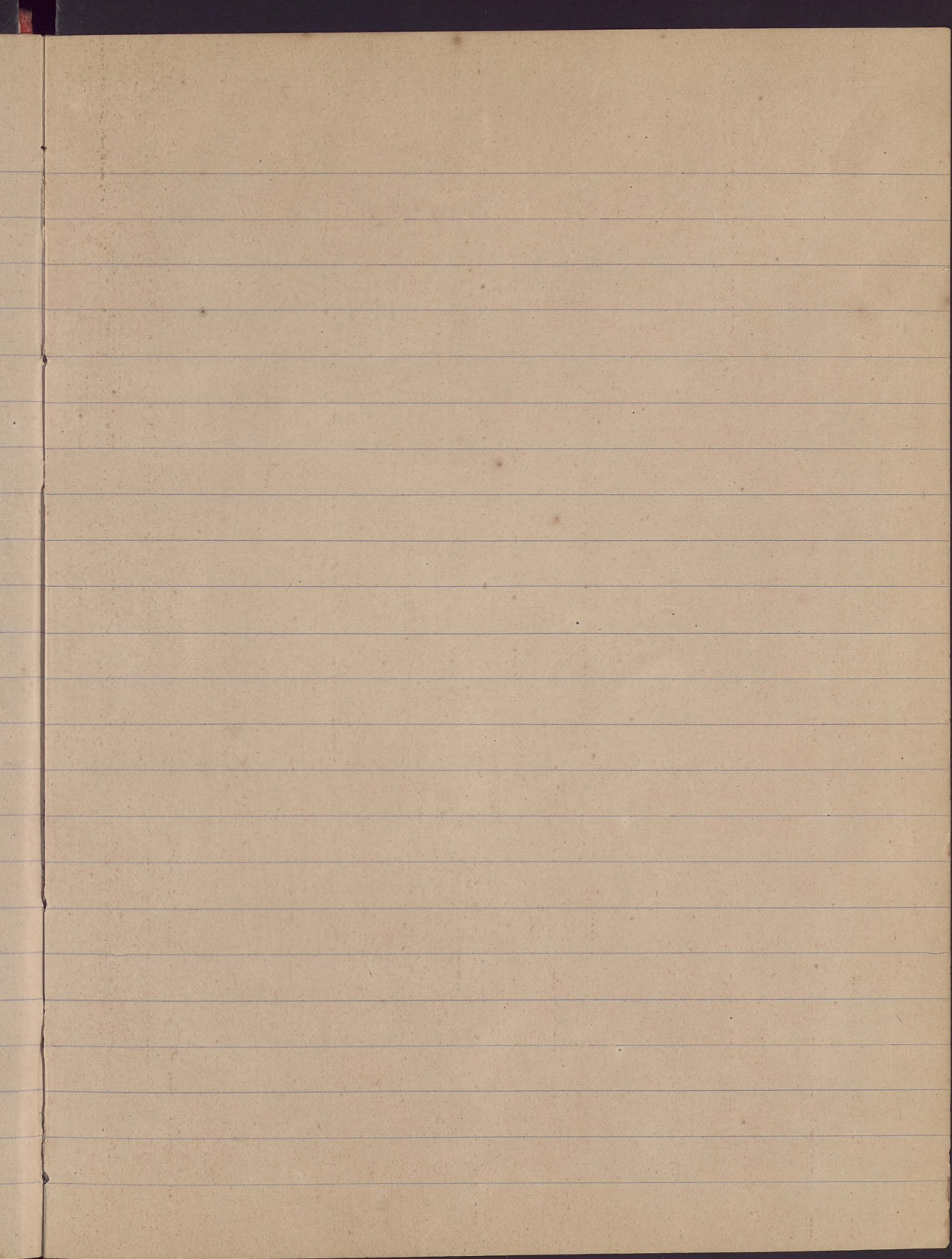
Roga por nosotros á la Virgen para que
nos ayude con su poderoso auxilio á reunirnos un dia en
el cielo

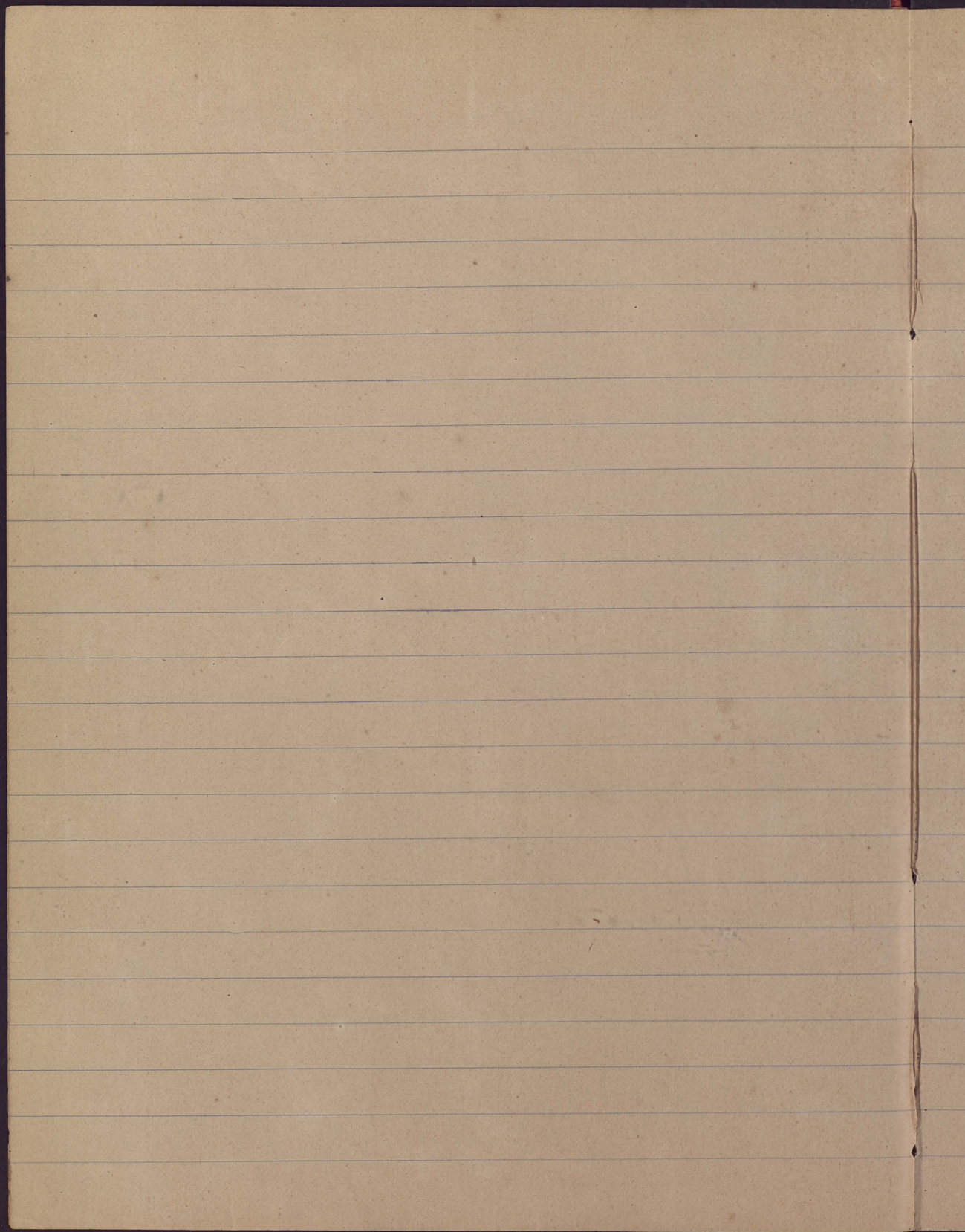
Vilancosta Junio 2 de 1902.

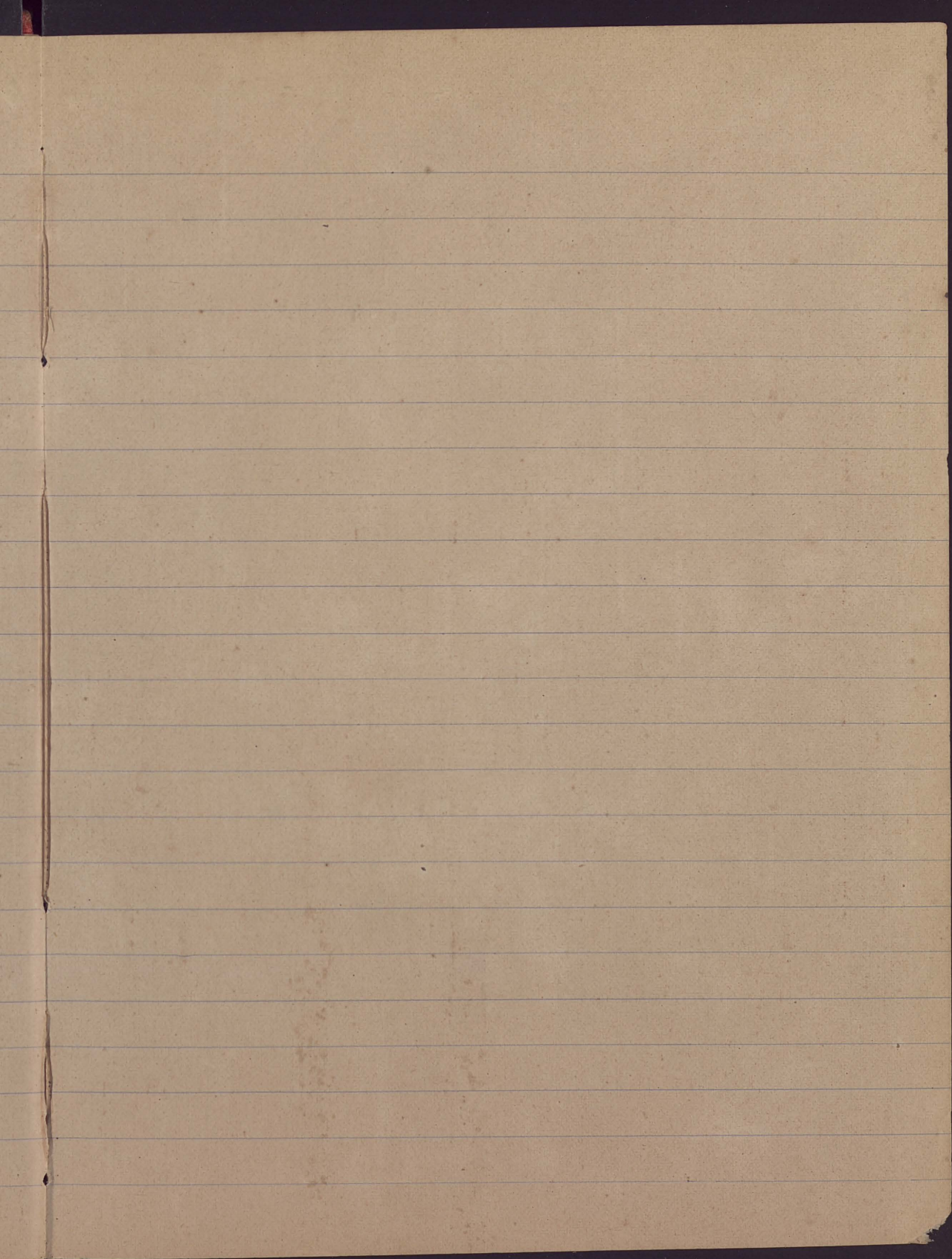
Lauren^{to} Espinosa.

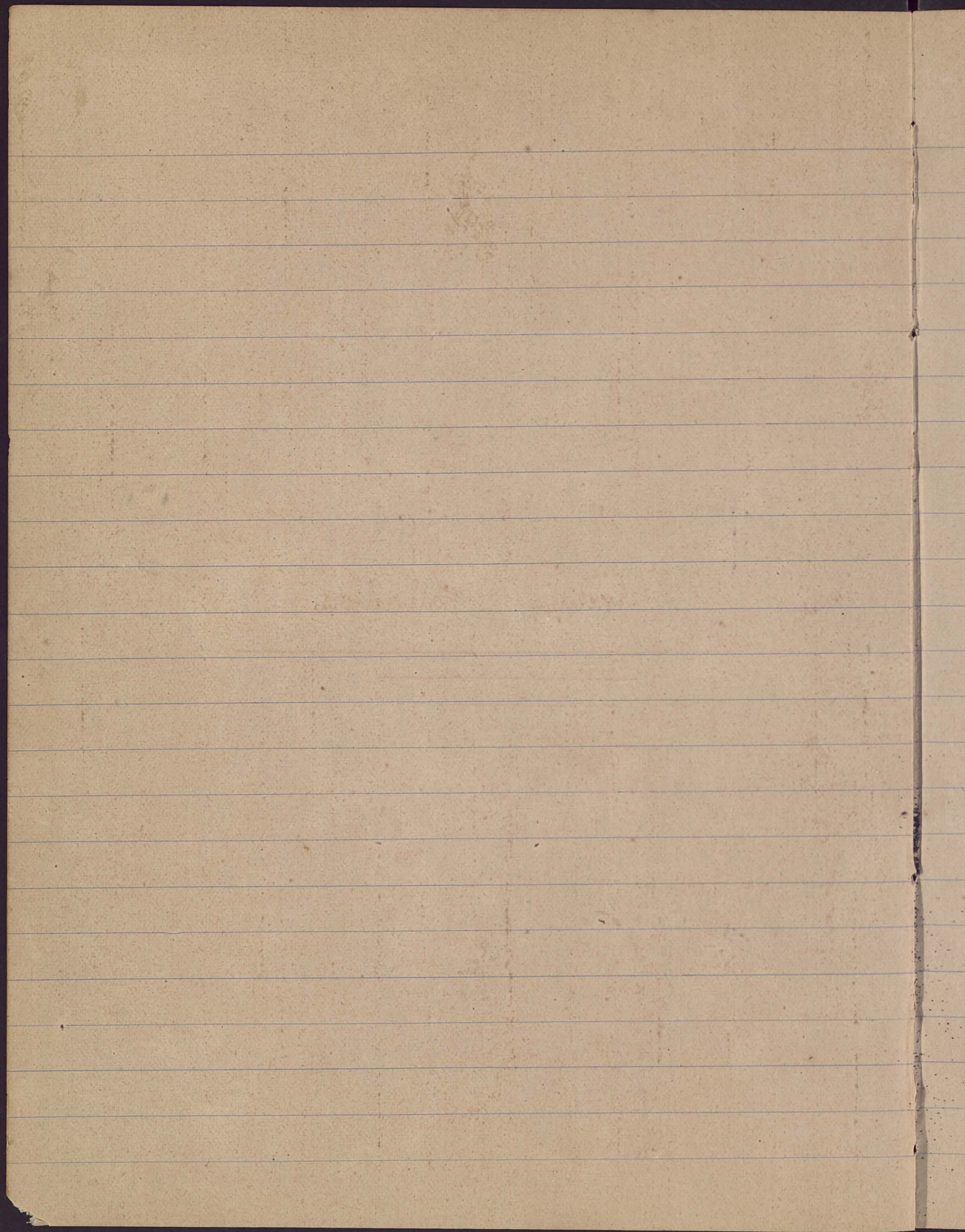




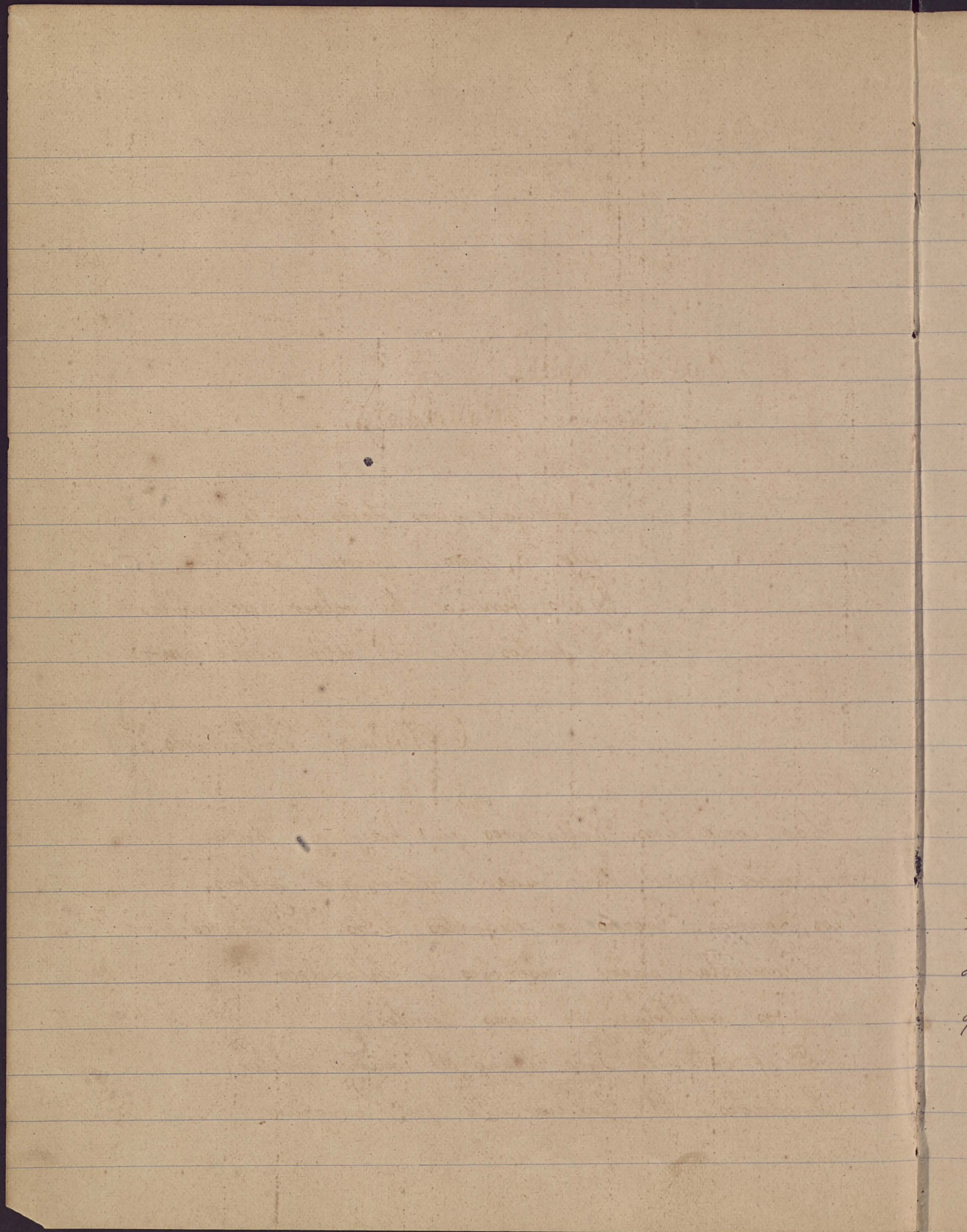








Arelina fallax.



Carta aberta á
Avelina Galladares.

”

Desleigado = l-os talos qu' te dijan
Ullina, poto surro seducidos,
Porro fin á ti volver arrependidos
E fartos de n'os allis traballam'os

(Avelina Galladares).

Asi como d'os Galladares qu' hay á beira
da miña casa non saen mais que silvas,
toxos, rapos, cobras e lagartos d'os Galladares
de Vilancosta saen reisnores e calandres
que n'os enfeitizan c'os seus cantos

A fonte do Pico-sagro, A miña aldeia,
Lidades, A Galicia, Os qu' emigran,

à Ulla, son armonias que me chegan
unhas en tropel com'as tres primeiras,
e pouco á pouco outras com'as tres
últimas, cheas de amor á nosa pequena
patria; son ramalletes de flores d'un re-
que ~~esturden~~ ^{que esturden} en min ^{de emorecidos}
cendor á Ulla, ~~que~~ recordos d'aquela pedra
d'ara d'o altar d'o noso santuario cha-
mado Galicia.

Eu tamén nacín ahí pretino; tamén
o soido d'as augas d'o noso Ulla levou moitas
veces á meu berce o sono qu'a naiçãa
d'o meu curazon coidaba, arrolandome
de cando en cando. Pasei ahí os primeiros
días d'a miña vida, aqueles días de cor-
derosa, cheos d'illusio, cando n' hay penas,
cando tod' é risa, fartura, sempre veran
nunca inverno! Qu' romarias, qu' ruas
qu' espadelas, qu' hortos, qu' xardins qu'
rapazas..... e qu' nais!

Ainda teño ahí, pro-lo favor divino e
sorte miña, os autores d'este probe fillo
que dempois de loitar d'ayacito anos co-a

mala fada que lle tocou en sorte, sinte es-
talar o curazon de suidades, e non pode
menos de cal neno d'a teta, mallar e as
bagullas os ringuilos d'a Ulla!

¡Dazasito anos dixer! Calquera botaria
de conta qu' habendo pasado tanto tempo
desque neno deixei aquela bendita terra
non quedaria ja en min o mais pequeno
recorde d'as cousas de Galicia: quien tal
pense non sabe o qu'è andar po-l-o mundo
à voltas tanto tempo sin tropezar c' un aga-
rino gallego en ningunha parte.

Lo fese tanto fira d'a nosa casa, pàsanse
tantas n' esta America, cánsase tant' un
"de traballar n' allis," sin producte,
que n'è milagre o verter bagas de sangue
cando d' esos lados nos hegan como lan-
zas de craro sal que nos alumean n'a es-
cura noite de esta longa peregrinacion po-l-o
mundo vesiños com' os d' A Ulla

Hay por fortuna poetas en Galicia que
saben cantar e encantar co' as armonias

que despertan n'os "desleigados", os recordos mais
queridos. Spay por sorte d'os qu' aqui andamos
de cacho pra cabazeo quin nos tragu a ma-
moría aqueles arrunchos donde Xogaba-
mos á pita ciga, ou á arrincate nabo e
tantos outros Xogos de cand' eramos pe-
quenos. Ainda nos hegan por boca
de mulleres gallegas os cantos d'os pius-
pius, macieiros, gorrions, paparrubios, la-
bercas, tordos, mibeiros, rulas, cucos, bu-
bêlas e papagayos, pra que nos acordemos
d'as prarides carballedos, salgueiros, orrios,
carrazas, carrouchas, erdeiras, macieiras etc
Asi cantade cantade sempre, poetas e
demais qu' escribides pra Galicia e recibire-
des ben d'a nora pequena patria, pois os
versos escritos farian que moitos non poida-
mos aturar as suidades e levemos os ous
ó pé d'a pia donde nos botaron a primeira
ves o sal n'a boca.

Eduardo L. Torobón.

B. Aires 18 de Marzo de 1893.

Y Eso de Galicia

Biografía.
Arclina Falladares.

A mi querido amigo D. Bernardo Rodríguez.

Es una poetisa gallega, muy gallega. Ha escrito poco; pero ya se comprende que el mérito del artista no está nunca en la cantidad de sus obras. Pondal, con solo A campana de Andlous, es decir, sin las demás composiciones que a su robusta inspiración debemos, es el gran Pondal.

Y aun ha publicado Arclina menos de lo que su pluma ha producido, casi todo en verso, y ya en castellano, ya en la lengua de Rosalía. De lo que ha dado a luz recordamos: Mi aldea y un artículo El ochavo misterioso (1) en El Eco de Galicia, de la Habana; A padre orfina, en El Porvenir, de Santiago; Dialogo entre un peregrino que se dirige a Compostela y un labriego, bilingüe, en El Herald Gallego,

(1) milagroso.

de Orense; (1) A mi querido hermano político Dⁿ Angel
Selón Zabada, en La Ilustración Gallega y Asturiana,
de Madrid, (2) A Galicia, en El Círculo de Santiago;
y ultimamente, - 1892 y 1893 - ¿a qui emigran, A Ylla, etc,
en El Eco de Galicia, de Buenos-Aires. Citemos, todavía,
algo más: Spinnato al Apostol Santiago es también
obra de Arcelina cuyo nombre, sin embargo no hemos teni-
do el gusto de ver en los estudios que conocemos, - pre-
miado uno en certamen público, - citadores de los que
cultivan el habla de nuestra región; y eso que la
cantora del Ylla ha dado a la prensa algo más
y mejor que muchos en aquellos mencionados.

Nada le importaría a Arcelina Talladares tal
olvido, sin duda involuntario, por que ella no ha
aprendado ante Selición para que sonase su nombre,
ni tampoco tiene pretensiones literarias, condición que

(1) Lugo y no Orense

(2) Yo reparé cuidadosamente los cuatro tomos de esa ilus-
tración y no di con ella. Nota del compilador.

dá más valor á su pluma, siempre bien cortada y muy apreciable.

Su principal aspiración, sin ser esposa ni madre se ha reducido al cuidado y bienestar de su familia. ¡No! Cuando la valla del decoro no basta á contener una sociedad arrastrada por el ansia de brillo y el hogar, nido de la virtud, se disuelve para vivir la vida de la calle, del lujo, de la ostentación y del escándalo, verdaderos engendrados, en las últimas capas sociales, del odio cuyas desastrosas consecuencias estamos ya tocando, no es ora reducida ó pequeña, sino elevada, ejemplar, en los que, sin valerse de medios reprobables, podían recibir el homenaje de los grandes centros, sostener el fuego sagrado de las patriarcales costumbres de sus antepasados.

De ahí el que no haya en Arvelina la lucha de las ingentes pasiones. En su hermosa descripción del país del Ylla, cantaba con la misma tranquilidad y placer del inmortal autor de La vida del campo

D' este val delicioso n' un recuncho
Lancuras d' outro tempo recordando,

As horas docemente ven pasando.
Sin sentir que se van pora non volver
E, libre d' a farandula d' as Vilas,
Iqui' ai mais d' unha cabeza cheche de vento,
Deixs agora corre-l-o pensamento,
Sagar n' o campo que me ven nacer

Por eso, ó pé d' os freijos e ameixos,
Adistráime susurrar como marchando,
Meil remuíños d' espuma levantando,
O rio fahendoso vai ó mar;
Ou, n' as herbas sentada d' a pradiwa
Como as rans garrubian n' a sua svela
E o escalíño cai que n' a sedela
Morde o anelo e rebroica proa escapar

No siempre, sin embargo, ha disfrutado de igual
felicidad; que la no interrumpida dicha está veda-
da por Dios al ser humano. Dice en otra compo-
sición:

Mas del destino la saña
Amargo siempre mi vida

Y hoy una hoja caida
Soy de su acervo rigor

Pero consignemos la historia de Arnelina Talladares. Si corta
es honrosa y digna de ser conocida.

Arnelina Talladares nació en Silancosta, parroquia de San
Vicente de Barros, provincia de Pontevedra el 23 de Octubre de
1825, y es hermana del que Labarta ha llamado Erneta
gallega y del malogrado escritor Dⁿ Sergio Talladares, Educada
al lado de sus padres los Ilustrísimos señores Dⁿ José Dionisio
Talladares y D^{ña} María de la Concepción Núñez, y corriendo
la misma suerte de ellos, en tiempo en que ninguna
estabilidad ofrecían los destinos que aquel desempeñaba, ardía
la nación en guerra, y casi solo en las ciudades se podía
vivir, llamaba en todas partes la atención por su viveza,
por su simpática figura y por sus naturales disposiciones.
Aunque de corazón bondadoso y dulce, tenía ideas racionales: jamás
se ha permitido amorosas relaciones, ni, por más que respeta
mucho el matrimonio, ha querido casarse. Con dotes especialísimas
para figurar en elevada escala, ella, no obstante, conoció
que su destino era la familia y á la familia tendría que
consagrarse toda; así es que desde 1850, su residencia constante
es Silancosta, hogar querido y común de sus deudos; hogar donde

en los años de 1859 a 1865, bajo la dirección de su señor padre primero, y sola, después desempeñó la secretaría de la junta parroquial de Beneficencia de Berres, servicio que, a instancia de las señoras de la asociación de Beneficencia de Pontevedra, le fue recompensado; por Real Orden que expidió el ministro de la Gobernación en 5 de Febrero de 1864 con la cruz de Beneficencia de segunda clase. En Vilanovesta vió morir a sus señores padres y tres ancianas tías; allí mas que hermana, ha sido madre y madrina en las bodas de sus hermanas, madrina en los bautizos de los hijos de estas, amparo, nervio y alma, en fin de toda la familia.

Eso de ese medio ambiente, su musa ha tenido por fuentes la religión heredada de sus mayores, la patria y la amistad. Agradan sobre todo, tienen mayor interés que las ^{otras} producciones suyas, las que han sido mas directamente inspiradas en el suelo nativo; aquellas, rebigracia, en que nos le punta con fides colores, o las aconsejadoras de que no sigan ^{los} inexperitos meninos a los que van a ultramar, ond' andróminas hai noit e' dia. Verdaderamente sentida y conmovedora es la poesia a que acabamos de referirnos: la hemos leído muchas veces y siempre, así en

horas de tristeza como en momentos de satisfaccion y alegria, no
ha emocionado. No se equivoca Arulina al exclamar

¡ Quien pudiera, naicinas d' a alma

Despaciño contarnos a solas

O que para d' a mar entro as alas

O que para d' a mar mais alá!

¡ Canto triste, mortal desengaño!

¡ Canta doce ilusion po-l-o vento!

¡ Cantos dias d' amargo lamento!

¡ Cantas noites de negra midá!

No por estas lamentaciones, ni siquiera porque se la concluye
enérgicamente, se cortara la sangría de la emigración; ella,
por el contrario abrese mas de dia en dia. Y es que la huma-
nidad rehusa con frecuencia recibir las lecciones de la historia,
y despues llora los errores en que cae... y que sigue no emman-
do, a muchos, nada ¡ Que consuelo, empero, no determina al infeliz
desterrado el pensar que en su patria a pesar de haberla
abandonado, hay cariño para él, ya que en su patria se
lloran sus cuitas!

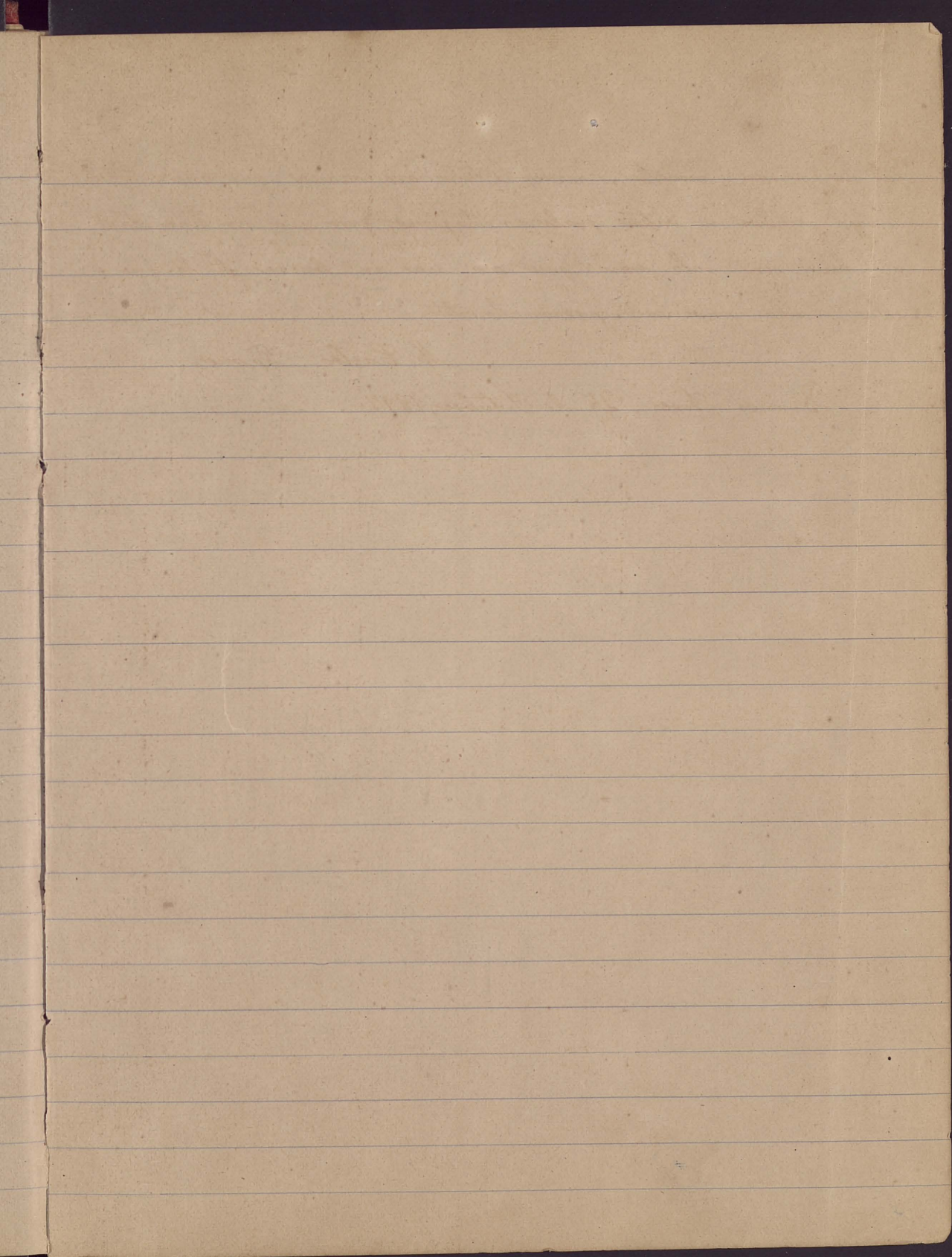
A nuestros ojos, y por mas que en literatura se oca que
una cosa es el escritor y otra sus obras, Arulina Valladares,
por sus virtudes, por su ingenio, por su sinceridad y hasta

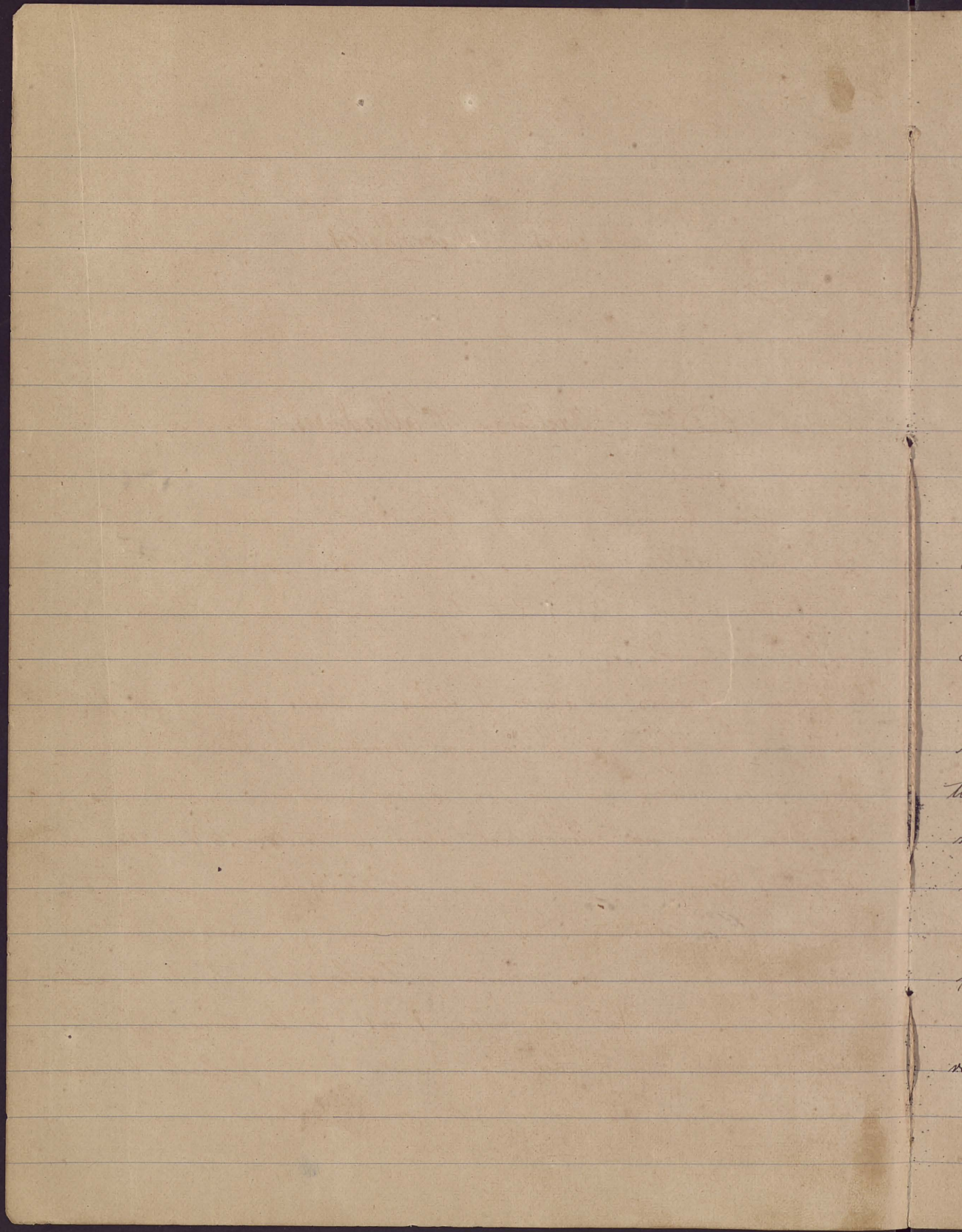
por su misma modestia, merece estimación mayor que esos literatos
á cuyo nombre se baten palmas de quier, pero que no han dado
ni dan un solo paso que no sea en busca de lo que á
ellos pueda convenirles personalmente.

M. Castro Lopez.

Buenos Aires, 25 de Octubre, 1897.

El Eco de Galicia Año XI, num. 378 de
20 Abril 1902





Artículos necrológicos.

I.

D^{na} Arcelia Valladares.

Las hermosas y tiernas florecillas que vegetan en las riberas del poético Ulla, abren sus capullos esta primavera impregnadas de tristeza. ¿Que mucho? La tierna poetisa que ponderaba sus encantos, ha muerto.....

Los pajarillos de alegres y dulces melodías que en las frescas mañanitas de Abril y Mayo nos alegraban el alma con sus celestiales cantos, parece que ya no cantan mas que melancolías, y sus dulces trinos nos llenan el alma de tristeza. ¿Que tiene de extraño? La dulce cantora que los dirigía en sus estrofas, que se había constituido en su hermana y protectora, que era por decirlo así de su misma naturaleza ha dejado de existir.

Ea no podran ¡ no! ni los tiernos pajarillos revolotear sobre su cabeza y alegrarla el espíritu desde las ramas mas cercanas, ni las pintadas raras prestarse a sus hábiles y

delicadas manos para luego en armoniosos sorprendentes conjuntos
lucirse majestuosamente en los altares del Señor.....

Tambien las musas gallegas de seguro ostentarian en el
Parnaso variados lacitos de gasa negra en el cuello y brazos;
o quizás vistan riguroso luto porque al fin y al cabo se les
ha muerto una de sus hijas predilectas; ¡ acaso la única que
las quedaba! y ya no podrian inspirarla mas poesias tan de-
licadas y tan sentidas ^{como} aprobe cofeina, Os que emigran, A Vella,
A Luisa y otras tantas.....

Mas ¡ no! No es solo en el Parnaso y en los bosques y
riberas del Vello donde se lleva a Avelina Talladares: llóranla
todos los que aman algo las letras gallegas; todos los que amamos
a nuestra pequeña patria; todos los que amamos nuestras
glorias, porque Avelina Talladares es una gloria digna de
figurar al lado de Rosalia Castro, de Concepcion Arenal
y otras celebridades gallegas; llóranla, en una palabra,
todos los buenos gallegos, todos los gallegos de corazon.

Llóranla tambien, los pobres, entre los cuales, aun
en la ultima noche buena repartio entre otras cosas,
seis mantas fabricadas por sus mismas manos y eso que
era una anciana de setenta y seis años. Llóranla si, los
necesitados a quienes socorría con mano pródiga, porque

Arelina Galladarez ~~es~~ ferviente católica, cristiana de verdad y como tal, se pasó la vida haciendo bien á todos en cuanto le fué posible. Era tan modesta la pobre Arelina que, cuando el Esc de Galicia de Buenos Aires publicó el retrato de su hermano Don Marcial (otra gloria gallega que aun nos queda) se hicieron vivas gestiones para obtener el suyo, pero no fué posible el hacerle retratar y acaso por un exceso de esta virtud permanezcan en la sombra muchos de sus trabajos dignos de ~~ser~~ la luz.

¿Fue mucho pues que las aguas del poético Ulla corran impregnadas de tristeza, que las florecillas de sus riberas abran sus corolas saturadas de melancolía y que los lindos pajarillos de nuestros bosques no canten sino tristezas?

Mas no, no lloréis pobres pajarillos: sacudid vuestras lágrimas de rosas, campanillas, violetas y margaritas de los bosques, que vuestra cantora no ha muerto sino que vive y vivirá eternamente en sus obras, en vosotros y en el corazón de todos los que la hemos amado.

No cayó con las hojas secas en el otoño, sino que subió á la gloria en la época del año en que todo es vida, luz y armonías. Alzad, pues, vuestras corolas, flores de variados matices; remontad arriba nuestro vuelo pájaros de pintadas plumas, y cesen vuestras expresiones y vuestros cantos, de dolor; glorificad

a Dios al ver que en el cielo están los ángeles de enhorabuena (1)

M. Garcia Barros.

Berlín, Marzo 18 de 1902

(1) Reproducido, con algunas variantes, en "El Eco de Galicia" de la Habana n.º. 1011 correspondiente al 19 de Abril de 1902.

El Ancora - Año VI - núm. 1386 - Pontevedra
22 marzo 1902

Ardina Falladares.

Galicia puede vanagloriarse de haber producido en el siglo XIX las tres mujeres mas notables de España.

Concepcion Arenal, en las ciencias sociales y en los estudios criminológicos, no ha sido superada por ningun pensador moderno, y en la alta y profunda Alemania se han leído y leen sus obras con respeto y union verdaderos.

Rosalía Castro ha pulsado la lira con acentos tan arrebatadores, melancolicos y tiernos, que su nombre irá unido a todas las vagas tristezas, a todas las nostalgias purísimas y a todos los anhelos vehementes de una raza despreciada y de un pueblo protervido que lucha, sin ^{subir} como quierlo por, a la altura luminosa en donde necesariamente tiene que colocarse.

Emilia Pardo Bazan, esta viva por fortuna, y no hay para que hacer de ella elogios, cuando rompiendo la espesa nube de hielos que en el extranjero envuelve y oscurece todo lo español, con sus obras maravillosas hace posible cuantas justas reivindicaciones reclama la nueva escuela feminista.

Con solo esta trinidad gloriosa debía Galicia estar desvanecida de satisfacción y levantar muy alta la frente; dado que una región que tales genios incube y desarrolla lejos de ser la Bacia innara y analfabeta de un estado, es la Atenas ideal como centro de la inteligencia y punto convergente de todas las sabidurías.

Pero Galicia, aun tiene otras mujeres notables.

Sofía Casanova, que en tierra pelaca, honra a su sector nativo impidiendo que España sea juzgada como el principio del África.

Eulalia de Spian, que no desmerece a las anteriores, como lo demuestran sus bellos trabajos literarios.

Camelia Cocina que avanza a la liza acentos que ya quisieran estos poetas csteranos, que no saben vivir otra vida que la artificial de los palacios, de los ateneos y de los cafés.

Emilia Calí, en cuyos versos dos generaciones han aprendido a amar el arte y a idolatrar la patria y en los que no sabe uno que admirar mas si la inspiracion genial que encierran o la tendencia generosa y humana que los caracteriza.

Y han llamado a esta tierra fertilissima en sabios y

practas "Deriesto de la inteligencia"!

¡Y hay todavía, a la hora presente académicos de la lengua que insultan poniendo al gallego como tipo de las mas bajas y abyectas comparaciones!

Mucho se nos ha escupido al rostro a los gallegos; mucho se nos escupe todavía, y sin embargo debiamos ser entre los mejores los primeros.

Pero ¿quien de lo que ocurre tiene la culpa? Los gallegos mismos. Encumbran a los puestos mas eminentes a espurios y a hijos ingratos y.... recojen el fruto en desdeno y... punta-pies. Como aquellos a quienes se dirigia Laoustalox estan siempre de rodillas.

Y por eso le parecen grandes los que no alcanzan ni su media altura.

¡Si se levantaran!.....

De una mujer del temple de Concepcion Arenal, del genio de Rosalia Castro y de la intuicion de Emilia Pardo, he de hablar hoy: aunque con la brevedad del corto espacio que me otorga Salinas en su Revista Gallega

Como ellas gallega, tenia tambien un purísimo y santo amor a este viejo solar suero, del que no quiso apartarse jamas y en cuyo misterioso seno se escondió; ansiosa de

vivir exclusivamente para su contemplacion y culto.

Refiríame á la Srta Arceлина Galladarez que hace poco mas de un mes acaba de morir en su casa de Vilancorta, aldea de la parroquia de San Vicente de Barros, Ayuntamiento de la Estrada, en la Provincia de Pontevedra

Leijás para muchos de mis lectores suene por primera vez este nombre. No sería extraño: su modestia fué tan grande como su incomparable y extraordinario talento

Escribió y dejó inéditas innumerables poesias en castellano y gallego y algunas obras recreativas y de moral, que cuando sus herederos las dió á la publicidad, le crearán una reputacion y un nombre que no podrán entenebrecer los convencionalismos y compadrazgos literarios de nuestro tiempo que niegan la sal y el agua á todos los que no pertenezcan al Senedrin de los endiados.

De familia ilustre. Una de las mas distinguidas del Ulla, ese valle delicioso que ella ha cantado en versos solo comparables á los de Virgilio, - fué educada en la escuela clásica del pasado siglo por un padre ilustre y sabio, que despues de haber sido jefe político, intendente y gobernador civil en las provincias de Orense, Pontevedra, Lugo y Lameira desde 1836 a 1847, abandonó la vida política y renunciando á

una posición por todo extremo elevada, que sin esfuerzos le habría llevado hasta los consejos de la corona, escondióse en la apartada aldea de Silancosta en donde ambos duermen el sueño de paz rodeados sus nombres de ese nimbo de luz que solo pueden tener los perfectos y los puros y limpios de corazón.

Avelina Talladara, hermana del insigne lexicógrafo gallego Dⁿ Marcial cuyo diccionario es preciso que aprendan de memoria y estudien con exquisito cuidado y plena conciencia cuantos en nuestra patria siguen las huellas de Rosalía Castro y de Pondal, empleando el idioma gallego, como medio de expresar sus ideas y dar forma a sus pensamientos, fué la verdadera mujer del Evangelio; fuerte, casta, creyente, humana, caritativa, noble y tierna. Nadie llamó a sus puertas, buscando amparo o consuelo, que no las hallase abiertas.

Desde aquel rincón tan humilde como poético, que con su gracia y sus talentos convirtió para los suyos en un paraíso de inefables delicias, presenció emocionada pero tranquila las catástrofes políticas y sociales porque, en los cincuenta años, pasó la humanidad y muy particularmente esta pobre nación española, y jamás mostro' deseo de tomar parte en las luchas de la inteligencia aunque tenía condiciones excesivas para hacerlo.

La humildad esencialmente cristiana era su característica

y pareciale un pecado de vanidad no ya excitar la admiración sino darse cuenta de que su genio podía cautivar y sugerir a alguno.

¡Ejemplo santo que nadie imita y del que todos huyan!

Entre sus composiciones innumerables descuellan, por su ternura y sabor local, Mi aldea, à Valla, à Galicia, Os qu' emigran y àprobe Oxfina.

El diálogo entre un peregrino que se dirige à Compostela y un labriego, es filosófico, profundo y religioso, revelador de las ciencias, marcadamente cristianas, de tan excelsa escritora.

«Simples recuerdos de mi vida, - decía hablando de sus versos la Sota Talladares - impresiones transmitidas al papel sin reglas artísticas, harapos que no pueden constituir un traje, que nada valen y solo sirven para descansar en nuestra biblioteca de familia»

Estas breves líneas por ella escritas apenas da de que una de sus poesías hubiese alcanzado celebraciones de un literato eminente docto profesor de la escuela compostelana, hacenda apología de Arcelina Talladares.

No me propongo escribir hoy su biografía, ni hacer el juicio de sus obras que confío verán muy

pronto la luz: tal vez lo haga mas adelante si su compicuo humano, mi amigo venerado Don Marcial Galladares me encarga tan grata tarea

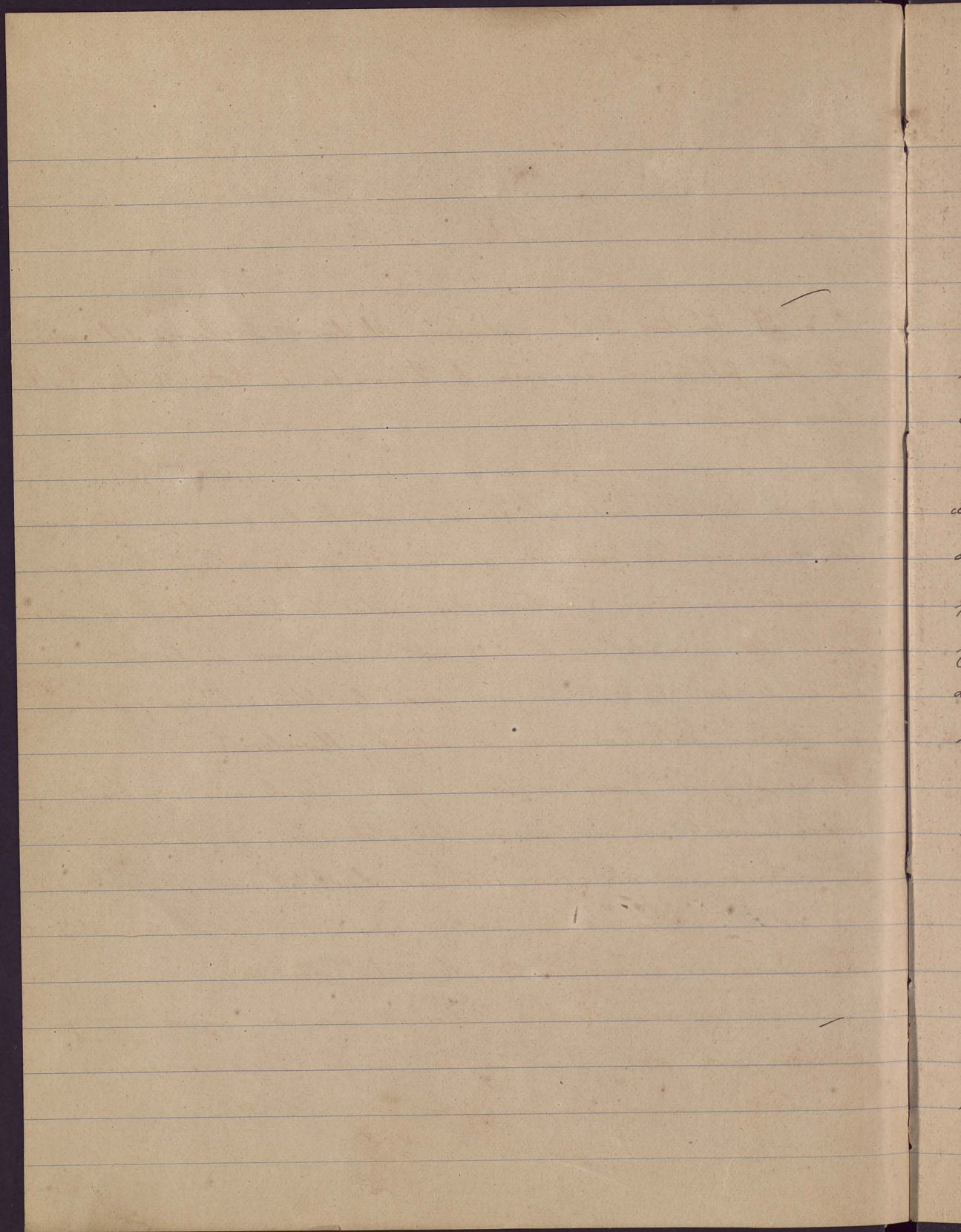
Quiero solo decir a mi pais, a sus poetas, literatos y hombres que piensan: Una estrella acaba de ocultar su brillo en el cielo de nuestra patria, pasando a formar cerca del trono del Señor, una de las constelaciones eternas que por todos los siglos le iluminarán.

Anelina Galladares era esa estrella de viridá y suave luz, y halla en uno de los mas encantadores remansos de la Argalida que se llama Ulla - valle amadurino en que se meció mi vida - duermo entre rosas, clavels y violetas ese sueño sin fatigas ni pesadillas que, presentido por el poeta, haciale exclamar ¡Que grato es el morir!

Waldo A. Insua.

Madrid 15 Abril 1902.

Revista Gallega - Año VIII, num. 371 - Coruña
27-4-1902



III.

« A las tres de la madrugada del día 17 de Marzo del corriente año falleció en su casa de Vilariosta la Srta Arclina Talladares Nuñez »

¡ Que desdicha para su familia, una de las pocas que van quedando de aquella generación que opuesta al excepticismo de la época presente, mantenía incólumes las santas tradiciones del hogar paterno y el culto merecido por los que nos acompañaron en la tortuosa senda de la vida !! Que desgracia para las letras galicianas que tenían en Arclina Talladares una no vulgar cultivadora!

¡ Que desgracia para nosotros a quienes mas de una vez honro bondadosamente con su inapreciable colaboración, y que tanto la apreciábamos no solo por esto sino tambien porque era ejemplo de virtudes y hermana de nuestro querido amigo el venerable autor del Diccionario gallego Sr D^{no} Marcial Talladares!

Aunque anciana, Arclina Talladares conservaba vigorosas sus facultades intelectuales. Tan no ha mucho tiempo nos favoreció con una de sus composiciones, que obra en nuestro Almanaque

gallego para el año 1899.

Para honrar su memoria insertaremos en este número una
poesía que escribió en el mes de Abril de 1899; y en números
sucesivos incluiremos algunas otras, preciosas ligadas de su inspiración.

En vano hemos intentado dar á conocer su retrato; pero todavía
no desconfiamos de poder obtenerlo.

Decía la excelente poetisa:

Frajil es el esquife en que vagamos

Y podríamos sumergirnos en las olas

¡Ay! ya el esquife la ha sumergido. Mas, puesto el
pensamiento en ella, podemos objetar lo que ella expresaba
á uno de sus deudos:

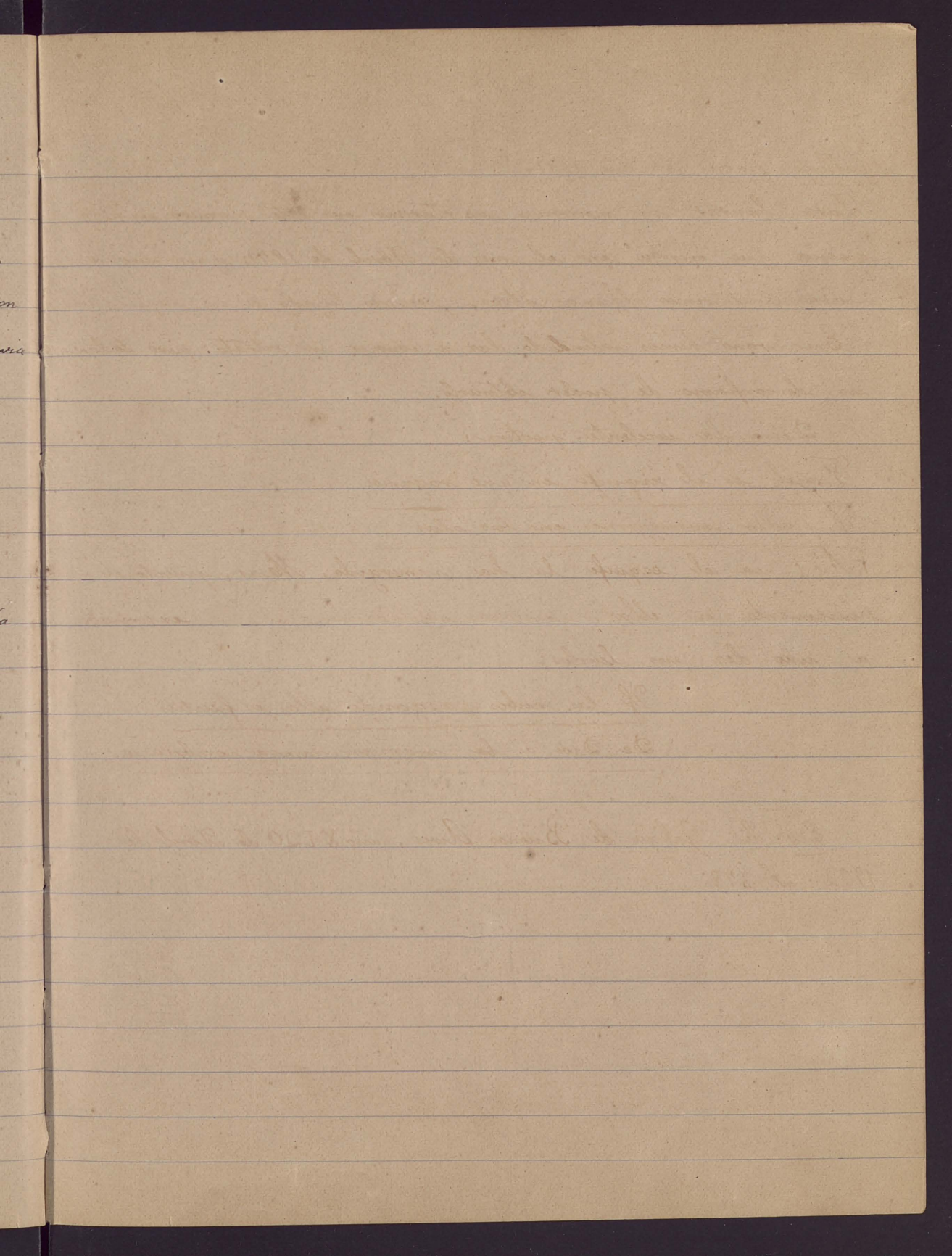
Y las nubes rasgando, allá os fuisteis

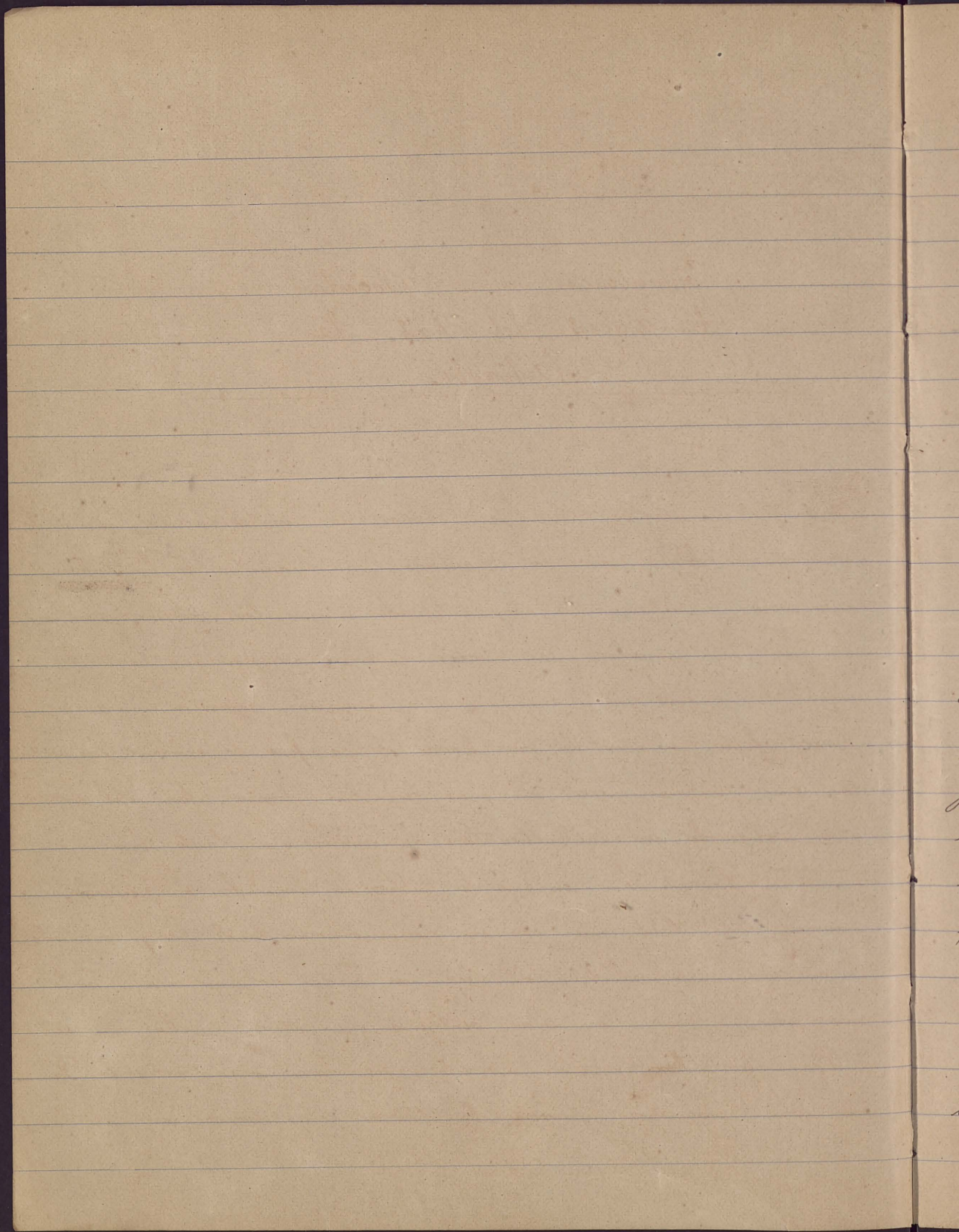
De Dios á la mansion nunca sombría. »

Eco de Galicia de Buenos Aires, año 8. 1. 20 de Abril de
1902 n.º 378.

on
wa

a





Comunicación a la Sociedad
de amigos del país, de
Santiago.

La que suscribe tiene el honor de remitir a la sociedad de amigos del país de Santiago una muestra de la Pubia, que crece espontanea y abundantemente en nuestros campos, persuadida de que la sociedad la acogerá gustosa, siempre que la halle digna de ocupar un lugar en la exposición agrícola que va a tener efecto y aun de que haría el sacrificio de eximir las ventajas que podría sacar el país de esta planta, tan útil en otros entrando en la alternativa de semillas que tanto conviene a nuestra tierra. Un ensayo de cultivo de la Pubia en pequeño, porque todo tiene que ser en pequeño aquí, donde la propiedad está tan subdividida, tal vez nos haga ver que esta planta nos ofrece iguales o mas ventajas que otras muchas que se cultivan hoy y los nuestros labradores podrían consagrar a la Pubia una pequeña porción de tierra como hacen con el lino,

por ejemplo; viniendo á resultar, entre dos una cantidad grande que estimulase á proporcionarle mercado ó salida.

Ademas con el cultivo de la Rubia se obtendria un excelente pasto para los ganados y un abundante forraje que pueda contarse sin perjudicar en nada las raices de esta planta.

Otro de los cultivos que tal vez pudiera presentarse con seguridad de buen éxito, es el de la Gualda que, ademas de contribuir á la beneficiosa alternativa de cosechas y sin exigir mas cuidados que los que requiere el centeno, se por experiencia que la produce buena nuestro suelo.

Esa que suscribe tiene igualmente el honor de remitir á la Sociedad los tuberculos de una planta cuyo nombre ignora y que el pais conoce con el de Frijoles(1)

(1) Bunium de sudatum, seu Bunium bulbo-castanum cuyas raices, conocidas con el nombre de nueces de tierra se comen en varios puntos de Europa, como sucede en Galicia; son alimenticias y no contienen principio alguno dañoso.

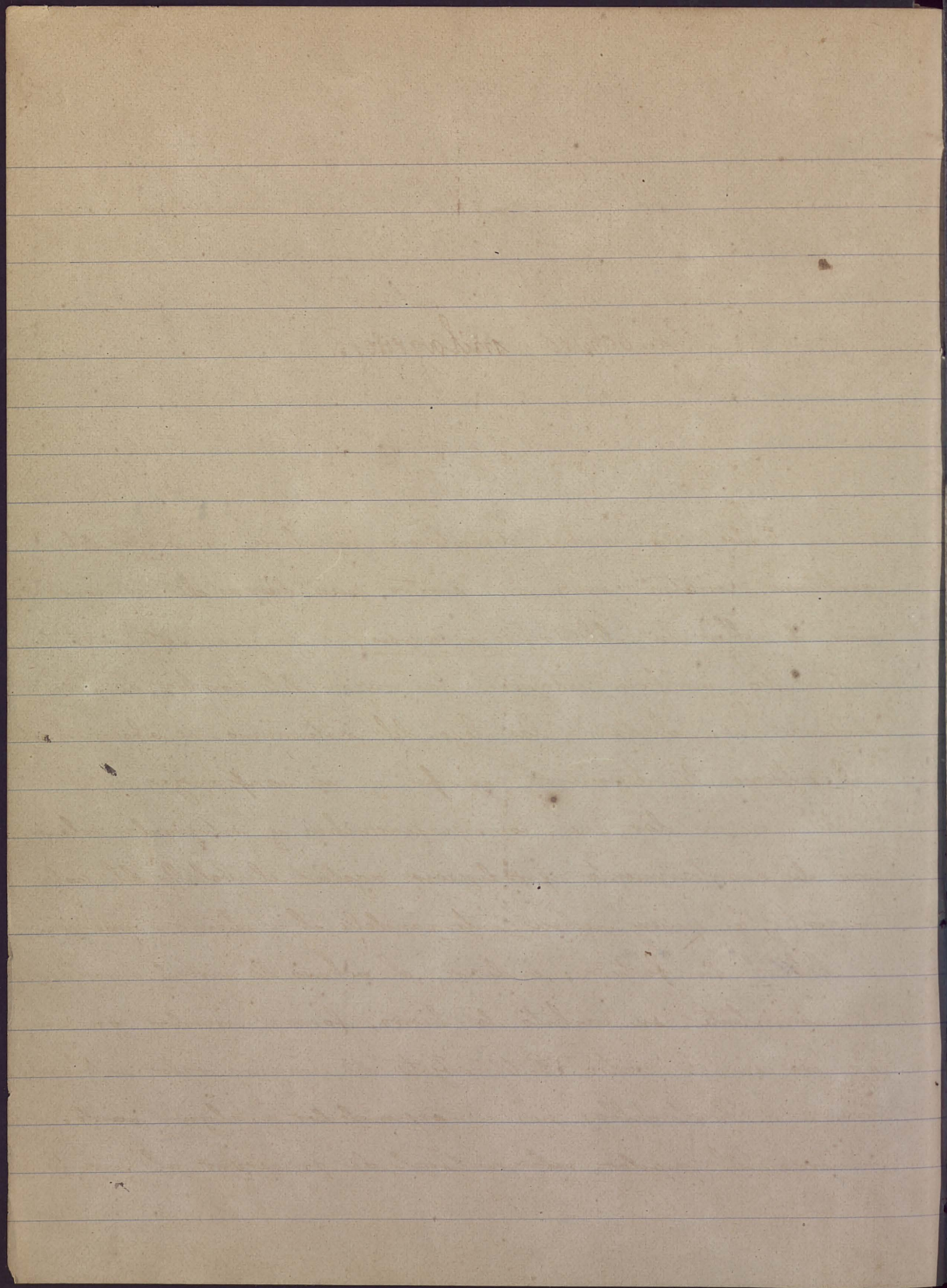
Esta planta extraordinariamente abundante en los setos y campos eriales de la izquierda del Tello, es buscada con ansia por los chiquillos, que comen con afán sus tubérculos, cuyo gusto se asemeja mucho al de la avellana y en su tallo, hojas y flor se parece á la acuta. Si la Sociedad se tomara la molestia de mandar analizar estos tubérculos á fin de ver si contienen alguna parte venenosa, y resultare del examen no procerla, desde luego se debería hacer el ensayo de cultivarlos, porque mejorarian en tamaño y gusto y tal vez sustituirían con ventaja á las chufas y avellanas para oschatas y otros efectos. Por el contrario, siempre que contuviesen algun principio venenoso, seria conveniente y aun indispensable el publicarlo, para evitar el que los niños los comieren con perjuicio de la salud.

Puego á la Sociedad se digne acoger con benevolencia estas ligeras indicaciones hijas del buen deseo que anima á la que suscribe (1)

Arnelina Valladares.

Silencosta y Junio 23 de 1858.

(1) Publicado en el Periodico la Esposicion Compostelana N^o 10 correspondiente al 7 de Julio del año que se cita.



El ochavo milagroso.

publicado en el ~~libro~~ ^{de} ~~gabinete~~ ^{de} ~~habana~~
~~entre~~ ^{entre} ~~muchas~~ ^{muchas} supersticiones y populares
recuerdos del gentilismo, existen ^{varias} algunas
en nuestro país dignas de mencionarse
entre las ~~de~~ ^{de} ~~la~~ ^{de} ~~del~~ ^{del} ochavo milagroso, cuyas
supersticiones ~~en~~ ^{en} ~~virtudes~~ ^{virtudes} contra los males físicos
y traidan la razón del hombre de tal
manera que, olvidando las leyes del crítica
misma, se obvia hasta el extremo de de
positar su fe y su confianza en el ha
bil embaucador que, con ~~una~~ ^{unas} poparru
chas y estupendas relaciones de aconteci
mientos prodigiosos, agota el bolsillo del pobre
creyente, a quien ofrece entregándole el talismán
que no a labrar su fortuna, es decir, el ochavo
de virtud, o milagroso, ^{consistente} ~~en~~ ^{en}
~~un~~ ^{en} ~~pequeño~~ ^{pequeño} cachito de hierro de forma circular
con un agujero en el centro. Este objeto
de ningún valor intrínseco, torado a
puertadillas por el expendedor, a algún
santo, encierra el poder sobrenatural
de preservar al que lo posee de las
envidias, mal ^{de} ojo y otras vulgaridades
atrayenda. Sobre él, su familia y hacienda

la propiedad.

Vemos con bastante frecuencia
que una casa, que favorecida ^{por la} ~~por~~ la
suerte, y en la que, como ~~se dice~~ ^{se dice},
toda moraba, ^{hassise con bati. de luz} por efectos naturales
~~se halla hoy combatida con enferme-~~
dades pertinaces en los individuos
de la comunion, ya sean racionales
ya irracionales. A que se atribuye
esto. A brujerías y a influencias
del demonio. Para ahuyentar ~~estas~~
se suele emprenderse ~~la~~ llamar al
cura, a fin de que bendiga la casa
y haga aspersiones con agua bendi-
ta en todas sus puertas y ventanas
^{— fin} ~~con el objeto de arrojar al demonio~~
si está dentro y evitar el que entre
de su proximidad se impetra.

Como complemento ^{del} de esta ceremonia
religiosa, luego que el cura se retira
el dueño de la casa, o la persona más

Caracterizada de ella, en p[er]tension ya de ^{ejem} ~~esta~~ ~~esta~~
~~esta~~ ~~esta~~ referida ~~esta~~ ~~esta~~ magica, intro-
duce uno entre los forros de alguna pie-
za de vestir, o se lo impone echandolo
al cuello, pendiente de un cordon y meti-
do en una bolsa de estopa o cuero
al efecto ^{instante} construida, ~~esta bolsa debe~~ ~~esta~~
~~esta~~ tambien el escapulario de
la Virgen del Carmel, ^{no dejara de haber tambien} un pedacito de
Piedra ^{se llama} ~~que se dice~~ ~~esta~~, un diente
de ajo, arrojado en tierra llamada
del sepulcro de algun santo o santa y
el indispensable escrito, hecho por ~~esta~~ ~~esta~~
^{mejor} ~~esta~~ ~~esta~~ entendida, o adivina, como conjuro de
bragos. De igual bolsa, con igual portage
de suerte a todos los individuos de la fa-
milia ^(para es principalmente a los niños) que padecen
raquitis, efecto, segun el vulgo, de asom-
bramto. tomado en la infancia, o de haber
en la misma pasado ~~esta~~ sobre el paciente
una gallina cluseca.

Respecto de los animales, tampoco se
queda á tras el fanatismo: por eso se ve
al ternero lamiendo en su cuello ^{la alfombra}
~~el~~ amuleto y debajo de la ^{alfombra} ~~alfombra~~
dura del cerdo, escondido en el pesebre
de las vacas y en algun agujero de
cada departamento, el mencionado
prodigioso ochavo. El misterio y la
reverencia entran por mucho en el
feliz éxito que se espera obtener de
este caro objeto; varon por la cual
se guarda un exasperado silencio
y solo se desvela de una risa,
la confianza que yo llegue á mere-
cerla, me ~~hizo~~ ^{hizo} conocer su extra-
vagante historia.

El ochavo milagroso.

Entre las muchas supersticiones populares, recuerdos del gentilismo, existen varias en nuestro país dignas de mencionarse; una de ellas la del ochavo milagroso, cuyas supuestas virtudes contra los maléficos extravían la razón del hombre, de tal manera que, olvidando las leyes del cristianismo, se aboca hasta el extremo de depositar su fe y su confianza en el hábil embaucador que, con paparruchas y estupendas relaciones de acontecimientos prodigiosos agosta el bolsillo del pobre creyente, á quien reduce entregándole el talismán que va á labrar su fortuna; es decir, el ochavo de virtud ó milagroso, consistente en cachito de hierro, forma circular con un agujero en el centro. Este objeto de ningún valor intrínseco, tocado á huertadillas por el expendeddor á algun santo, encierra el poder sobrenatural de preservar al que lo

porce de las envidias, mal de ojo y otras vulgaridades, atrayendo sobre él, su familia y hacienda la prosperidad

Vemos con bastante frecuencia que una casa favorecida ayer de la suerte y en la que todo medraba, hallase combatida hoy con pertinaces enfermedades en los individuos, ya sean racionales, ya irracionales. A que se atribuye esto A brujerías e influencias del demonio. Para ahuyentarlas suele empezarse llamando al Cura para que bendiga la casa y haga aspersiones con agua bendita en todas sus puertas y ventanas, a fin de arrojarse al demonio si está dentro y evitar el que entre en su proximidad se sospecha.

Como complemento de tal ceremonia religiosa, luego que el cura se retira, el dueño de la casa, o la persona mas caracterizada de ella, en posesion ya de ejemplares del referido ochavo mágico, introduce entre los feros de alguna pieza de vestir o se lo imprime echandolo al cuello, pendiente de un cordón y metido en una bolsa de estopa o cuero al intento construida; bolsa en que, ademas del escapulario del Carmen, no dejara de haber tambien un pedacito de piedra de ara, un diente de ajo, arenillas llamadas del

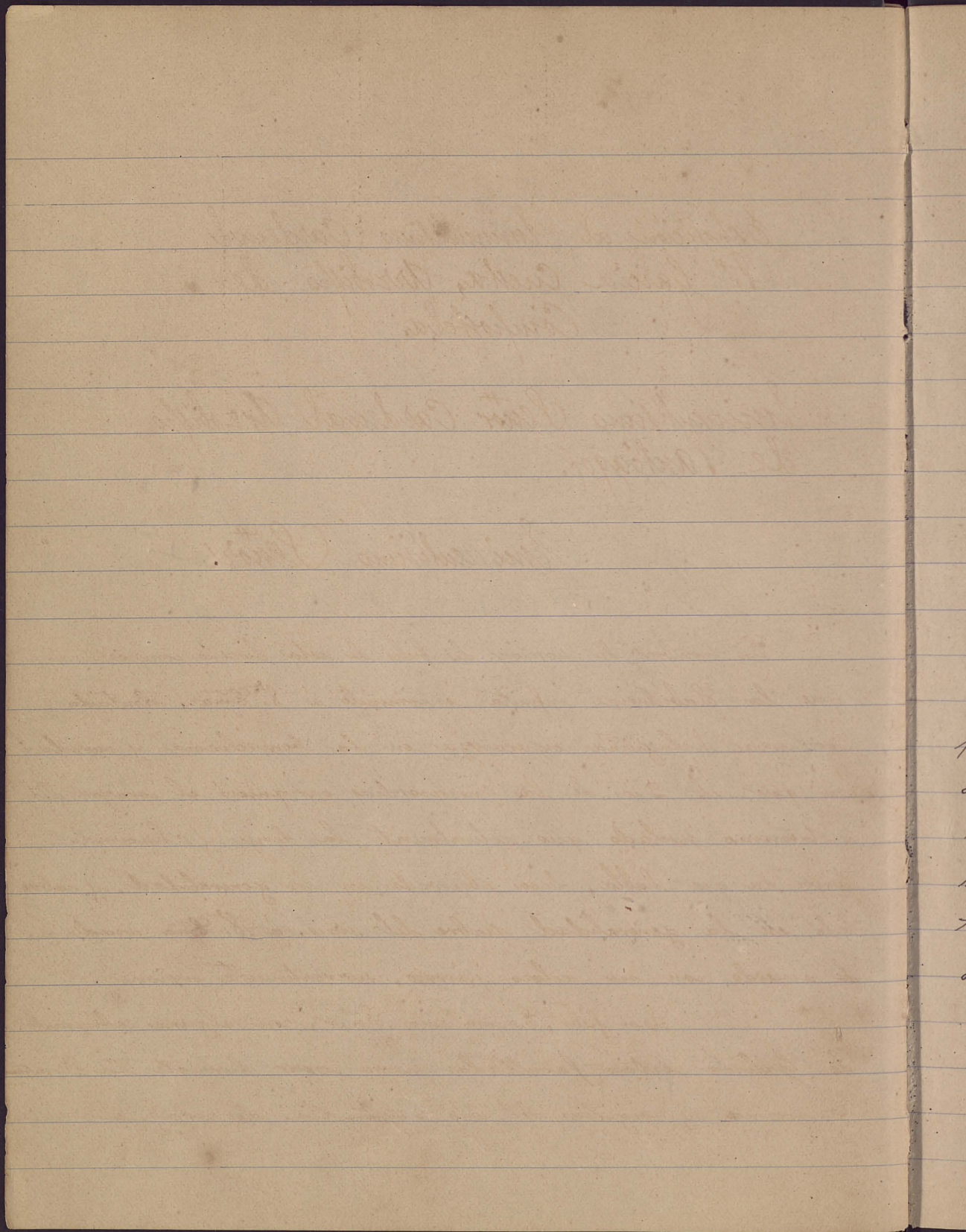
regulero de algun ranto ó ranta y el indispensable escrito, hecho por la mas célebre entendida, ó adivina, como conjuro de traigos. De igual baba, con igual protaje se suete á todos los de la familia, pero especialmente á los niños que padecen raquitis efecto segun el bulgo, de asombro tomado en la infancia ó de haber en la misma parado sobre el paciente una gallina hueca.

Respecto á los animals, tanpoco se queda atrá el fanatismo: por eso se ve al temero luciendo en un cuello la alforja de amulitos y debajo de la comedora, del codo escondido en el presbete de las racas y en algun agujero de cada departamento, el mencionado prodigioso echazo.

El misterio y la reserva entran por mucho en el feliz éxito que se espera obtener de este caro objeto; razon por la cual se guarda un escrupuloso silencio y solo la sencillez de una niña, la confianza que yo llegué á merecerla, me hizo conocer su extravagante historia (1)

Arelina Talladarez.

(1) Publicado en el Eco de Galicia de la Habana.



Exposición al Eminentísimo Cardenal
Sr^{te} García Cuesta, Arzobispo de
Compostela.

Eminentísimo Señor Cardenal Arzobispo
de Santiago.

Eminentísimo Señor.

En nombre de porción de felix de esta diócesis compostelana
que la Sabiduría infinita encomendó a S. Ema., alentada
por una halagüeña esperanza en la benevolencia y caridad
con que el Dios de las misericordias enriqueció el corazón del
virtuosísimo prelado que actualmente la dirige y, haciendo
surgen la que habla, deseos observados en la generalidad, y sobre
todo en la generalidad pobre del país, a S. Ema acude y,
de acuerdo con su celoso párroco, reverentemente expone.

Los felix, Eminentísimo Señor, en algunas obispados
de Galicia están facultados para usar durante la Santa
Cuaresma y vigilijs del año enjuindia de celo, llamada

vulgarmente unto, en equivalencia del aceite que ni está al alcance de muchas fortunas, ni á todos es saludable, mientras que la enjuandía de cerdo es de menos dispendiosa adquisición y, constituyéndose como constituyese la grasa única con que el menesteroso condimenta su ordinario sustento, reducido á un mal caldo de berzas, privado de esa grasa, ó bien las come cocidas con solo sal, segun consta á la experiencia, perjudicando su salud y disminuyendo sus fuerzas para el indispensable trabajo, ó bien infringe el ayuno y la abstinencia.

Estas ligerísimas, pero exactas, consideraciones, que desde luego hallarán eco en el magnanimo corazón de vuestra Eminencia para añadir algun sacrificio mas á los que continua y generosamente hace en bien de su amada grey, impelen á la que suscribe y confiada en ello, aunque la menor de ^{vue}dejas, tiene el honor de

Suplicar á S^{ta} S^{ma} se digné elevar su autorizada voz al Trono Pontificio á fin de que su Santidad Leon XIII tenga á bien conceder que los fieles de esta diócesis compostelana disfruten, cual los de otros Obispados, el privilegio de poder usar la enjuandía de cerdo en equivalencia del aceite, durante la

Santa Cuarema y vigilia del año. Gracias que la exponente
no duda obtener de S. Ema por cuya vida ruega al Todopu-
divoso.

San Vicente de Barros Mayo 2 de 1848.

Eminentísimo Señor: (1)

Arelina Talladara.

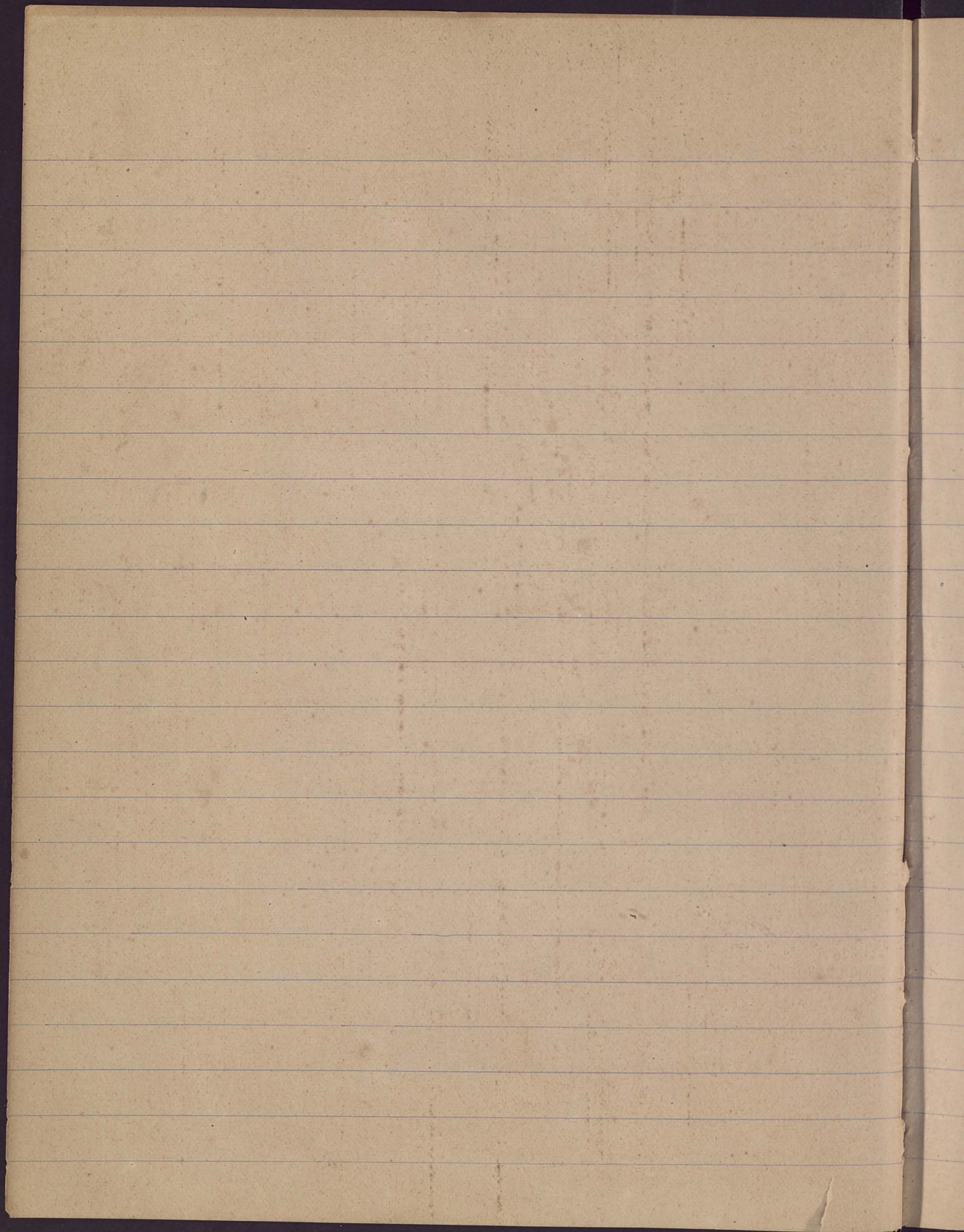
Sello.

S. B.

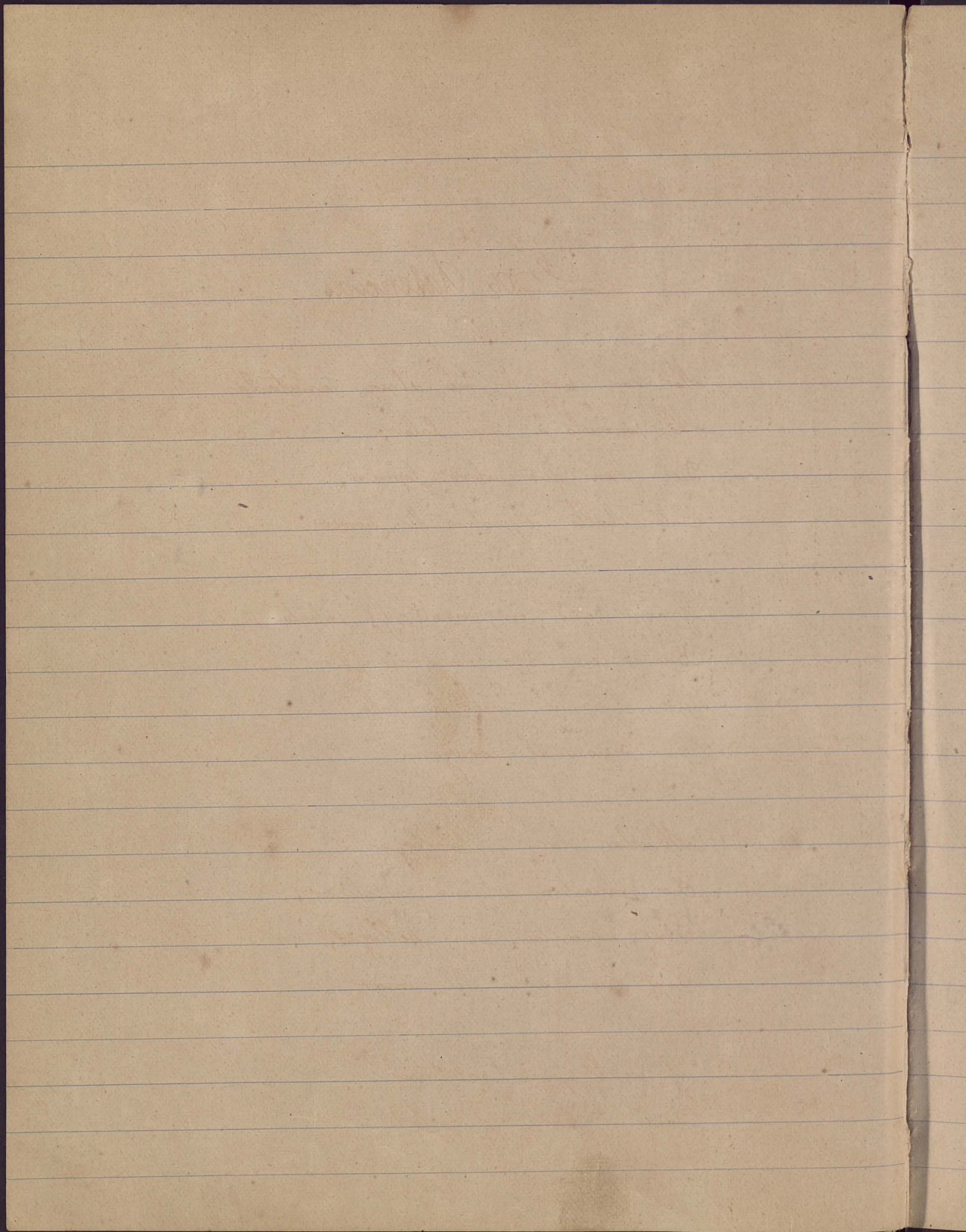
Manuel Leocimil Rodríguez.

(1) Ofreciose en Palacio elevar esta exposición á S. S.

Mas á pesar de tener extendida ya la minuta de Suma
el Canonigo Sr Rodríguez Savela, es lo cierto que no se
elevó dando por razón que, si los Pontífices anteriores conce-
dieron el privilegio ahora solicitado, ninguna necesidad ha-
bia de solicitarlo nuevamente y que además convenia no hacer-
lo público por no perjudicar á la Iglesia.



Poesias.



La Ausencia

No hay paz a mi alma enlutada
Ni consuelo a mi dolor;
Del bien que adoro alejada,
Solo hallo espectros de horror

Y en vano en vano ¡ay! intento
Buscar en esta mansion
Un alivio a mi tormento,
Un reposo al corazón.

Muda la naturaleza
Se muestra a mi suplicar,
Sin encantos, sin bellezas,
Sin las galas del amar

Y cual pais solitario
Fue el huracán asoló

Silenciosa, como osario
Existe la contemplo yo.

Mi me brindan con su aroma
Flores del mimoso Abril,
Cuando fresca Aurora asema
Cuajada de perlas mil

Mi acallar puedo en mi mente
Pensamientos que en tropel
Agolpanse bruscamente
Vertiendo amargosa hiel

Nada en el mundo hay visi^ono
Que di' tregua a mi penar;
Fueron mis dichas un sue^ono
Y huyeron al despertar.

Huyeron si, mas no huyo'
Del alma el duro sufrir,
Ni la pasion que enluto'

Mi un tiempo feliz vivir

Delad velad ilusiones

Que en mi delirio forjé,

Cuando en dulces emociones

Sueños de amor halagué.

Delad... y al bien que aun adoro

Con ardiente frenesi

Decid que en contínuos lloros

Paso mis días aquí.

A. S.

1844.

Quita inferada.

Es un sueño, una ilusión
La ventura en esta vida;
Es una hoja caída;
Y una sombra no mas es;

Dormir en risueña calma
Y despertar gozabando;
Es vivir agonizando;
Es gozar morir despues.

A. G.

1845.

Al diu iuic que v'orden
ca me'io d'os m' l'ugars
deu' d'illo bon el d'ada
quesu morro de s'orda

12

En una tarda d'aritors
de es m' totus m' q' h'ay
d'io t'ritora n'as seigas
e' folles secas n' v'itarem,
o del morro n' aca' d'onta
l' d'io g'oneu' de v'ay
a' es m' d'ar' d'icas curas
ch'ocan d'entro de pines
so pines

12
10
11
12

Al l'ouge en terra alca
en q' allego jurat o r'issar
de m'itades es tas guijas
v'idas i bra' cantar

Era una ^{tarde} ~~noite~~ d'outono
d'essas tardes en que hay
frio e tristena nas veigas
e follas secas n'o chran
o sol morre n'oucidente
e o rio gemendo vax
e as melancolicas causas
choran dentro d'o pinar
d'o pinar

A la' longè en terra allea,
un gallego junt' o mar,
de suidades estas queijas
doidas e b'a cantar
a cantar

Anduriñas que vidades
carniño d'oman lugar,
decidelle s' ben qu' adoro
qu' en morro de suidades
de suidades

Adios a una selva.
Erosa.

Adios adios, selva hermosa
Festigo de los suspiros

Se exhaló

Cuando mi muerte Azarosa
En tus sombríos retiros

Contempló

Adios floresta de un día
Senchida de amor el alma

Se miró

Y donde la lira mía
Abil vives en dulce calma

Resonó

¡Adios! El destino cruel

A partir de tu condena

 Sin piedad

A la que constante, fiel

Consuelo diste en su pena

 Y ansiedad

Gratos recuerdos mi mente

De tu encantada belleza

 Guardará

Y siempre! ay! intensamente

Lejos de ti con ternura

 Gemirá

Y jamás, sola, querida

Olvidaré aquellas horas

 De ventura

En que contemple' embebida

Tus bellezas reductoras,

 En delirios

 A. S.

1845.

Una partida.

Triste es vivir abrigando
Una pasión malhadada
Que con furia despiadada
Hierve el tierno corazón.
Triste vivir cual la flor
Que habita la selva oscura
Sin una esperanza pura,
Sin una dulce ilusión.

Y triste aun mas el prater
En terrible fatal hora
Lejos del bien que se adora
Con loco y ardiente ansor.
Mas triste, si, porque el pecho
Que a amar llega con exceso
Sucumbirá al grave peso

De un profundo dolor

Y es fuerza ¡oh Dios! el seguir
Del fatídico destino

El azaroso camino

En que solo ves hiel!

¡Y es fuerza el obedecer

Las condiciones tiranas

Y las leyes inhumanas

Que no se impone a mill!

¡Pavor sin una esperanza

Que halague el alma sensible!

¡Ah! es muy duro, es terrible,

Es sin consuelo morir

Es llorar continuamente

En dolorosa opresión;

Es rasgar el corazón

Que apenas puede latir

En vano este atroz recuerdo

Quiero alejar de la mente:
En vano incessantemente
Se empeña en mi hacer pensar.
Y por lo queira me sigue
Gozando en mi desventura
Y acreciendo la amargura
De mi inútil pensar

Si de mi vida el destino
Es llorar sin un consuelo,
¿Porque' me condena el cielo
A tan pesado vivir?
Si he de dejar de mi patria
Sea hermosa seductora
Sea pena que me dolera
Me dice mijor morir
A. S.

1845.

a mi querida tía y ^{xxx}

Aura de Abril sonriente,
Blando y amoroso viento,
Deja el vegetal un momento;
Oye mi suplica ardiente.
Allá en la margen solada
Del maraso límpido bella,
Donde la tortola arrulla,
Hay ya por mí no escuchada,
Donde en los prados verdoros
De lindas Rosas cubiertas
Pájaros mil bulliciosos
Entonan dulces conciertos;
Allá... tal vez a la sombra
Del limonero florido
Hay un objeto querido
Que la mente solo nombra.

Hay una puerca adorada
Que mi infancia acaricio;
Ven ser tuerno de quien yo
Soloro infeliz alijada
Hay una mujer que alli
Por su virtud serplandeece
Y al corazón que padeece
Prodiça dulce consuelo.
¡Quien, ahora, cual tú pudiere
Velar á su patria humosa!
¡Si alas de ágil mariposa
El cielo me concediera!
Entonces ¡oh Dios! cruzara,
Anhelante y preurosa
Esa distancia enojosa
Que de mi bien me repara
Y en sus brazos carinosos,
De amor el alma estasiada,
Recibiera enajonada
Osculos mil estremosos
Mas, ya que el destino fiero

Imposible á mi andar,
A solas me hace llorar
En los márgenes del Duero,
Tus alas, ántes, despliega,
Visita mi patria amena
Y besa la faz serena
Del ángel, por quien te ruega

Su amada

que distantes

De su amante

Corazon,

No halla alivio

Su desvelo

No consuelo

Su afliccion.

A. S.

1846.

A mi amiga Catalina Fernández

Tu que del Duero embelleces
Las márgenes reductoras;
Tu que feliz no lloras,
Ni sabes lo que es pensar
Tu que de amiga me diste
El nombre dulce y humero,
Dijame hallé algun reposo
En tu amistad mi pensar

Deja se adueñan mis citas
Y que, en tu amor estasiada,
Vivir crea enagenada
En un mundo de ilusion
Y que, plubando la hora
Abandonada, meliosa
Cante embebida y gozosa

Nuestra inocente pasión

De mi patria al separarme,
Lleno de amargura el pecho,
Maldicia en mi despecho
Del hado el fatal poder
¡Ah! Ahil veces al recuerdo
De sus mágicos jardines
Éase allá en sus confines
Mas de un suspiro á perder

Pero tú eres, tu sola
Esoy mi recuerdo halagüeño;
Tú, tierna amiga, el bebenç
Que calma mi triste mal
Bendición, sí, aquel día
Que nuestras almas se amaron
Y que unánimes juraron
Una amistad eternal
A. J.

1846.

Ala aldea
à C. C.

Si en las alas del destino
Cruzas el mundo viajera,
Aunque vallas por do quiera,
Seductores mallorcas,
Si un modo célico encanto,
De bellera indescriptible,
Arroba tu alma sensible,
Luz era en mi aldea sabrás.

Si en el calor estival,
Buscando plácidas sombras,
Anhelas quinas alfombras
En derredor con afán,
No te desalientes, no:
Mallorás a ti vecinas
Cien gracias camperinas
Luz mi aldea te diran.

Si por la sed devorada
Ansias inutilmente

Limpida, abundosa fuente
En que tu ardor mitigar
Corra al bosque silencioso,
Dó el corazón se dilata
Y arroyos verás de plata
En mi aldea resbalar.

Si al destinarla la noche
Envuelta en negro crespon
Sientes recuerdo a ilusión
De alguna traza de amor,
Escucha: oirás entonces
Como en la verde enramada
Alegre traza a su amada
En mi aldea el resiseñor.

Y al despertar de la aurora
Al veír de la mañana,
Entre nubes de oro y grana
Sobre un cielo de rafia,

Como mil aves canoras,
Su lira dando a' los vientos,
Entonan tiernos acentos
De mi aldea sin salir.

Aquí, tranquilo marchando,
Verás caudaloso río.
Allá antiguo caserío
De gran honor titular.
Y en el cercano horizonte
También el Pico sagrado,
Del romero visitado,
En mi aldea descollar.

Y la rugiente cascada
De roca en roca saltando,
Vivida faja formada
En constante ebullición;
Mientras ornan armonías
Cuidadoras pasionarias,
Las florestas solitarias
De mi aldea en la región.

Y de la caya del cedro
Bajo impermeable tejido
Que jamas para atrevido
Del sol el rayo voraz,
Sentada en muelle cajin,
Con un dulce, embriagadora,
Fluyen fugaces las horas
De mi aldea en el solar.

Si en las alas del destino
Erraras el mundo algun dia,
Galicia, la patria mia,
Con provision te asegura.
Y en sus floridos vergeles,
En sus magicos recintos,
Que embalsaman los fauintos,
Alli mi aldea estara.

¡Ah! Corre de ella a gustar
La incomparable delicia:
Corre a mi amada Galicia
Que es de amoros el eden.
Nunca en mar proceloso
Que apaga mi debil voz.
Dejad el espacio veloz.
A mi aldea vuestro, sen.

A. W.

Mi aldea
a
Carolina Coronado.

Si buscas alas del destino
Cruzas el mundo viajera,
Aunque vallas por doquiera,
Seductores hallarás,
Si uno de célico encanto,
De belleza indescriptible,
Arraba tu alma sensible,
Que esa es mi aldea sabrás.

Si en el calor estival,
Buscando placidas sombras,
Anhelas quizás alfombras
En derredor con afán,
No te desalientes, no:
Hallarás a ti vecinas

Con gracias campesinas
Que mi aldea te dirán.

Si por la red dorada
Anrias inutilmente
Le impida, abundosa fuente
En que tu ardor mitigar,
Corre al bosque silencioso,
Dó el corazón se dilata
Y arrollas verás de plata
En mi aldea verbalas.

Si al deslizarse la noche
Envolta en negro vesperón
Sientes recuerdo e ilusión
De alguna trova de amor,
Escucha: oírás entonces
Como en la verde enramada
Alegre trova a su amada
En mi aldea el Príncipe

Y al despertar de la aurora,
Al veir de la mañana,
Entre nubes de oro y grana
Sobre un cielo de esafir,
Como mil aves canoras,
Su lira dando a los vientos
Entonan timos acentos
De mi aldea sin salir.

Aquí tranquilo marchando,
Serás caudalero río,
Allá' antiguo casero
De gran señor titular
Y en el ureano horizonte
También el Pico sagrado,
Del romero visitado
En mi aldea descollar.

Y la rugiente cascada
De roca en roca saltando
Nítida faja formando

En constante ebullicion;
Mientras ornán aromas
Cundidoras pasionarias,
Las florestas solitarias
De mi aldea en la region.

Y de la copa del cedro
Bajo impermeable tejido,
Que jamas para atrevido
Del sol el rayo vará,
Sentada en muelle cojin,
Euan dulces, embriagadoras
Surgen fugaces las horas
De mi aldea en el solar.

Si en las alas del destino
Cruzas el mundo algun dia,
Galicia la patria mia
Con fruicion te acogera
Y en sus floridos vergeles,
En sus mágicos recintos,

Que embalsaman los jacintos,
Allí mi aldea estará

¡Ah! Corre de ella a gustar
La incomparable delicia:
Corre a mi amada Galicia
Que es de amores el eden;
Surca ese mar proceloso
Que apraga mi débil voz
Hunde el espacio, veloz:
A mi aldea vuela, ven (1)

A. S.

1848.

(1) Publicada en el Bo. de Galicia de la Habana.

Epigramas.

Intento¹ con galanteos
Dⁿ Anton¹ enamorar
A Paca, sin reparar
Mas que en mi loca pasion
Paca, que de un fulb mairido
No quiso la fronte armar,
Dijo al galan: "no ha lugar,
Perdone S. Dⁿ Anton¹"

A. G.

1848.

al amigo D. Domingo

Diaz Robles.

No buscare, no, en mi lira
Acetos para cantar
La que lejana hoy se mira
Rosa que mañana espiga,
El águila al bramir

Notas de tierna impresión
Buscare con mano inquieta
Que canten en dulce son
Las hazanas del campeón,
Los laureles del poeta

Y que, Robles, al cantar
Glorias por tu conquistadas,

Ora en el campo de Marte,
Exhalando el estandarte
Frente las huestes armadas,

Ora, el talento por guía,
En bellas letras luciendo,
Cantante de noche y día
Con suavisima armonia,
Amigos que estoy ya viendo

Y recuerdos a tu mente
Ofrecante mis cantares,
De amante hermosa que ausente
Lelora tal vez tristemente
De su destino entre azares

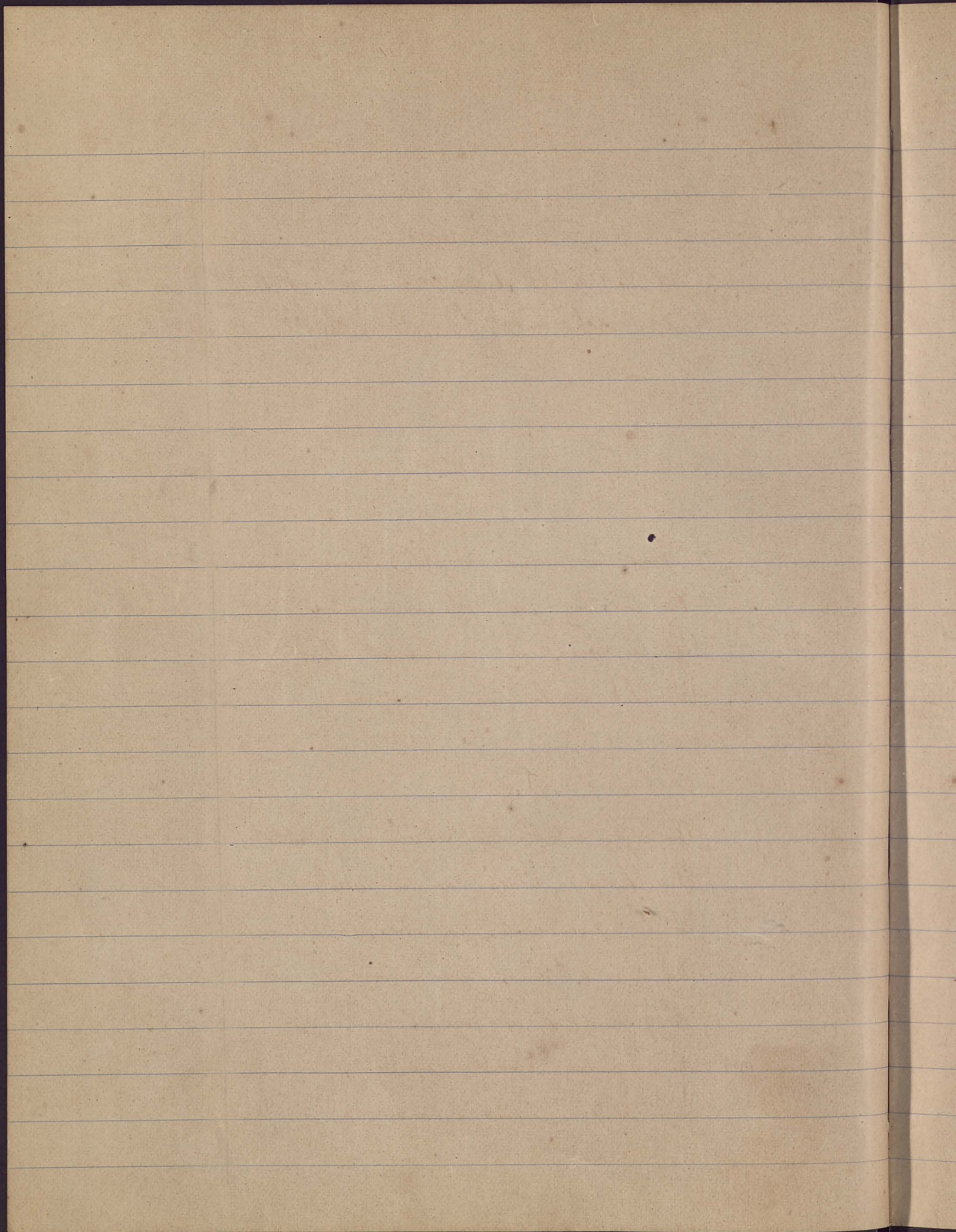
De amor fugaces momentos
Recuerdente mis canciones
Que, aunque de duros acentos,
Hijas son de sentimientos
En que no caben ficciones

Mas si escudo el castro mio
De la amistad casto don
Tributate en verso frio,
Han solo una cosa ansio;
Un generoso perdón

Y, si alcanzarlo consigo,
Llena el alma de valor,
Cantare', Robles amigo,
De tu indulgencia al abrigo
Sin que mi arredre el temor

A. S.

1849



Himno

á S. M. la Reina D^{ca} Isabel II
la noche del 1o de octubre de 1849.

Coro.

Hoy tu nombre Isabel, Reina amada,
Es la voz que placeros augura
Y la brisa en la noche callada
Isabel! por loquiza murmura

1^a

Ya la estrella de union sacrosanta
Sus fulgores dilata en el cielo
Y el proscripto, ya libre, en el suelo
De su patria, nacido mira el sol
Hoy henchido de gozo el que ayer
En prisiones lloraba infelice,
La benéfica mano bendice

De la madre del pueblo español

Hoy tu nombre etc

2^a

Nuestra bella sin par Seberana
Que en su pecho bondad se abriga,
Olvidando malifica intriga,
Generosa al culpado amnistia
Y ¡amnistia! los mares surcando
Se loz corre apartadas regiones
Y ¡amnistia! sus mágicos dones
De uno al otro confín extendió

Hoy tu nombre etc

3^a

Saludemos la que hoy en el Trono
De Castilla, virtudes ostenta

Y glorioso recuerdo sustenta
De la augusta primera Isabel.
Nuestro hermoso de luces radiante
Que del sol el espacio circunda,
Siempre el cielo clemente defende
Gracias mil en tu regio dovel.

Hoy tu nombre etc

4^a

De Isabel el feliz natalicio
Sin congoja sobre el Tíbero,
Impulsado de amor placentero
Y entre vivas de union fraternal
Esen ya los rancores, los odios;
Solo hermanos desde hoy nos llamemos
Y el perdón a la vez imitémos
De esa Reina de nombre inmortal.

Hoy tu nombre etc (1)

H. S.

(1) Cantada en el teatro de Zamora
y música del, a la sazón secretario de aquella Intendencia
Sr Garcia.

A mis flores.

Soneto.

¿Que dulce encanto para mi tener,
Flores queridas de fragancia pura
Que aspirar afanosa la delirava
De vuestro aroma con amor me veis?
¿Que mágica influencia poseis
Que, ahuyentando dolores y amargura
La calma suspirada, la ventura
Compasivas al pecho devolvéis?
De un adios me recordais tierno acento,
Por eso ¡ay! flores del vergel cercano
Amaros he' hasta el postrer momento
Amaros he', que procurara en vano
Las prendas olvidar el pensamiento

Le me triste hoy contempla en pais lejano.

A. P.

1851.

Dedicado a la Excmo. Sra. Condesa de Revillagigedo

Emanaciones del alma

A

mi buena amiga Concepción
Posada.

Dulces acentos en mi torca lira
Conchita mia, buscarás en vano
Que del dolor la asoladora mano
Sus cuerdas ¡ay! en hora aciaga hirio'
El bello sol de aquella edad querida
Que amor y encanto por doquier respira
Del horizonte en que mi vida gira,
Por siempre, amiga, despiadado huyo'

Ya mas sus rayos no vere' divinos
Al despertar, con la naciente aurora,
Ni de la tarde en la postrosa hora
Me conveirán desde su trono azul
Ni del otoño en la serena noche,

Cual en un tiempo de ser por fortuna
Sei tranquila aparecer la luna
Envolta en pliegues de ligero tál

Por eso tristes mis cantares suenan
Del manso Ulla en la ribera amena;
Que no le es dado al corazón que pena
El dulce néctar del placer gustar
Las quimeras con mentido halago
Ya no fascinan mi abatida mente;
Sus alas destructoras en mi frente
El genio del dolor vino a posar

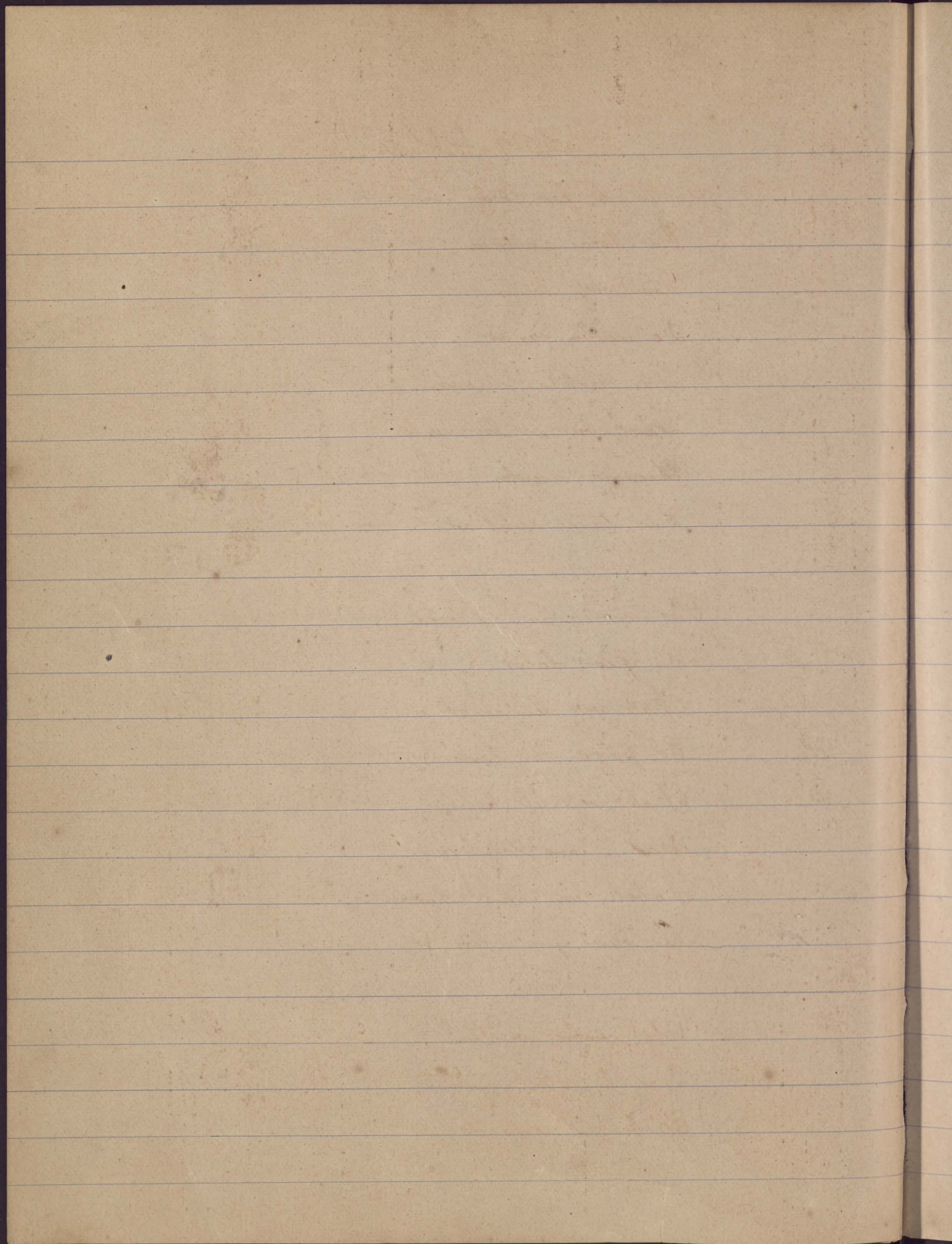
Y en vano los recuerdos de Ventura
Evoca el corazón en su agonía,
Que antídoto a su cruel melancolía
No encuentran en la memoria del placer.
Mas tu que perfumadas suaves brisas
Aspiras del Savela en dulce calma
Los ayes lastimeros de mi alma
No quieras, tierna amiga, conocar

En cielo nacarado, siempre hermoso,
La estrella de tu amor luzca serena;
Que nunca en tu frente de azucena
Su huella el dolor llegue a estampar.
Un mundo de ilusión embriagadora
Do quiera te sonría y en tus ojos
Que dubyura atisoran sin enojos,
Tamas refleje el llanto del pesar

Mas, si en hora fatal, destino adverso
Te muestra sus rigores algun dia
Y la copa de ilica ambrosia
Furo torna en un caliz de amargor,
Recuerda que en las margenes del Ulla
Dejarte apasionado un pecho amigo,
Y ven tus penas a parties conmigo;
En a mi seno a respirar amor

A. S.

1853



La tortolera.

Allá de la tarde
En hora postrera
Con voz lastimera
De acerbo penas
La tortolera amante
Se lanzaba a los vientos
Amargos acantos
En turno arrullas

¿Quién causa cuitada
Su fiero dolor ?
¿Tal vez del amor ?
El rayo la hirio' ?
¿Tal vez del destino
La mano traidora
Robóle en mal hora
El bien que adoro' ?

¡Ay! pobre avecilla
Que a solas gimiendo
El bosque corriendo

Crístitima vas!
Sus alas repliega,
Que en estos retiros
Han solo suspiros
Do quiera irás

Aquí forastera
Ignoras amiga
Que achiñte fatiga
También sufro yo
Ignoras que un día
Amor dulcemente
Mi pecho inocente
Coraz aralló

Mas pronto su magia
Legome amargura
Quiso la ventura;
Quiso la ilusion
Por gratos recuerdos
Que el alma arrobaren

La Tortola

1a.

Allá de la tarde
en hora postrera,
con voz lastimera
de acerbo penar,
La Tortola trita
lanzaba a los vientos,
amargos acantos
en suave arrullar.

2a.

i Quien causa, curitada,
su fiero dolor?
i Tal vez del amor
el rayo lo hirió?
i Tal vez del destino
la mano traidora,
robóle en mal hora
el bien que adoró?

3a

¡Ay! pobre avecilla,
que a solas gimiendo
el sosiego corriendo
tristísima vas!
Sus alas repliega,
que en estas retiras,
tan solo suspiros
do quisiera oírás.

4a

¡Ay! forastera,
ignoras amiga,
que ardiente fatiga
también sufro yo.
Ignora que un día
amor dulcesante,
mi pecho inocente
vorar se saltó.

5a

Mas pronto su magia
Trocóse en tristura;
huyo' la ventura;
huyo' la ilusion.
Los grates encantos
que mi alma arrabaron,
¡ay! que me dejaron.
Dolor, afliccion!!

6a

Por eso mi opueja, llenando el espacio,
hoy ligubre al eco repite incesante:
que sobre mi frente se agita constante,
curvando sus alas, el genio del mal.
Que en negro horizonte, sinistra luciendo,
fatidica estrella de horrible influencia,
a' mi'era suerte, mi triste existencia,
maldita condena con sana infernal.

Ab 91.

24. de junio de 57.

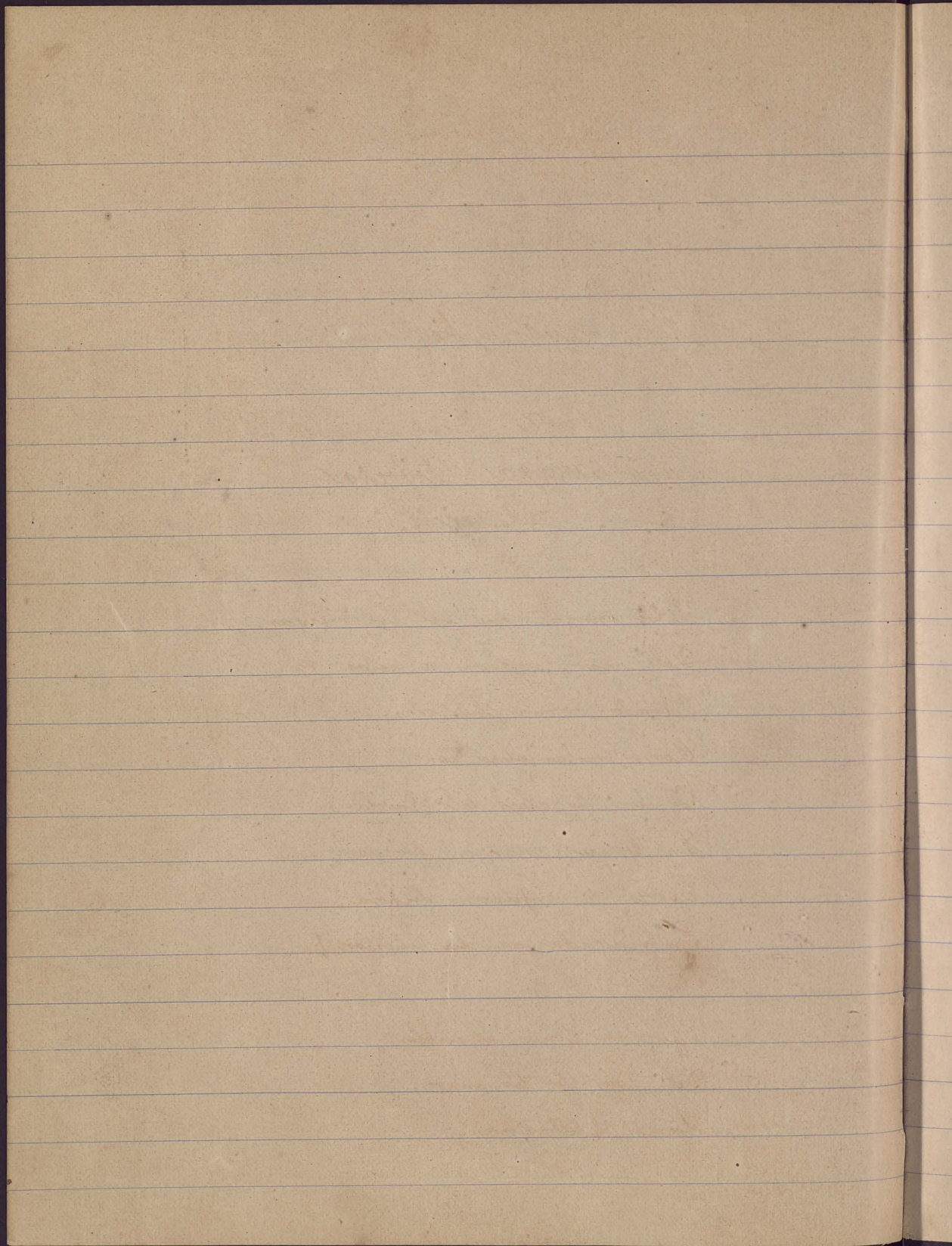
¡Ay! ¿que me dejaron?

Dejar, aflicción.

Por eso mi queja, llenando el espacio
Hoy lugubre el Eco repite incansante
Y que sobre mi frente se agita constante
Cerniendo sus alas el genio del mal.
Y en negro horizonte siniestra luciendo
Fatídica estrella de horrible influencia
A misera suerte mi endeble existencia
Parca condena con rana infernal

A. L.

1857



Ayer y hoy

a

mi amiga Antonia
Parcof.

¡Ohre amiga, que en las playas
Del mar, suspiras a solas
Oyendo bramar las olas
Con melancólico son
¡Quien te alejó del Savala
En quiza margen frondosa
Corrió tu infancia dichosa,
Embragada en la ilusión!

Ayer la brisa agradable
Del país de tus amores,
Aromas de bellas flores

Te regalaba de quier
Y en la hermosa Compostela
Del peregrino anhelada,
Se deslizaba extasiada
Tu vida en puro placer

Shay, velidoro el destino
Robándete el patrio suelo
Dija negro desconuelo
En tu seno virginal
Y eternas horas de insomnio
Noches de acerba amargura,
En cambio a dicha y ventura
Te da mi sana fatal

Dijer el sel del contento
Brillaba sobre tu frente
Y acaviciaba tu mente
Un pensamiento de amor
Shay en las cóncavas rocas,
Fue el mar azota bravo

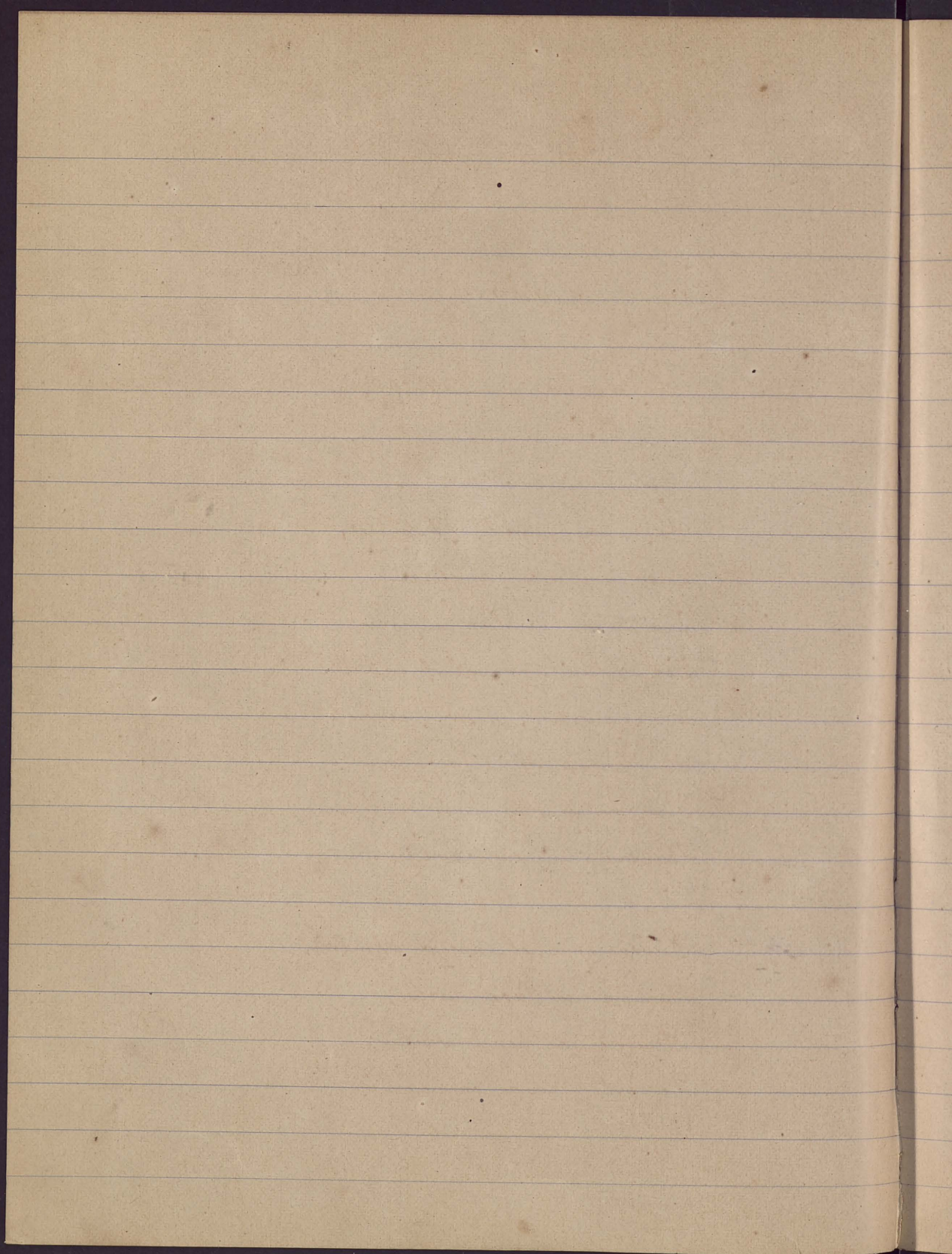
Kristus reunan, Dios mio,
Los ayes de tu dolor.

De ayer a hoy ¡Cuan distinta
Es tierna amiga, la vida!
¡Cuanta esperanza perdida!
¡Cuanto mentido sonar!
¡Que efimero son los gozes
Que forja la fantasia!
¡Cuanto en pos de la alegria
Corre veloz el pesar!

Meas triste a solas no llores
De la fortuna el desvio
Si es tu llanto el llanto mio,
Venlo a mi seno a vestos
Lleno de en acentos del alma
Te llama hoy mi laud
Lleno a gozar la quietud
De aquel suspirado ayer

A. G.

1858.



Carta
a
Victoria Larcof.

Mi muy querida Antonita,
Deseo que estos renglones,
Puestos en malas canciones
Se hallen con salud cabal.
La muestra, para servirte
No tenemos de ella queja
Pues no es del todo maleja
Aunque un poco desigual.

Sabrás que el amigo Andrés,
Aunque no lleva levita,
Hacerte va una visita
De esta casa en comision.
Dignate pues recibirlo

Amable por caridad,
Que no haga una barbaridad
Si ve le das un rapion

De parte de estas señoras,
Que se tienen por sapientes
Lleva ... nada entre dos fuentes
Y no lo temas a mal,

De chorizos arrugados
Creo que es una locura
Y un jamon para la cena
Del proximo carnaval

Tambien lleva un raro himne,
De que acordado se ha Luisa,
Y por Dios que me da risa
La ocurrencia singular
Es su figura sabuda
Y el mejunje que contiene
En este tiempo conviene
Para la sartén untar

Que este mueble conocido
Desde Madrid á Lisboa,
Para que de la fillo'a
Leuire se le unte el rionon
Y no con mucho melindre
Que si á la banda se cierra
No hay fuerza humana en la tierra
Que pueda con su teson

En la sartén araz torca
Y aunque se empiñe el mas guapo,
En vez de fillo'a, trapo,
Si se rebela nos dá'
O ingrudo de zapatero,
Que á la garganta se pegase
Antes que al termino llegue
Donde encaminado vá'

Nhi tienes cara amiga,
Lo que el bueno Dⁿ Andres
Se' poner hoy á tus pies

En clase de embajador
Para acreditarle a fi
Son pobres sus credenciales,
Pero todo en Carnavales
Para sin causar rubor.

Meas apropiato de estos,
¡Mucho te divertirás!
Supongo que bailarás
Sin forma de intermision.
Que a los jovenes de ahí
Son solemnnes majaderos
O al ver tus ojos flecheros
Se rinden a discreccion

¡Salgame Dios! y que envidia
Algunas bellas tendran
Al ver que todos se van
De tu gracejo en redor!
Quisieran mas bien, las tales
Sufrir una intermitente

Que ver morir en su mente
Las ilusiones de amor.

Pero no importa que todas
Revertan y se empinqueten
Con cuatro agujetas de liquen
Sin duda se entonaran
Y tu bromea sin torquesa
Saca de todo partido
Que de este mundo mental
Pronto los gozes se van

O, si te place mejor
Que el bullicio y devaneo,
Gustar el dulce recreo
De este delicioso eden,
Mi manna y ágil corcela
Esta siempre á tu mandado
Monta en ella y sin cuidado
Punto á tus amigos ven

Aquí también bailaremos
Haciendo una mezcla
De la polka y contradanza,
Lanceros y rigodon,
Tals, hotis y belanchera
Jue con intimas danzitas
Coras son todas bonitas
Y alegran el corazón

Nada mas hoy que poner
Tengo en tu conocimiento
Sino que en mi pensamiento
Noche y dia reinaras
Reabi de la familia
Los mas sinceros cariños
Con mil besos a tus niños
Guayotes cual los que más

Queda a tu disposicion
Aunque con un dedo atado
Por haberte ayer cortado

En descuido criminal
Y te saluda amorosa
Sirenita de esos mares
Avelina Galladares,
Siempre cumplida y leal
A. G.

1858.

Impresión.

Cuatro señaladas niñas
Acosando están mi musa
Sin admisión ya de excusa
Que su empeño haga cesar
De trance tan apurado
En vano quiero evadirme:
No hay medio: firme que firme
Me aprietan y hacen sudar

Una me dice - "Inclina,
No seas así; compión! Bah!"
"Pero me llama papá
Y nose á que atender"
Otras - "En verso siquiera
A quienes mandan los bollos"

Y envuelta en estos ombrellos
No acurto una espla á hacer

En fin, de Campana hoca (1)

Es esta improvisación

Tratadla con compasion,

Si queris, siro, ríid,

Que al cabo cuando se ríid,

Es sinal que hay alegria.

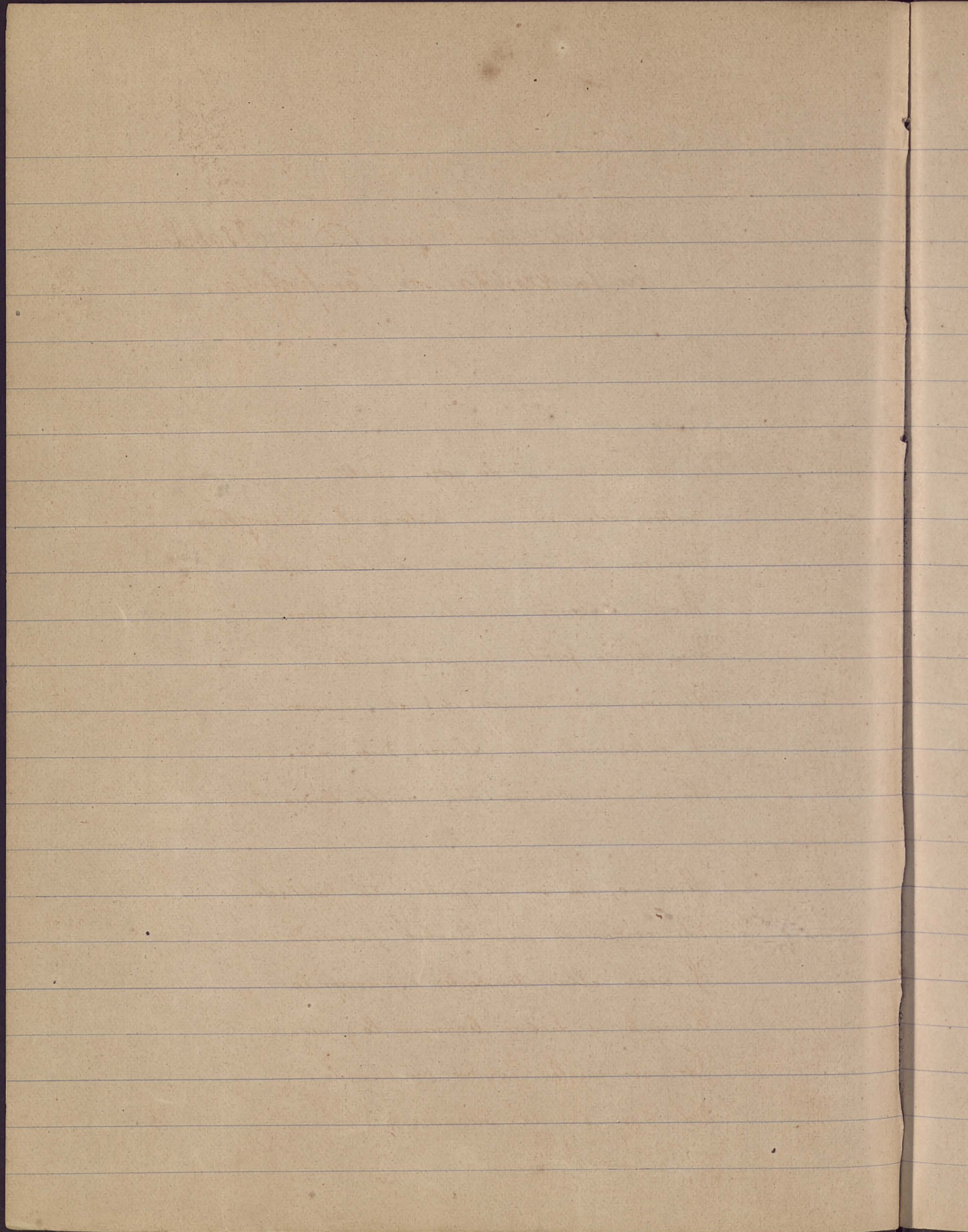
Dios á cuenta mia

Que á mi no me importa un quid

A. G.

1858

(1) Pobre ciego muy conocido en Santiago por los años de mil ochocientos cuarenta y tantos



A S. M. la Reina D^a Isabel II
en su residencia en Compostela.

Perdon, Era, si de gozo tanto
Embriagada en mi patria al contemplaros
Los ecos de mi alma en debil canto
Soy pretendo atrevida presentaros.
Que delirio febril mágico encanto
Ilusion me parece ¡ah! el miraros
Y enloquecida de placer, Dios mis,
No se si a buscar soy vuestro desvio

Mas no, que en ese pecho está latiendo
El corazon de una Isabel primera
Y cual ella bondades esparciendo
Consuelo y dicha devanais lo quieros:
Por eso vuestro nombre bendiciendo
Del Sar en la balsámica ribera

Tributo humilde de amor ardiente
Yo Señora, os ofrezco reverente

Salve augusta viajera, Astro anhelado
Del pueblo que os aclama venturoso.
Miradalle cual de gozo enagenado
^{nombre}
El dulce de Isabel glorioso
Encasante repite alborazado
Y en nuestros brazos al mirar hermoso
Al tierno Alfonso de placar herido
Que Dios le ampare exclamara conmovido

Que el cielo acoga nuestro ruego ardiente
Y de otro Alfonso la eterna memoria
Perpetuando su vástago inocente,
Alfonso doce de ventura y gloria
Augure a España porvenir sonriente
Y orgullosa manana nuestra historia
Al mundo admire con la inmortal fama
De ese infante a quien Galicia ya ama
A. S.

A una estrella.

Estrella que en tu region
Asomas media escondida
Entre nubes de Cerespon
Piola, estrella querida

Luzea tu faz centellante
En estas noches de estío,
Mientras tambien no distante
Brilla la luna en el río

Que emblesada mi alma
En tus benignos fulgores,
No viene a turbar su calma
Con engañosos amores

Piola, estrella viela
Y envia a mi corazon,
Siempre ingravemente y en vela,

Recejos de gratia impresion.

N.º 8.

1864.

+

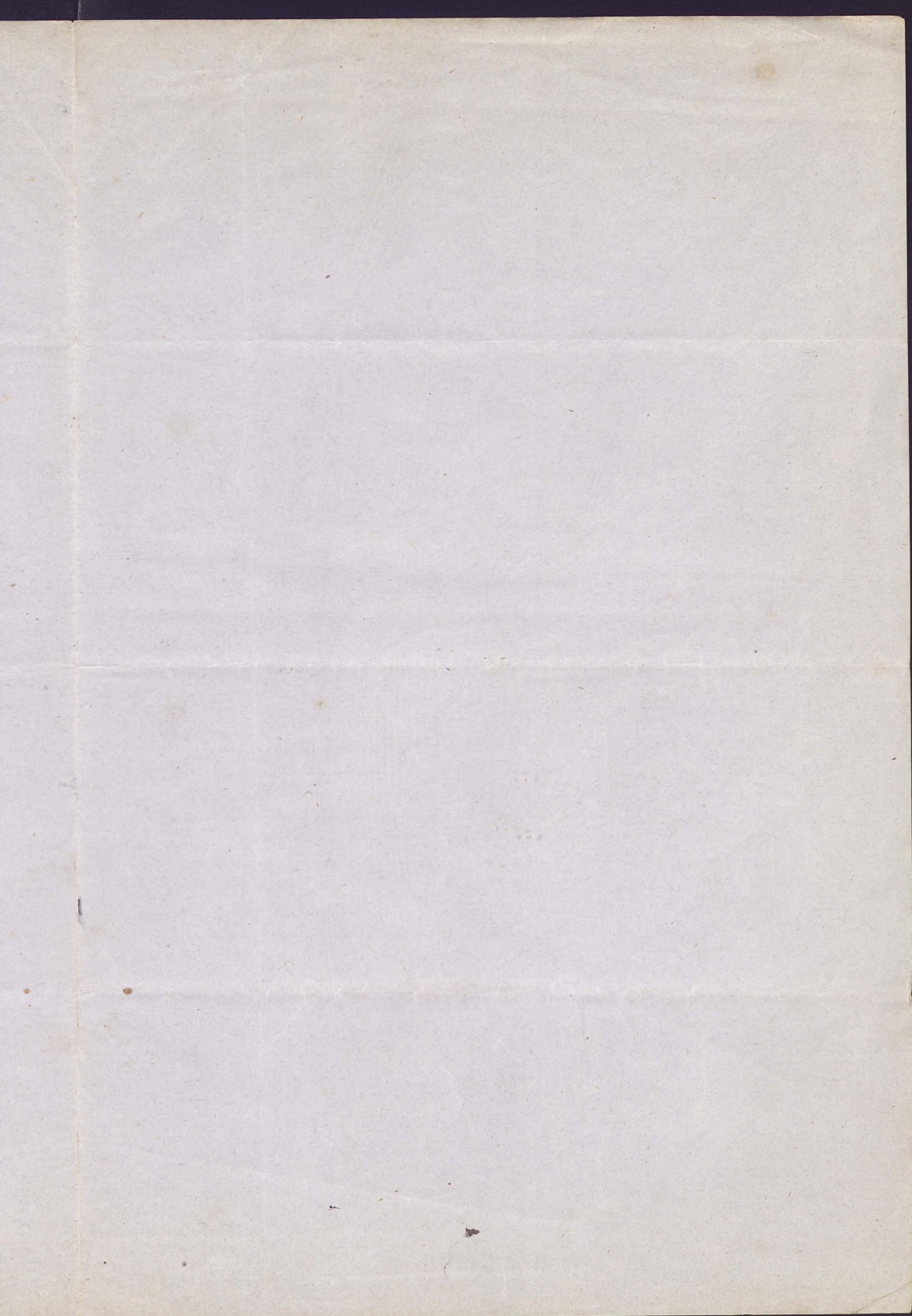
Oh! que hermosa y pura
Dios sin mancha la forma
Soy que la hermana Segunda
Nuestro hábito vestio

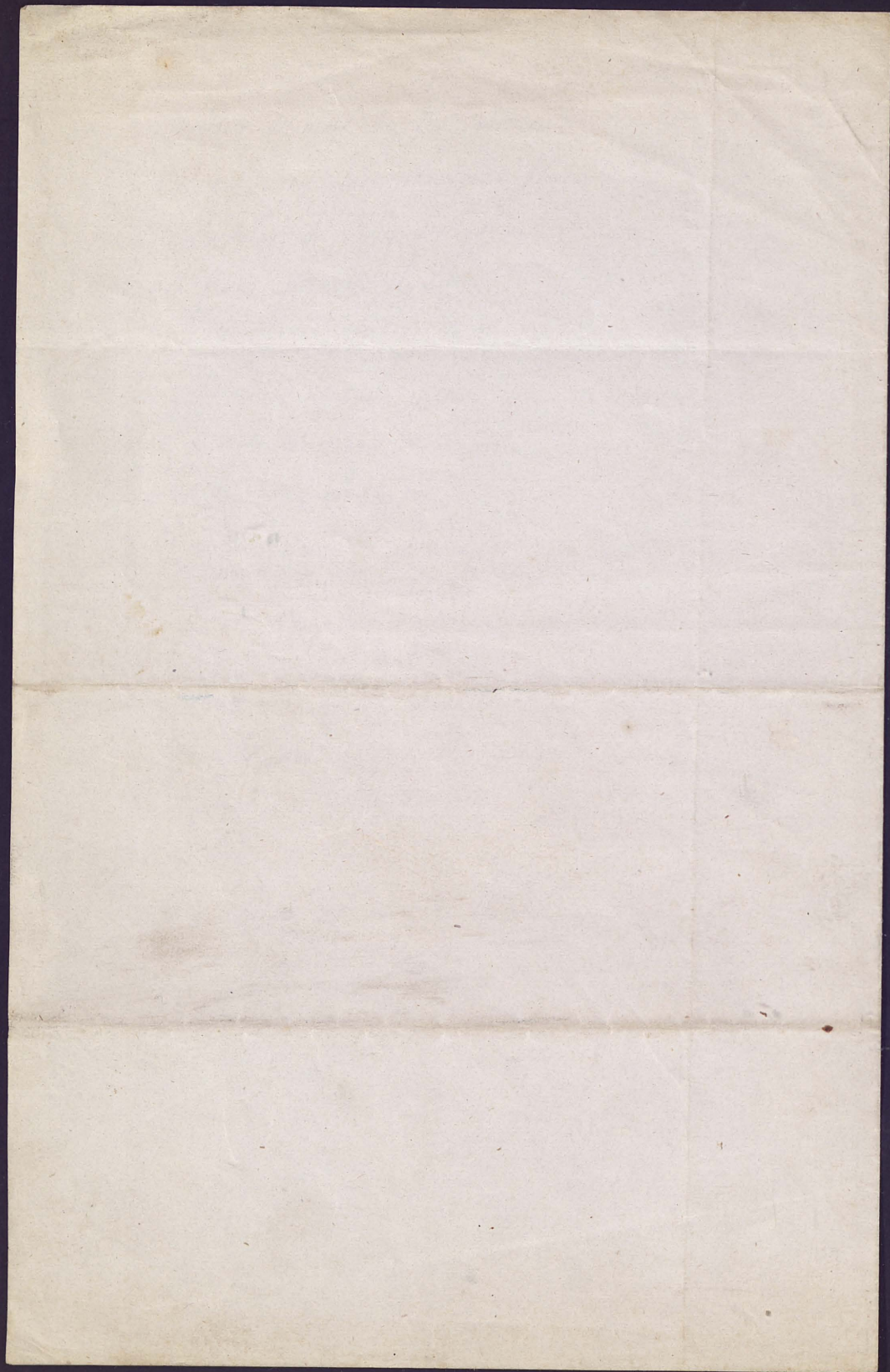
Salve a ti bella aurora del dia
Soy repiten acordes tus hijas
Llena eres de gracia. Maria
Cantos inmensos de eternas delicias
Por la zarza simbolica y hermosa
Eudis fuerte y hermosa Ozaquel
Nuestra jilenta aplasti poderosa
El orgullo al soberbio hazel
Si yo pudiera contigo escribir
En lo estenso que hemos del cielo
Ni aun asi alcanzara a decir
Cuanto eres a nuestra alma consuelo
Cura hermana, Segunda querida
Soy tu voz con la nuestra en la redde
Nuestros canto de eterna alegria
Te Maria: Madre Inmaculada

Pues amante se trae este edén
En el que riega las plantas y flores
Atrayendolas; de Jesús los favores
Y así frutos preciosos le den

Y si alguna afligida se ve
De Satan en la ruda jélica
Ella aplasta al dragón con el pie
Y a su hija consuela y merca

Y su gloria; nuestra gloria será
Y si amante si aquel imitamos
La corona también nos dará
Porque solo por Dios trabajamos
Y enlazados los nombres Divinos
Del Jesús y María también
Gloria eterna en eternos himnos
Nuestras almas por siempre le den





A mi querida hermana Segunda,
en su ingreso de religiosa en el conuen-
to de la Encarnación de Santiago.

Si del querube la armoniosa lira
De álvos sonidos yo pulsara
La paz que en ese arilo se respira
De placer extasiada haría cantara

Cantara si, vuestra virtud sublime,
Ángeles ternos del divino amor
Y el dulce encanto que en el alma imprime
De vuestra faz el sincero candor

A ti, hermana querida, que del mundo
Altiava el atractivo renunciaste
Y al Dios, que ve del alma lo profundo,
Purísima tu pureza consagraste

Contaba sin cesar, que aquí en mi mente
Del sacrificio augusto la memoria
Grabada quedó y eternamente
Será aquel día para mí de gloria

Damas aquellas horas de ventura,
Hermana mía olvidar un momento
Y endulzará mis días de amargura
De tu feliz morada el pensamiento

Pero ¡ay! que mi ardiente fantasía
En vano al nimen con afán invoca
¡Quimérico anhelar!; pálida, fría
La inspiración desciende hoy a mi boca

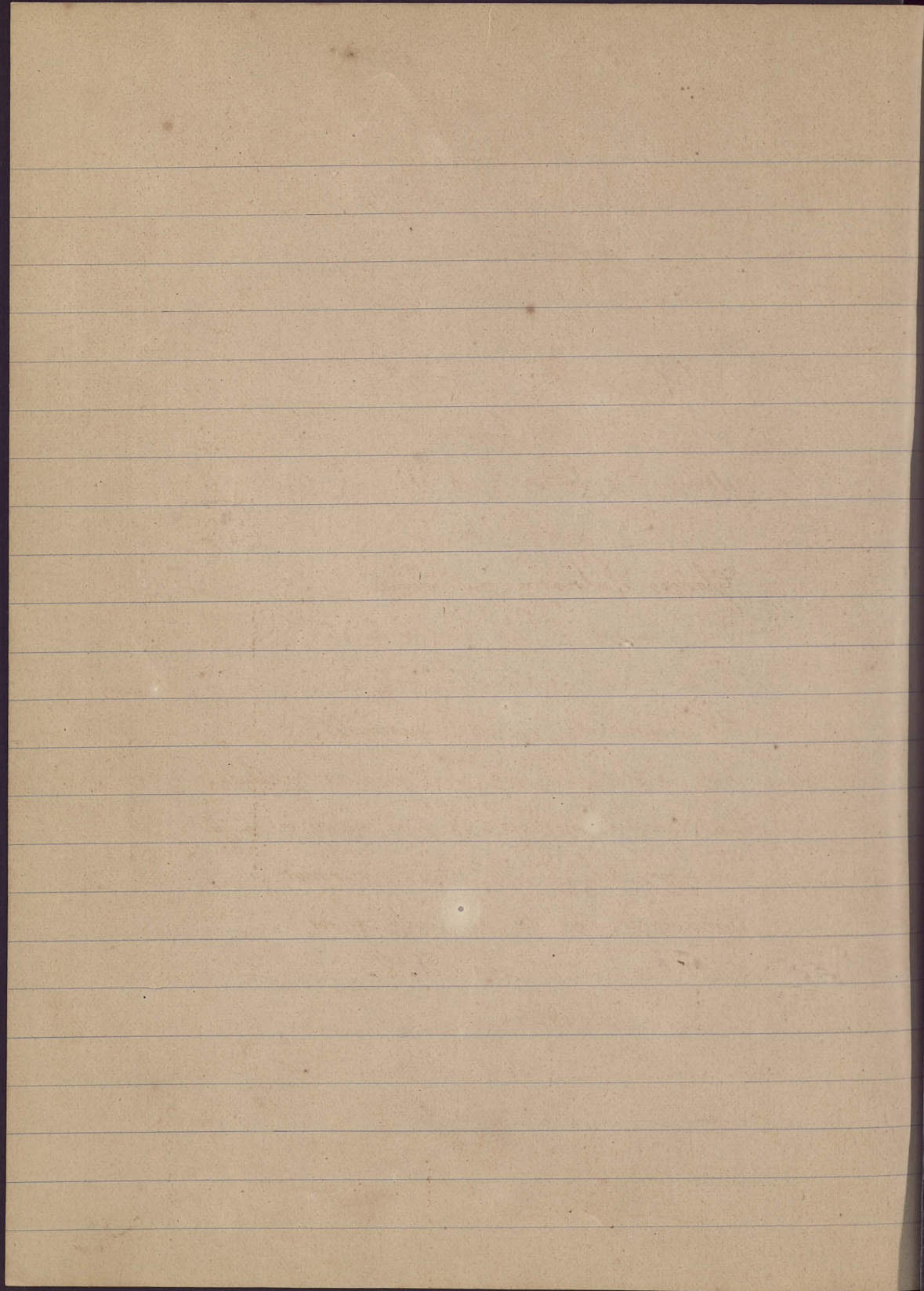
Y de mis labios se desprenden místicas
Palabras vagas de interés escaso
Fue de un presente de dolor y angustias
Apuro triste el ponjónoso vaso

Por eso, hermana, no quise
Con mi lastimoso acerto
Y probar el dulce contento
De tu puro esagon

Mi que en Santo retiro,
Do se ostenta la santidad
Invada de mi laúd
Desalinada Cancion

Mas si de mi alma los ecos
Encierran algun valor,
Acóígelos con amor
Pues los consagro hoy a tí
Y cuando encendido este
En pecho en divino fuego,
En cambio, humilde, te ruego
Que pidas a Dios por mi
A. S.

1864



A S. Just

Glorioso Patriarca, q. elegido
para esposo de la Virgen fuiste
y de padre amoroso del Virgido
el sacramento nombre marista;
Hoy para el mio, al yacer vendido,
tu auxilio imploro. Y pues siempre oiste
la voz del q. te pide con amor
^{coniedad}
no me niegues en tu dia este favor.

1864.

Paris 

Canal
Dear Mr. Secretary

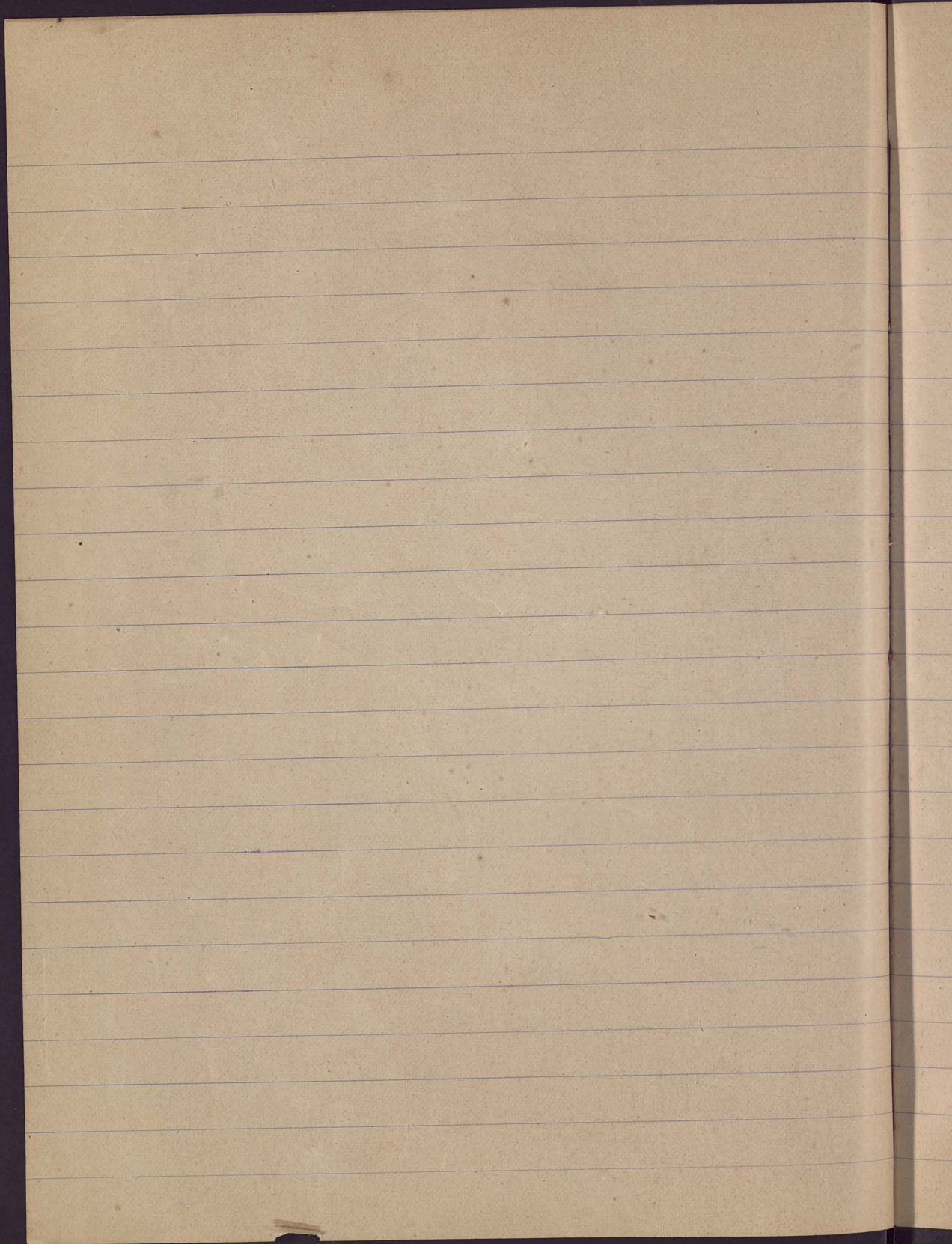
17
9

102

San José
en la
última enfermedad de mi señor
padre.

Glorioso Patriarca, que elegido
Para esposo de la Virgen fuiste
Y de padre amoroso del Ungido
El Sacrosanto nombre mereciste,
Hoy para el mío, al padecer rendido,
Tu auxilio imploro. Y pues, siempre existe
La voz del que te pide con amor,
Concédeme en tu día este favor
A. S.

1864.



á
mi ahijado Laurentino
Espinosa Talladares
en su niver.

Ángel puro del Señor,
Pierro, inocente capullo,
Dormido al son del arrullo
Del maternal corazón
El cielo vela tu sueño,
Encanto que adora mi alma
Y nunca empañes tu calma
Las sombras de la aflicción

Del mundo vanas quimeras
Lamas ocupen tu mente
Ni en torno tuyo se asiente
Pentador genio del mal
De la azucena el candor
En hermoso rostro a tesoro

Y siempre la virtud mere
En tu seno virginal

Spuyan de ti las pasiones
Que misero hacen al hombre
Y venerado tu nombre
Hijo mio llegue a ser
Leque tu fama a abrazar
De la tierra las regiones
Y por do quier bendiciones
Dintas sobre ti llover

Del que tu mira embelase
Eres hermosa criatura
Y tu madre con ternura
Te llama su unico amor
Que en sus misterios sublimes
Y para su bien quiza
Que fueres unico aca
Plugo al eterno Sacerdot

Por eso dueño absoluto
Eres de su afán constante
Fidelo que delirante
Adora con frenesí
No frustres tu la esperanza
De sus ensueños dorados
Y que un día coronados
Sus deseos sea en tí

Yo a la Madre
De ternura
En ventura
Pedire'
E incansante
Con delirio
Quiero lirio
De amari'

Nuestras suertes
Confundidas
Siempre unidas
Correrán

Quo dubitas

Quo caritas

Mhi delicias

Fernandus

N. S.

1866.

á

mi alijada Amparito Feloy Falladares.

Suavosa como la aurora
Después de noche sombría,
Encantadora alegría
Derramas en pos de tí.
No se que don atesoras
Inocente criatura
Que al contemplar tu dulzura
Huye la pena de mí

Soy tus caricias halagan
La maternal esperanza
Y seductora bonanza
Auguran al corazón
Soy extasiada en tí admira

De la azucena el primor.
Y tu angelico canto
Arecienta mi ilusión

¡Ah! Plague al cielo que siempre
Sea inocencia te acompañe
Y que nunca en tí se empañe
Sea pureza virginal.
Que la virtud con tus años
Al par discurra ociente
Y que jamás se apesente
En tí la sombra del mal

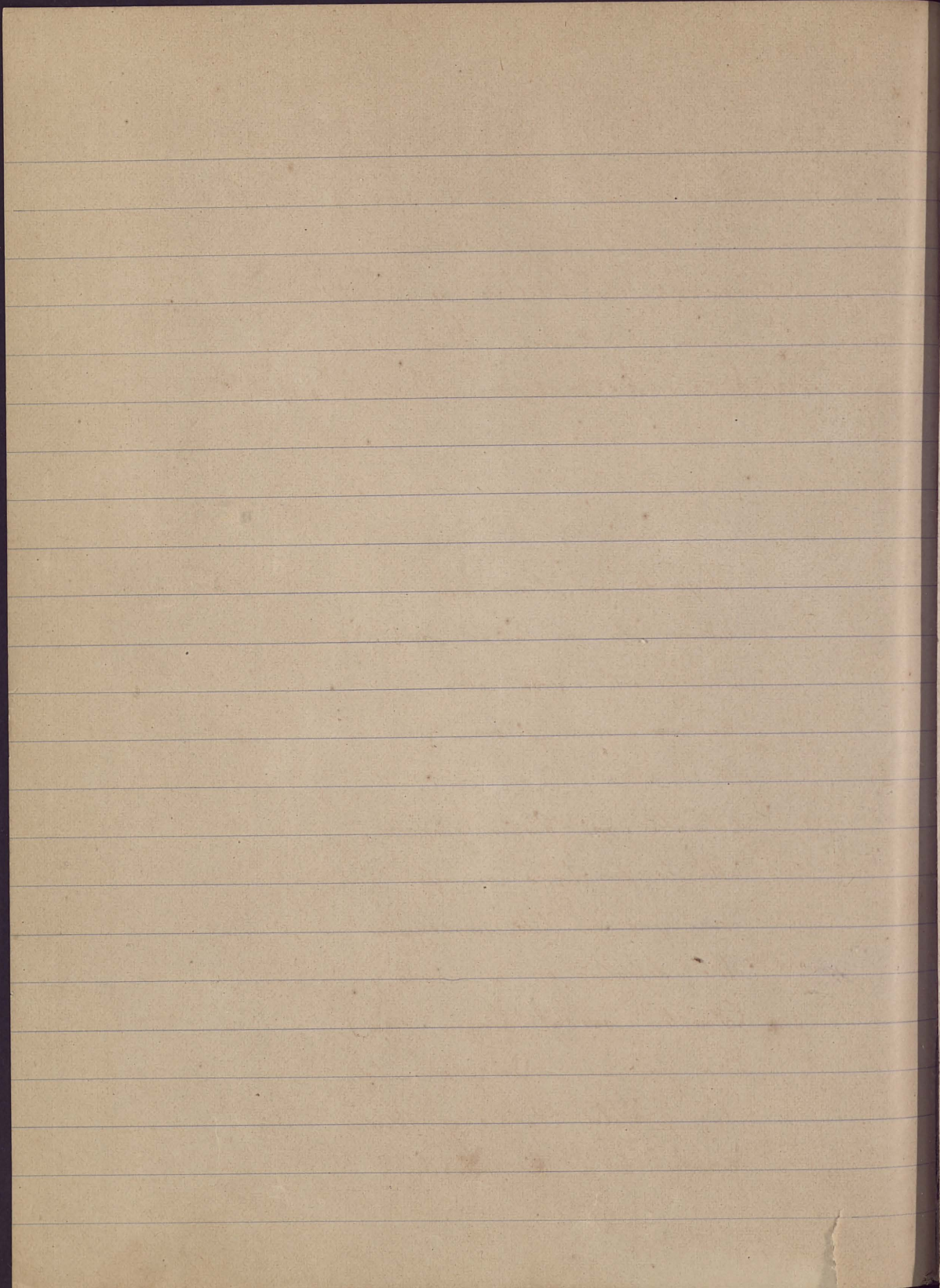
Del mar del mundo las olas
Buzce mi bien preciosa
Que en su violencia furiosa
Te arrastrara en pos de sí,
Y, del capricho a merced,
En sus espumas flutando,
Sin rumbo cierto girando
¿Que será, mi amor, de tí?

Siempre luchando vorazte
Envolta en perfidos lazos
Si no te acogen los brazos
De la Madre de amor
De esa Madre cariñosa
A quien, con afán prolijo,
Por tí mi oración dirijo
Hay al trono del Señor

Desde tu alcázar de gloria
Recibe pues ¡oh! Maria
La voz que del alma mía
Se eleva a tu corazón
Y de tu manto al abrigo,
Con tu gracia iluminado
Hay que este ser adorado
Merceda tu bendición

A. S.

1868.



En la muerte de mis hijos
queridos hijos de mi hermano
Trabery
en nombre
de esta

Hijos de mi tierno amor
¡quien de mi lado os robo!
¡quien este acerbo dolor
en mi alma derramó!

¡Dixisteis vos Virgen querida,
Madre de eterno consuelo,
la que en luto sumergida
me dejasteis en el suelo!

¡Dixisteis vos oh Virgen pia
la que en amor abrazada
mis prendas, Sergio y Maria
conduciste a tu morada!

Ángeles puros, Señoras
eran aca mis delicias
y el rocío de su aurora
recibía mis caricias.

Desarrolla del corazón
lo amaba visiblemente
Perdon, oh Madre, perdona
para otra madre doliente.

Perdon si en mis frases
o interrogo atrevida,
perdon, por lo que perdi
dulces hijos de mi vida.

Y por el caliz de miel
que en el Gólgota apuro
en su agonía cruel
aquél que de Dios nací.

Dadme Virgen bondadosa
un consuelo de clemencia
que calme la pena odiosa
que acabara mi existencia.

Haced que si en senda errada
vago sin norte, sin trazo,
por vuestras luces guiada
descubra el cierto camino.

Ms. A

Non confiamus in viris
et regis vobis
vobis vobis vobis vobis

[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

[A small rectangular piece of paper or tape, possibly a label or a fragment of text, located at the bottom center of the page]

á
María de la Palta y Sergio
su
madre y hermana nia Isabel.

¿Sigo de mi tierno amor.

¿Quien de mi lado es robo?

¿Quien este acerbo dolor

En mi alma derramó?

¿Frustréis vos Virgen querida,

Madre de eterno consuelo

Sea que en luto sumergida

Me dejasteis en el suelo?

¿Frustréis vos ¡oh Virgen pia!

Sea que en amor abrazada

Mis prendas Sergio y María

Conduciste á tu morada?

Ángeles puros, Señora,
Eran acá mis delicias
Y el rocío de su aurora
Recibía mis caricias

Pedazos del corazón
Los amaba ciegamente
Perdon ¡ah Madre! perdon
Para otra madre deliente

Perdon si en mi frenen
Os interrogo atrevida;
Perdon por los que perdi
Dulces hijos de mi vida

Y por el caliz de hiel
Fue en el Golgota apuro'
En su agonía cruel
Aquel que de vos nació

Dadme Virgen bondadosa

Ven consuelo de demencia
Que calme la pena odiosa
Que acibara mi existencia

Shaced que si en senda errada
El lago sin norte sin tino
Por vuestras luces guiada
Descubra el cierto camino

Que afuscada mi razon
Por una idea tenaz
Cual barquilla sin timon
Me arrolla la tempestad

Por eso, esperanza mia
De vos imploro un socorro
Y a nuestros brazos Maria,
Soy abrazada en fe, con vos

El nuestro maternal amparo
Pan solo en la tierra anhelo

Sed pues mi guia, mi favor
Para alcanzar vuestro cielo

Indigna soy del favor
Que hoy os ruego me otorguis;
Pero es muy grande el amor
Que a vuestros hijos tenis

Y, en confianza alentada,
Os sigo Madre decir
"No mas penas, escuchada
Fue la voz de tu gemir"
A.S.

1874

á
Maria en el mes de sus flores.

Desde este valle
Region de duelo
Fuente apelo
Señora, á ti
Misera, triste
Soy con vehemencia
Tu gran clemencia
Imploro aqui

Sos desterrados
A ti se allegan
Humildes ruegan
Ante tus pies
Perdon perdon
A su pecado

Del que clavado
En la cruz ves

El es, Señora,
Tu excelso hijo
Que amor prodijo
Por ofreció

Y al elevarse
Del suelo al padre
Por nuestra madre
Te consagró

Aquí nos tienes,
Madre querida,
Buscando vida
De puro amor
En torno tuyo
Nos agrupamos
De ti esperamos
Solo favor

Ingratos fuimos
Allá en mal hora
Culpa traidora
Nos mancilló
Y arrebatando
La dula calma
Tambien del alma
La gracia hurjó

Pero a tu manto
Finos acidos
Arrepentidos
De aquel error
Escucha pia
Nuestra querrela
Fulgente estrellá
Madre de amor

Y, pues del mundo,
En desconcierto
Eres el puerto

De salvacion,
Salva a' tu pueblo
Que hacia su ruina
Ciego camina
Sin reflexion

Y a' la que humilde
Flor incolora
Pone Señora
Soy a' tus pies
Sitio en tu reino
Dale benigna
Pues aunque indigna
Tu hija es

A.S.

1878.

a' mi respetable amigo Ilmo Sr^o
D. Gumersindo Larverde Muir
Catedrático de Literatura ge-
neral y española, en la
Universidad de Santiago.
Soneto.

Encanto de los bosques silenciosos
Dulces lirios de mágicos acantos,
Canóras avicillas, que los vientos
Llenais con vuestras trovas amorosas
Y ora en notas agudas, melodiosas,
Ora en graves y lúgubres lamentos,
Ya expresais de dolor fieros tormentos,
Ya impresiones alegres, deliciosas,
Shoy conmigo, en concierto fervoroso
Al Eterno elevad plegaria ardiente

Por el vate meliflvo, el tierno esposo
Se ve en tortura cruel, siempre creciente
De amargo padecer caliz odioso
Agota hasta las huesas tristemente
A. S.

1879.

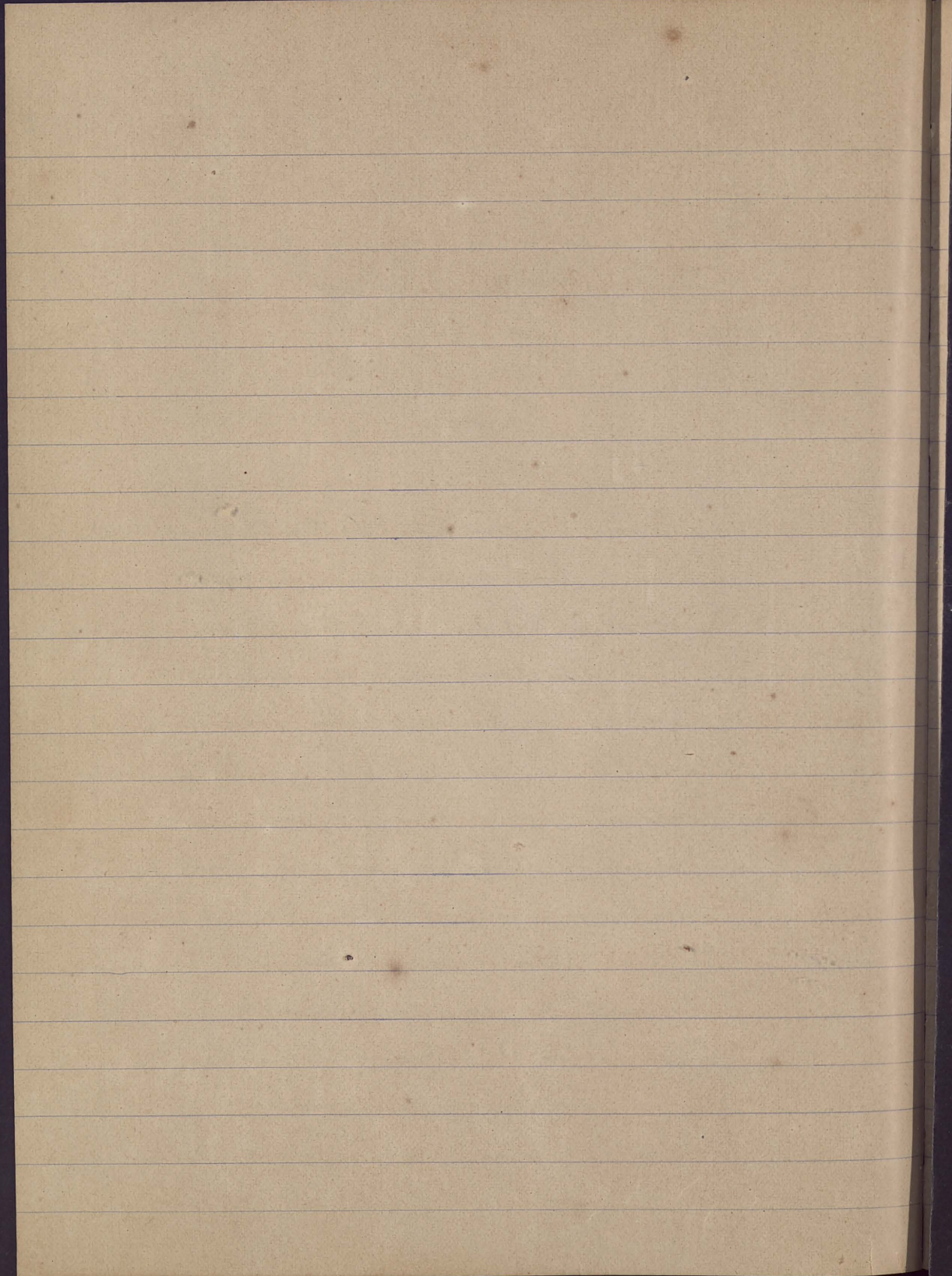
al Apóstol Santiago.

Soneto.

Échame á tus pies aquí ¡oh! Apóstol santo
Invicto hérese de inmortal memoria
Honor de España, del Eterno gloria
Y del musulmán inolvidable espanto
Ya que con Dios tu valimiento es tanto
Pue tu ruego no deja sin victoria,
Eleva al cielo la doliente historia
Que hoy te revela mi incesante llanto
Y á aquel por quien tu sangre generosa
Fieste en ruidos combates derramada,
Mostrando tu valor, tu fe' ardorosa
Puega ¡ay! que á esta alma desolada,
Bajo el yugo cruel de pena odiosa,
Consuele su piedad nunca agotada

1879.

A. S.



4 April 1829



a Ulla.

D' este val delicioso n' un recuncho
Escurvas de' outro tempo recordando,
As horas docemente vou pasando,
Sin sentir que se van pra non volver
E, libre d'a farrandula d' as vilas
Sou' a' mais d' unha cabeza henche de vento
Deijo (1) agora corre-l-o pensamento
Fagar n' o campo que me vou nacer.

Por eso, ô pe d' os freixos e ameneiros,
Adistrainme observar como marchando,
Abil remuíños d' espuma levantando,
O río fachendoso vai ô mar,

(1) Ga j y el ge gi se pronuncian como en frances, ó como
la x en gallego

Oh, n'as herbas contada d'a pradiwa,
Como as rãs garrulcan n'a sua orla
E o escalino cai, que n'a sedela,
Macode o anelo e rebrinca pra escapar

!Bellina! E' quem te seu que namorado
D'a hermusura qu' encerras non quidare
E auidades coitado non levase
N'o seu peito o adios cando che sou?....
Ei melino pra todos atousar;
Ei o triste non negas um consolo
Es namina amorosa, e n'o teu colo
Sempre alivio o pesar sempre atopou

A ti de lonje chegam em bandadas
Chisporreados alegres pajarinõs,
Pra n'os bosques e sertos os seus ninõs
Entre'as pola d'os arbores facer
E tamen entre'os tojos e as carpazas,
N'os bujos, laranjales, limocivos,
E'is d'aca' misturados, fallangueiros

Cal se nunca estiveran sin se ver

Da genio á esperar n'as mañancinas,
En que lidos á Dios eles glorian
Escoitax ternos cantos que l'los envian
Abulos, terdos, carrucas verdieiros,
Carruciros, chinchiros, prapo-rubios,
Fuzos, chascos, bubelas, anclurmas,
Gayos, Petos, macuros, gulinhas
Pasallás, carruciros, gorrions

O sirineo pardillo atras non quedan,
D'o jilgoso namoran os gorgosos,
Co-aqueles seus graciosos contoneos
Mirando, já pr'aquí, já pr'acólá,
E, á seu cabo, a mantosa laberquiña,
Suspendida n'o aire estrobillando,
Lax seus cantos tamen repinicando,
Sin ellos conocer, nin vanida

Aquí onse de noite en todos sitios

Resonantes atrijos, cantinelas:

Son os mozos que van por as espaldas

Lo-as mozas ò seran paliqueas

Na man levan de palla los fachucos

Que con mistos acenden n'ramiño

E su brazo, ademais, longo sachuño

Fra ò diño tentador arrenegar

¡Que moito pois t' alaben os poetas

E viaxeiros terrina cobizada,

Por-lo Pico Sagrado coronada

Con soberbios palacios d' arredor,

¡Hai jardins n' o teu seo arrecendentes,

Requeiros e fontinas paraleiras,

Pinéivales e frescas Carballeiras

On d'a sombra buscar po-l-o calor!

¡S' hai meniñas triqueñas avisadas,

De futuro corpiño rechamante

Blancas de azules elles sin amante

E pudas com'a sira d'a moision!

Si hai n'as veigas douradas espiquinhas
Fradivias de rosas variadas,
N'os vinedos as uvas encolgadas,
Picas froitas rodando pro-l-o chan!

¡N'as festas! E de ver globos pintados
Refugentes estrelas arrogando
Fortes bombas n'as nuves estourando
E saquetes con luces de color,
Gaiterinos de gentes atraendo,
Qu'en moreas acoden de ruadas
E'o fondino d'a ucha ataviadas
Sin que o ataque probilla nin valor
¡Desligad' l-os telos que te deixan,
Ullina, pro-bo ouro seducidos
Pro'o fin a' ti volver arrependidos
E fartos de n'o allos traballar!
¡Hej! N'e milagre, non, que me narrores
Se nacin por fortuna n'o teu seo,
Cand' os angeles mesmos dende' ceo
Qu'os tuis encantos disfrutar (1)

(1) Dedicada al Sr. Saverde Ruiz y publicada en el
Eco de Galicia de Buenos Aires.

Diálogo
entre un peregrino que se dirige
a Compostela
y un labriego.

Peregrino.

Salud buen hombre ¿Dueras
Encomiar a un peregrino
De Compostela el camino
Si cual eres le sabéis?

Labriego.

Honra en face-lo terra'
¿Hoy? labrego Señor;
Pue Dios diante o seu labor
Non por eso atrasara
Meais de fatiga vendido
Quiero esta' sua mercè,
Sin duda de long'a pe'

Cumple algun voto ofrecido
E, s' a' el non s' opusiera
Descanso e algo tomar
Folgava de que pensar
A miña casa vivida
Ell' aquella d' o Souto
Ipu' anque d' humilde fachada
Tin' ainda unha tallada
Pra ll' ofrecer ô somero
E Pasa, miña muller,
Esperta com' unha ardilla,
Frente avia unha tortilla
Con limpeza e con jacer.

Peregrinos.

Admito la caridad
Que ejerceis queris conmigo
Y Dios recompense, amigo,
Euestra generosidad
Descanso, si, hoy anhelo,

Pues há' días que viajando
Por tierras extrañas ando
En congojoso desvelo.

Una promesa á cumplir
Tengo al Apóstol sagrado
Fue el ruego del desgraciado
Dijo se complace en oír
Y mientras no deposite
En su seno mi oración,
La lucha del corazón
Incesante se repite.
Por eso con fe ardorosa
El gozo interior ansio
De que toque el bordon mio
La basilica famosa

— Sabriegos.

Calme, Sr, a ansiedá!
E agora fora esa pena,
Pu' unha jornada pequena

Peita d' aqui à ciudá
A decañar ramos, pois,
Jen' e' noite e ja pr' as cortellas
Faijan d' o monte as ovelas
As bestas, bacas e bois.
Tamos que, mentras n' o lume
Prepara a ca a malles,
Rezaremos, se quixer,
O rosario de costume
Bicaras, e á camina,
Limpas, bin que sin bordados
Sin colchons alporizados,
Que non hai n' a soga coana
E' o qu' o sel madrugadino.
Doure a crista d' a montana
Os deus en doce comprana
Savemos po-l-o quinteiro.
En historias narrarei,
Pra que non sinta o camiño
E, d' un e d' outro conto
De seguro o distrairei.

A proposito, è noticia
Non ten d'ò acontecimento
Qu' haz' embargo o pensamento
D' a catolica Galicia?
Escrite, pois, qu' o successo
D' intere è non escasso
E, segun dicen o caso
Anda entre gente de peso

Peregrino.

Que le escucho desde luego
Fuesto que a mi patria toca
Fendo ya de vuestra boca
Hablad, amable labriego

Labriegos.

Parece qu' home sabidos,
Potandos' a' maginas
Chegaron a' adivinar

Quid? estaban sepelidos
D^o. Santo Apóstole os osos
E de deus mais que con el,
Predicando contr^o infel,
Deron a vida gozosos
Secdos inmediatamente
Sanse jurit^o. Cardenal,
Quen mandou n^o a catedral
Traballar caladamente,
A ver si se descubria
O tesouro apeticido,
Tanto tempo ali escondido,
Segun a historia decia
De noite, e as portas chousas,
Pra que nadie maliciase
E atrevido non tomase
Por meigueria estas cousas
Estudiadina a leucion;
Por baixo terra os cantiros
Abriron grandes carriros
N^o unha e n^o outra direccion

Estas esculcas guiaban
Sacerdotes ilustrados
Que n'a antigüeda' versados
Sabian ben pro ond' andaban
Pasaron dias e meses
Sin peregriza treballando,
La con paredes toprando
La sufrindo mil reverses
Por fin ¡Dios sea loado!,
En forza de cachear,
Conseguiron atopar
O tesouro cobizado,
E d' esto senales deu
Un portento milagroso
Con qu' o Apostole glorioso
Sua gran poder amostrou
O caso foi ben sanado,
D' este modo acontecido:
Ciego, mudo, sin sentido,
De supreto demayado
Quedou un sencillo obreiro

Que co' a millor intencion
A aquella Santa mansion
Fudo chegar lo primero.
O vexo asi, conpungidos,
Os demais, por el pedian
Os Santos qu' ali dormian
N' as sepulturas metidos;
E Dios, qu' a replica oyeu
De tanta gente afligida,
O ego, casi sin vida
Vista e salu devolven.
Este milagre alenton
O corazon d' o Prelado
Fue, c' o Cabildo o seu lado
O sitio tal s' acercou,
Onde n' a terra prostrados,
Todos de placer choraban
E contritos adoraban
Os sepulcros atopados.
Era o haçado asombroso
E-o que publico se fixo

Cada quem podia quixo
Visita-l-o fervoros
E con devocion tocar
As reliquias d'os Santos
Medallas e rosarios
Que non pravan de bicar
D'os ossos j canto polvino
Guardou a nai dolorida
Que co-a fe' mais encendida
Elle da o fillo enfermizo!
Hoje' aquel recuncho cerca
Venha veija de madeira,
Fechada de tal maneira,
Que' atoras dice o' que o' arca.
Mais contase qu' o' Prelado,
Que' e de moito entendemento
Agarima o pensamento,
Sin duda por Dios guiado,
D'ali facer levantar
Capilla de gran valia,
Onde lamparas noite e dia

Hummen sin cesar
Se cunto o rumor sair,
Ieu' a pes juntas cres eu
N'os anos d' o jubileu
A Compostela acudir
Con esquisitas ofrendas,
Seremos l' as romerias
D' aqueles felices dias
Ieu' historiam as lendas
A cathedral paravra'
Entonces un formigueiro
E, n'ela o botafumeiro
Fachendoso cruzara'

Peregrino.

De vuestro relato amigo,
Por Dios que estoy admirado
Y el instante afortunado
En que os conoci bendigo
Nunca imaginas pudiera

Me regalase el destino
Por mi guía, un campesino
De tanta instrucción tuviera
Virtud, talento, nobleza,
Dones de sin par valor,
Al Supremo Creador
Plugo daros con largueza
Uso de ellos, indulgente;
Conmigo habéis hecho hoy
Y otra gracia á obtener voy
Del campesino elocuente
Encognito, á quien habéis
Dado hospedaje y solaz,
Os brindo con mi amistad
¿Esa vuestra me concedis?

Labriegos.

¿E pois non? O qu' eu queria
Eso mismo era, Señor
Pero á probe labrador
Adiantarse n' aquecia

Peregrino.

No os humilléis; tirnos brazos
Buen ya nuestra existencia
Yo, Marques de la Clemencia
Ciendo al labriego los brazos

Labriegos.

La que tal sorte pra min
Brazo Dios n' este momento,
Diray louco de contento,
"Siiqu" en boas pallas nacin
Siiqu' o dichos través
De comprender non acabo
Eu, labriego sempre en claro
Serví do Señor Marques (1)
A. S.

1879

(1) Publicado en el Boletín de España y en
el Eco de Galicia de Buenos Aires. Año XI, num 378 del
20-4-1902

Yo, marqués de la Olemencia
Ayudo al labriego los brazos.

Labriego

Ya que tal sorte goza mi
Erojo Dios en este momento,
Diré, loco de contento,
"Virgen en boas pallas naein"
E, angu'o dicho través
De comprender non acabo,
En labriego, semp' esclavo
Seré d'o señor marqués.

a. y. y.

1879

Diálogo entre un peregrino
q. se dirige a Compostela
y un labriego.

~ ~ ~
Peregrino.

Salud, buen hombre. ¿Quere
enseñar a un peregrino
de Compostela el camino,
si qual otro, le sabéis?

Labriego

~ ~ ~
Hora en face lo terra
Hojo labrego, señor;
Qui, Dios diante, o seu labor
non por ero atrasada.
Mais, de fatiga rondido
Preservo esta ma merce:
Sin duola de louj'a se
Cumpro algun voto, ofrecido.
E se a el non s'ofupera
Dencano i algo tomar,
Holgarame de que pousar
A miña chosa viñera.
Ill'aguita d'o loureiro
Lu'anguie d'ausmidal' fochado,
Ten ainda unha ballada
Pra W'afreer o romeiro.
E mora miña muller,
Esperta com' unha arselilla,
Fronto avia unha tortilla
Con huijera e con jacer.

Peregrino

Admito la caridad
Que ejercer quierais con amigo
Y Dios recompensar amigo,
Vuestra generosidad,
Dormano, si, hoy anhelo,
Pues ha días que viajando
Por tierras extrañas ando
En congojoso duelo,
Una promesa a cumplir
Vengo al Apóstol sagrado,
Que el suyo del desgraciado
Diz, se constata en oír,
Y mientras no deposite
En su seno mi oración,
La lucha del corazón
Y pesante se resiste.
Por eso, con fe ardorosa,
El gozo interior ansio
De que toque el bordon mío,
La basilica famosa.

Sabrido

Calmo, señor a' ansida
E afora, fora, tra pena,
Gu' unha jornada pequena,
Vesta d' aqui a ciuda,
A descansar vamos f'ois,
Gu' e' noite e ja p' ar cortella,
Baijan d' o monte as ovelas,
As bestas, vacas e bois,
Vamos que, mientras si' o luma
Prepara a cea a muller,
Meraremos se quier,
O rosario de costume,
Cãreimon e a camina,

Limpia, ben que sui bordados,
Niu colchons alforizados
Que non hay n'a cara miña.

E, ò qu'o sol madrugadeiro
Doure a crista d'a montaña,
Oí dous, en doce compañía,
Saíremos polo quínteiro.
En historias narraréi,
Pra que non sinta o camión
E, e un e c'ontro contión,
De seguro o distraírí,
A propósito: noticia
Non ten d'o acontecemento
Qu'hoj' embarga o juramento
D'a católica Galicia?
Encoite, pois; qu'o suceso
D'interés è non creaso
E, segun dicen, o cáso
Anda entre gente de perso.

Peregrino

Qu'le crechecho deche luego,
Puesto que a mi patria toca.
Pendo ya de vuestro boca:
'Hablad, amable labriego.

Labriego

Parece qu' homes sabidos,
Potandos a' imaginar,
Chegaron a' achivitar
Ond' estaban sepelidos
D'o Sant' Apóstole os honros
E de dous mais que con el
Predicando contr' o infiel,
Deron a' vida gororos.
Lados, inmediatamente
Dause junto' ò Cardenal,
Guen mandaron n'a Cathedral

Traballar caladamente,
A ver se se descubria
O tesouro ajeticiado,
Tanto tempo ali escondido,
Segun a' historia decida.

De noite esas portas eousas,
Pra que nocte maliciosa
E, atrevido non tomase
Por mesqueria estas cousas,
Estudiadina a' leuion,
Por baixo terra os canteiros
Abriron grandes carruicos
N' unha e n' outra direuion.
Estas crucetas quicaban
Sacerdotes ilustrados

Que n' antigueda versados,
Sabian ben prond' anclaban.
Pararon dias e' meses,
Sin perguira traballando;
Ya con parecer tojando,
Ya suprimdo mit reversos.

Por fin; Dios sea loado!
En forza de castigar,
Conseguiron atopar
O tesouro cobizado.

E d' esto seiales elon
Un portentoso milagroso
Con qui'o Apostole glorioso
Seu gran poder amostrou.
E' caso foi ben sonado,

D' este modo acontecido:

Cego, mudo, sin sentido,
De sujeto demayado,
Quedou un sencillo obrero

Qu, co a melhor intencion

A aquila santa mansion

Pudo chega-~~lo~~ o primeiro.

O ve-lo asi, con sumido,

Os demais por el pectian

Os santos qu' ali dormian

Nas sepulturas metidos.

E Dios, qu a suplica oyen

De tanta gente afligida,

O cego, case sin vida,

Virta e salu devoluen.

Este milagre alestou

O curazon do prelado

Que c'o cabildo o seu lado,

O sitio tal s'acercou,

Onde na terra jstrados,

Trocos de praer choraban

E contritos adoraban

Os sepuleros atoyados.

Era o bacharel arambroso

E, o que publico se fizo,

Cado quien podia quijo

Virtal o fervoroso

E, con devoesio tocar

As reliquias d'os santitos

Medallas e coronas
Qu' non paran de bracos.
D'os honros, canto polveiro
Fardou a' nai delorida
Qu' co-a fe' mais encendida
He da' o fillo enfermido!
Hoj' aq'uel recuncho cerca
Unha rija de madeira,
Fechada de tal maneira,
Qu' atra' diei o que s'acessa,
Mais contase qu' o prelado,
Qu' e de moito entendemento,
Agarima o pensamento,
In duela por Dio guiado,
D'ali facer levantar
Capilla de gran valia
Onde lambras noite e dia
Alumien in cesar.
Se certo o rumor sair,
Qu' a pes juntos erio en
Nos anos d'o jubelen
A Compostela acudir,
Con exquisitas ofrendas,
Verem as romerias
D'aquelas felices dias
Qu' historian as lindas.
A cathedral parcerá
Estares un formigueiro
E or'eta o Botafumeiro

¡Kachendoro cruzará!

Peregrino.

De vuestro relato, amigo,
Por Dios que estoy admirado
Y el instante afortunado
En que os conocí bendigo.

Nunca imaginar pudiera
Me regalar el destino
Por mi guía a un campesino

Que tanta instrucción tuviera

Virtud, talento, nobleza,

Dones de sin par valor,

Al supremo Criador

Plugo daros con la quera.

Uso de ellos, indulgente,

Con mi gozo habéis hecho hoy,

Y otra gracia a obtener voy

Del campesino eloquente.

Yecógnito, a quien hogar

Oprecitéis y solac,

Os brindo con mi amistad

Queréis la vuestra otorgar?

Labriego.

¿E pois non? O que eu queria

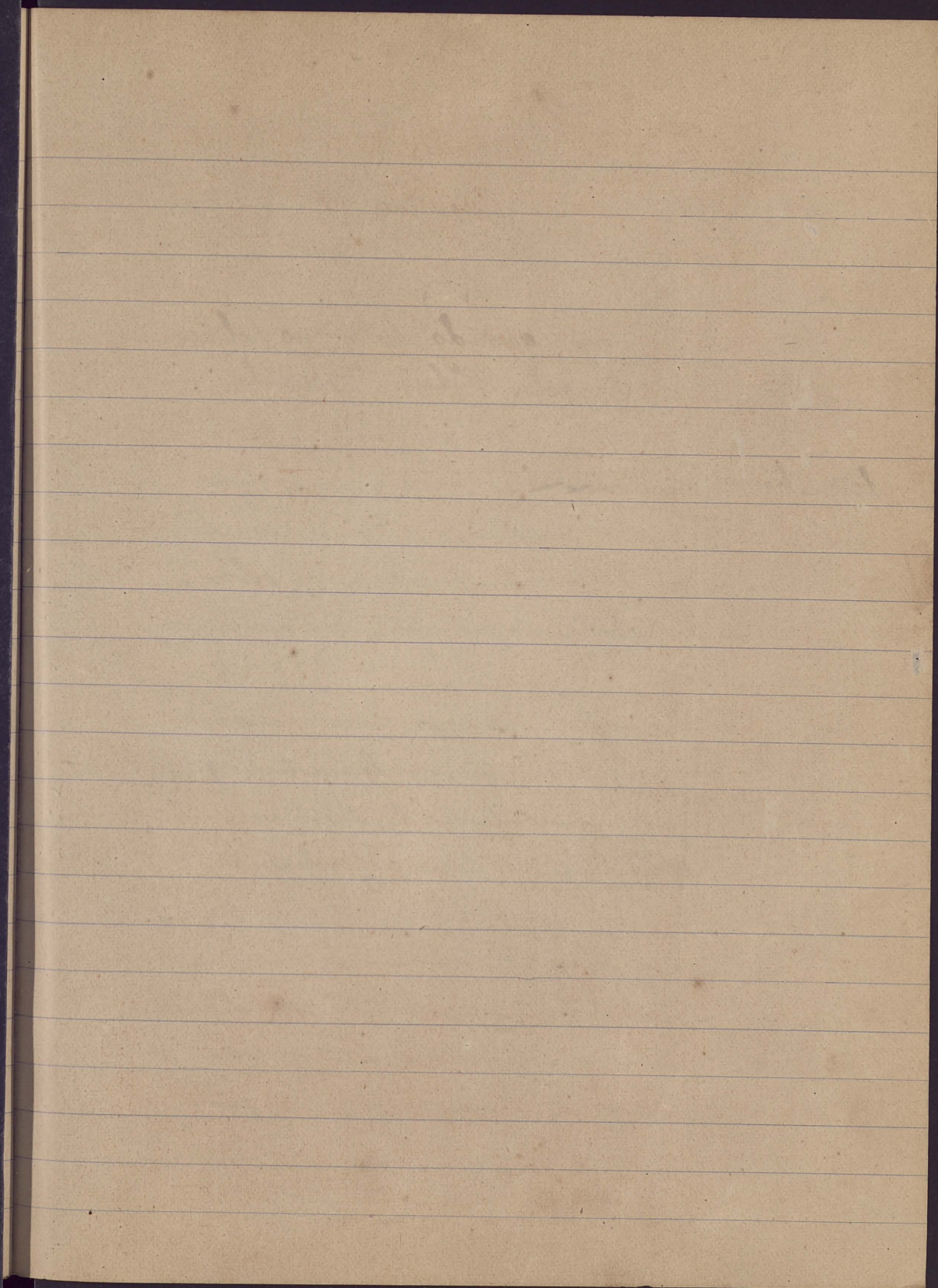
Ero mesmo era, Senhor.

Pero è pobre labrador

Achantar-se n'a quecia.

Peregrino

No os humilleis: Aiernos lazo
Vos ya vuestra existencia.



a
mi querido hermano político
Ángel F. de la Fabrada
en tu muerte -

Serrumba Cual ~~hizo~~ el huracán impetuoso
El noble secular, la enigma esquiada,
Así la parca en su destino odioso,
Tronchó inclemente tu preciosa vida

Amante esposo, paternal modelo
Ejemplo al mundo de virtudes fuiste:
Y al remontarte de la tierra al cielo,
Nos dejas de dolor legado triste

En vano el infortunio al contemplar
Tea dulce compañera de tus días,
Buscando lenitivo a su penar
Dirige al Sacerdote querellas pías

¡Ay! su fuerza en la lucha es impotente
Y acriben el vigor de la pelea
Las caricias de huérfano inocente
Que en la cuna, tu nombre balbucea.

Hay de vegetal espinas con las flores:
La pradera no ostenta su verdura,
Ni la brisa balsámicos olores,
Ni la fuente benéfica frescura.

Ni los bosques alegro con su canto,
Oculta entre el follaje la avejilla;
Ni la luna tendida en azul manto
Fulgente, cual un tiempo, ahora brilla.

Do quier sombras vacios inquietud
El alma hiron de la tierra espasa;
Dese en su mente se alza un ataúd
Del sepulcro la imagen pavorosa

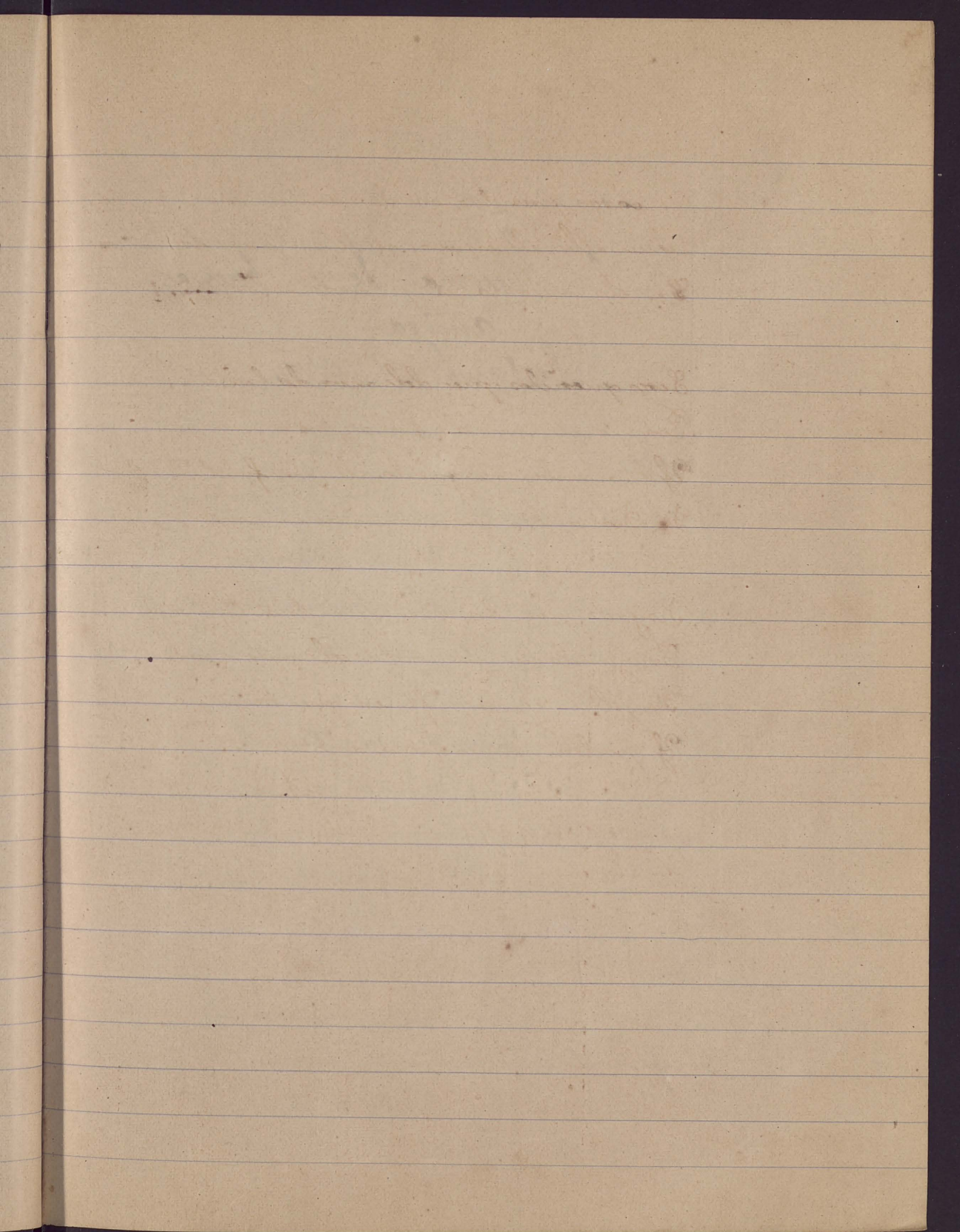
Y allí sus ojos apagados, fijos,

De caras prendas en demanda van
¡Deme allí el esposo, y de su amor tres hijos
En el recinto del pasado están....!

Seres queridos que del mundo huieris,
Porque el mundo falaz no os merecía
Y las nubes rasgando, allá os fuieris
De Dios a la mansión nunca sombría,

Rogad por los que aquí tristes quedamos
Cruzando de la vida el mar a solas.
Frágil es el esquife en que bogamos
Y podrá sumerjirnos en las olas
A. G.

1879



a
la memoria de mi buena
Amiga
Pisana Sierra.

Ya de tus dias el marcado plazo,
Amiga, termino
Y de amor fraternal rompiendo el lazo
Tu vida se extinguió

Mis ojos, al traves de argentadas nubes
Del cielo en la quietud
Contemplante gozando entre querubes
El premio de la virtud

Libre ahí de la farsa mundanal
Sin sombra de amargura
Te ofrece de sus gracias el vaudal
La Madre de ternura

Y en su seno amoroso reclinada
Un día y otro día,
Escuchas de placer enajenada
Angélica armonía

Mientras acá los que quedamos
Del llanto en la región
Leas heces prozónicas apuramos
Del caliz de aflicción

Leve en un mar borrascoso de pasiones
El genio tentador,
Fingiendo seductoras ilusiones
Arrojamos traidor

Y á merced de las olas fluctuando
En lucha persistente
¡Ay! Del Puerto feliz nos va alejando
Lea rápida corriente

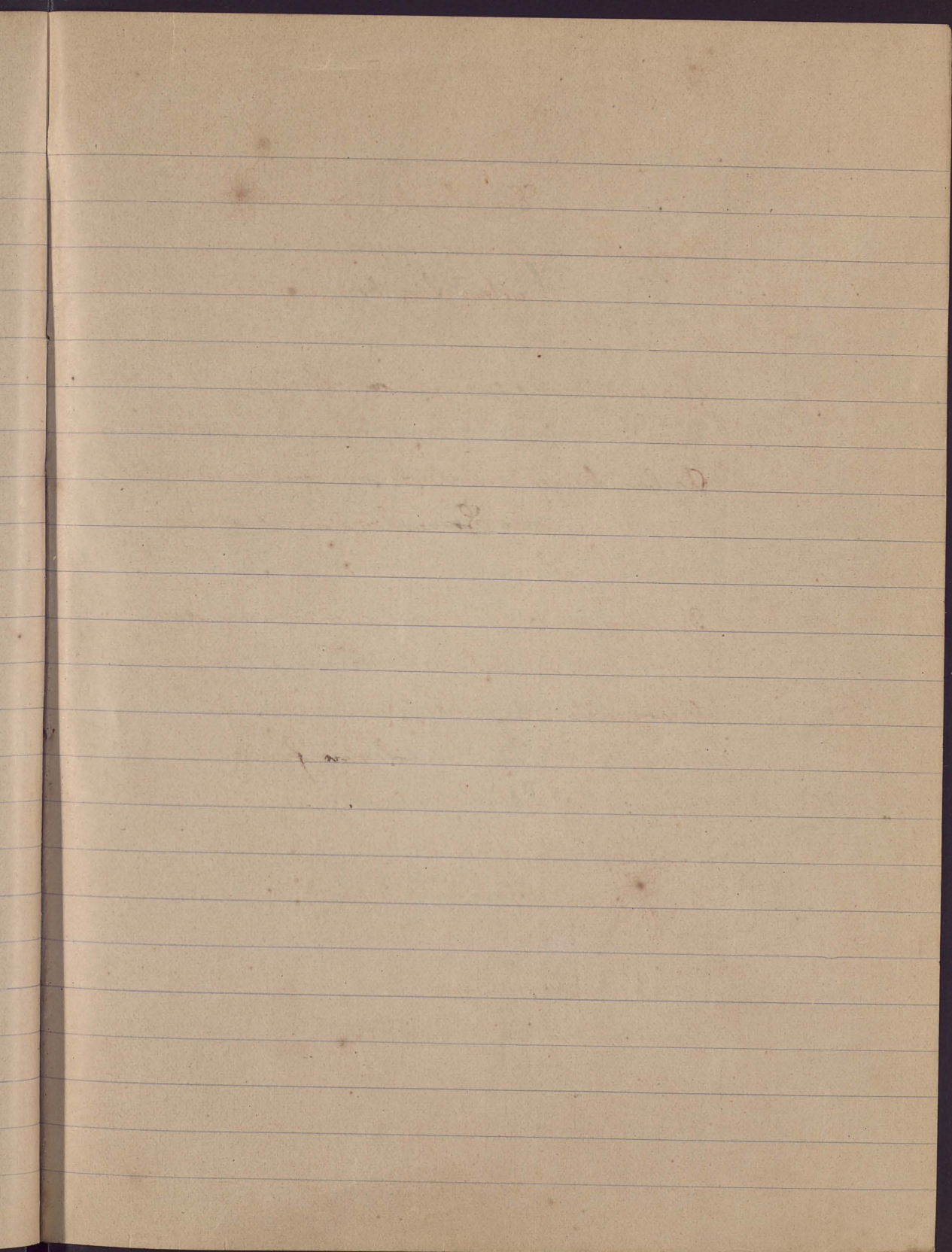
Por eso ecos del alma desprendidos

En alas de los vientos
Hoy llevan tierna amiga a tus oídos
Mis lúgubres acentos

Ángelos benigna allí en el cielo
Como afrenda vendida
A la dulce amistad con que en el suelo
Se enlazó nuestra vida

Y la Reina de amor que escucha pía
Del desgraciado el ruego
Otorquetete se abraza el alma mía
En su divino fuego
A. J.

1879.



a probe orfina.

I.

Orfina quedi n^o mundo
Desqu'a lus d^o mundo vin
Nunca agarimo sentin
D^{os} país que me devon ser

Prendina d^o su amor,
Lidina d^o a sua vida,
A negra morte estrevida
Non m^{os} dijon conozer

Seimpro, su lijos mamei
Alles leite i coitada!
E n^o bece adormentada
Fim por alles vanson

Tantas miradas de nai,

Sonrisas, doces biquiños,
Falagos, meigos carinos
Non houbo pra min iai! non

Amantes falas, consolos
Deu' outras a bordo alcanzaron
Ean lonje de min andaron
Deu' a senti-l-os non cheguei.

Escarriada, sin ventura
Sin haber, sin acomodo
Orfina sola de todo
N'a terra quedei, quedei

II

Por eso o corazon se m'estremete
E cheo de mortal malencolia
Eado arredor de min fo aparece
Nada sabas me da' sin alegria

Cal bretema qu' envolve ó cotarelo
Ond' o sol facheaba o amanhecer,

Assi tamen a mim de loito um velo
Circundou-me de supeto o nacer

Em balde pra' esparce-lo pensamento
Corro a excitar d'os campos os pajarinos
Dane todos rebuldando de contento
E bicada carrejan pra' os fillinos

¡Dichosos ellos que' anqu' ali chilando,
D'a orfandá non comprehendem a amargura
E miran pra' seus pais lelos cantando
Sin coidar-se d'a mária desventura!

¡Ai! Quem n'õ peito seu non tuvo mágoas
Non da vida n'õ mas probou exollos,
Mal se decata d'as alleas biguas
¡Boite!!... Non sabe o que' se telas n'õ os ollos

¡A ond' irás en busca de consolo,
Orfina trist' orfina, a ond' irás?
Aca' abaixo n'õ hai; n'õ ceo solo

A pobre Morfina

I

Morfina quedei n'o mundo
Dequ'a lus d'o mundo vim.
Nunca agarimo sentir
D'os pais que me deron ser.
Prendina d'o seu amor,
Vidina d'a sua vida,
A negra morte estrasida
N'on m'os deijou conocer.

Limp'o, ou lijoso, manei
Alto leite, coitada!
E n'o berce adormentada
Hum por alto ron-ron.
Mentras miradas de nai,
Sorrisas, doces biquiños,
Balagos, meigos cariños,
N'on houbo pra mim, ay! non.

Amantes falas, consolos
Qu'outras a' bords alcançaron
Ean longe de min andaron
Qu'a sentidas non chegues.
Es corriada, sin ventura,
Sin haber, sin acomodo,
Morfiña, soita de todo
Sin a terra quedes, quedes.

II

Por eso o coraron se m'estremace
E, cheo de mortal malencolia,
Todo arredor de min fêo appare
Stada tolôs mada, nin alegria.

Cal prátima qu' envolve o cotarolo,
~~Expo do~~ ^{On do} sol pachecaba ò amanhecer,
De loito e de tristura así un velo
Caer ant' os meus
Asi, tamen a min, de loito un velo
Circundoume de supeto ò nacer.

En baldos, pra' s'parce-los pensamentos,
Corro a' visitar do campo os pajariños.
Luz, telos rebuldados de contento,
Cibicada carrejan pr' os filliños.

Dichosos eles, qu' anqui' ali chilaínde,
D'a horfanda' non comprendem a' amargura
E miran pra seus pais, telos cantando,
Sin coirdarse da miña desventura!

Ay! Quem no peito sen non turo magoas,
Sin d'a vida n'o mar probou escollos,
Mal se decata d'as alleas bagoas.
Moite!! non sabe que as contem os ollos.

A ond' irás en busca de consolo
Horfina, trist' horfina, a ond' irás...
Aca' abaixo n'o hay; n'o eeo solo,
Entre os Angeles de Dios, o atoparás.

Mompé, Señor, ese tellado argente,

Arond'o
Le feu & sol, sur cair velos camuina
Altri as nubes e baija esplendente
A tirar d'este mundo a pobre porfiã.

... ..

A. Vela 4^{to} de 81.

... ..
... ..
... ..
... ..

Handwritten signature or initials, possibly "L. Vela" or similar, with some illegible markings.

... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..

... ..

Entre los ángeles de Dios o atropavias.

¡Bompi Señor ese tellado argente
Trond' o sol, sin cair delo' camina
Abri as nubes e baija espwendente
A tirar d' este mundo aprobe orfina (1)

A. S.

Sin fecha 1881

(1) Publicada en el Forrenit de Santiago

Himno
al
Apostol Santiago.
Coro.

A tus plantas Apostol querido
Hay se agrupa con tierno fervor
Pueblo inmenso á afreuste rendido
Corazones henchidos de amor
(Coro etc)

I

Yago invicto, que el barro, las redes
Y tu hogar por Senos abandonas
Y anhelande celestes coronas
Bravo aprestas el pecho á la lid:

No te arredra el crujir del tormento
Ni el fulgor de mortífero alfanje
Tues del Cielo, potente falange
Te acompaña glorioso adalid

A tus plantas etc

II

Ni del mar el furioso oleaje
Ni del monstruo las fauces hambrientas
Ni el reflujio de luchas sangrientas
Intimidan Apostol a ti
Orgullosa lo dice Clavijo
Do las nubes vascando su seno
Taso abrisonte oh Hijos del Eunuco
Y venciste las Lunas alli

A tus plantas etc

III

Tus hazañas sin número el viento
Como eléctrica chispa cruzaron
Y en las huertas infieles sembraron
El asombro, el espanto, el terror:

Deue allí donde el sagrado estandarte
De la fe' tremoló tu heroísmo
Devorante se abría el abismo
So' los pies del feroz invasor

A tus plantas etc

IV

Otra vez de tu auxilio en demanda
Corre á ti desolado el cristiano:
Vuelva, vuelva á lucir en tu mano
El emblema de eterna salud.
Compassivo á nosotros desciende
Demostrando tu excelsa grandeza
Del dragon á aplastar la cabeza
Ven; que triunfe de nuevo la Cruz

A tus plantas etc

V

Del error nunca el genio maldito
Abasalle á tu España querida
Deme en fe pura, y amor encendida
Tu aclamo' sin immortal tutelar
Cabe el rico tesoro que guarda
Comprontela en su templo grandioso
Hinoslay! con acento angustioso
De tu amparo la fuerza implorar

A tus plantas etc

VI

Spigue á ti la incesante plegaria
Deme en tu santo replero se escucha
Sin apoyo divino en la lucha
No podremos al mal resistir
Mas ya suena tu voz que nos dice;
No temais con vosotros peles:
No á Spuzbel sera' España trofeo:
Sedle al pie de la Cruz succumbid.

A tus plantas etc

J. S.

Sin fecha

El Correo de Galicia - S. J. O.
XV - 4.103 del 27/7/1914

o' Galicia.

fibras

Alza tu noble, immaculada frente,
Adorada Galicia patria mia
Sacude la letárgica atonía
Que apaga de tus plantas el vigor
Luego' la hora: de tu seno brotan
Sublimes genios, luminosos favos
Que, de tu gloria y tu grandeza avaros
Batallas libran con heroico ardor

Míralos ya las ciencias ilustrando
De Apolo en los bellisimos jardines
Y en el campo de Marte paladines,
Obteniendo su afan lauro inmortal.
Son, Galicia, tus hijos predilectos:
Dios virtud les regala á manos llenas;
Y es tu sangre la sangre de tus venas

Y es su aliento tu aliento maternal

Helos, del mar en las crispadas olas
Con impetu arrogante izar la lona
Y del Callao en la apartada zona
Su fama inmarcesible vindicar.

Su pecho condecora de la Virgen
Esa imagen sacrosanta, en cuya valla,
Se aplasta la mortífera metralla
Que intenta el regio muro penetrar.

¡ Galicia! ¿quien se atreve á denigrarte?
Tu hidalguía, tu lustre ¿quien empaña?
A fe' que se equivoca y justa sana
Corra impune el baldon no dejará
Bravura sobra, hierve la falange
Que tu estandarte con orgullo agita
De Mendez Nuñez y Maria Pita
Esa sombra el sepulcro exhibe ya.
Española naciste por ventura
Y España no mendiga gloria agena

Aun retumba su nombre en Santa Elena
Aun no duerme el intrépido león.
El valor de la hueste literaria
Aun proclama el latín en la frontera
Y, á través de los tiempos, su bandera
Aun exhala el perfume de la acción.
Tierra querida y del saber emporio,
Edén orlado de laureadas frentes,
En el cristal de tus copiosas fuentes
Se hiva el dulce néctar creador.
En tus auras balsámicas se mece
Célico número que el poeta aspira
Y en los tioros acordes de su lira
Infunde el inspirado trovador
¡Ah! Si á los labios ascender pudiera
Ira que en mi arde, abrasadora llama
Si patrio amor que el corazón inflama
Yo lograría al espacio transmitir,
Haciendo rumbo á las ignotas plagas
Mi acento allí llegaría velozmente
Mas...! Sobre concepciones de la mente
Encerradas tenéis que sucumbir

A vosotras simpáticas cantoras,
Del parnaso galaico el ornamento
Que los campos amenos del talento
Con precitados rubios esmaltais;
A vosotras invoco: vuestras líras
Sus conceptos eleven hasta el cielo
Sed que de insignes hijas de este suelo
El título honorífico llevais

La tierna madre a venacis empieza
Os llama con afán: no indiferentes,
De su amor a las voces elocuentes,
Nuestro fértil apoyo la esquivéis.
El tributo filial a consagrarle
Corred, si, eminentes poetas
Y ciman vuestras sienes las divisas
Que, apoyando a Galicia, conquistéis (1)
A. G.

1881.

(1) Publicada en el Círculo de Santiago.
Año V - núm. 174 - 5-2-1887

Recuerdo de una tarde
a los
Excmos S^{tes} Marqueses
de
S. Miguel d'as Penas.

Era de Otoño deliciosa tarde
Y brioso jumento de un coche al tronco,
De genio y arrogancia hacia alarde,
Dando a los vientos resoplido bronco

En su erguida cabeza se ostentaba
Blanco penacho de ginevros hecho
Y a rigores del freno que tascaba,
Espuma en copos sacudía al pecho

Al chasquido del látigo obediente,
Intrepido al doblar temible altura
En la ruta escabrosa, en la pendiente,
Dotes lucía de sin par cordura

A ratos, no obstante, con fúncion
Rebuzno sorprendente, disabrido
Spanzaba en prolongado diapason
La boca del cuadrupedo aguerrido

Del carruaje en nullidos almohadones
E^l virtuosos Marqueses departian
Y todos envidiables emociones
De contento, al verlos, recibian

Escuyendo de la corte el enfadoso
Bullicio atronador, falsos cumplidos,
La pura sencillez, dulce reposo
En Oca disfrutaban, siempre unidos

De aquella, hermosa tarde
Recuerdo persistente
Grabado aqui en mi mente
Constante llevaré;
Pues diome en su transcurso
Azares impensados

Y gozos ahelados
Que nunca olvidaré

Aun creo que es delirio
Fantástica quimera,
Marquesa, tu primera
Visita a este rincón;
Mas no, que yo te vi
Bisueña, deslumbrante
Mostrando tu semblante
Placer del corazón.

Yo vi como luciendo
Briqueza de arrogancia,
Escallos de distancia
Se gustó a superar;
Que el celo y la pericia
De tu galante esproso
Exayecto delicioso
Te supro regalar

¿Porque tan halaguiñas
Son del gozar las horas?
¿Porque tan seductoras
Si rápidas se van?
¡Ay! brisas lisonjeras
Que enloquecis el alma
No quiero vuestra calma
Presagio de huracán

No quiero que, falaces,
Con atrevido aliento
El beso del tormento
En mi depositéis,
Tornad á los jardines
De célicos olores,
De purpúrinas flores
Que allí besar podreis

Y tu Marquesa amiga,
Cuando en lejano suelo
De pena negro velo

Be enlute el corazón,
Recuerda a' Silencosta
Donde existe vendido
El pecho que, atrevido,
Conságrate este don
A. S.

1881.

Minha joya.

Soana d'España; adorada Galicia,
Serjel d'os encantos d'os puro amores
Esperta, qu'ò tempo chegar d'a justia
E a portas alleas non pides favores

La a locomotora de gozo acubria
Eun chám pintoresco garbora ò cruzar,
Ond'as laberquiñas de noite e de dia
A alma enajinan con doce cantos

Esperta, na prenda, prendina arrequia,
Zui laito d'abondo trougeche abatida
E en carro dourado risona se mia
Alá n'ò horizante j'aurova de vida

Esperita, non coiden que d'ornes de còte
Os que te chamaron de parvos mansion:
Parvins son els e afellas qu'o mote
Merecan en pago d' injusto baldon

È Inoran, acaso, qu' aquí n' o teu sèo
En armas e en letras cricuse o millor?
È Marinos agudos, chuvidos d' o cèo
Ipu' en crimas lijanos t' hencheron d' honor?

È
È Gentes esclaves, d' eterna memoria
Ipu' as aulas dijando, colleron o acciro
È enberbes ainda, libraron con gloria
A orai carinosa d' o jugo extranjiro?

È Inoran tès runas de corpo cabellino,
De falas azelmas, miras futizoro;
Branquinhas cal nive de pelo vejino
Morenas que dicen donaire à o nosro?

È Cijidos sin conto en qu' o gusto se perde;

Fontelas rujindo n'os bosques, n'os montes;
Argentos requiros, d'o monte entre'o verde,
Saltando espumosos e rugidos pitantes?

¿Dobinos vocales en todo paraje,
D'o mar n'a beirina c'os vilas vaxoras
Ipu'afitas a' ser brida-l-o oleaje,
Mas praias se dormen en leito de rosas?

Esperata Galicia ¿Non ves, n'arrepuras
Que ja velozmente traspasan fronteiras
Ilustres heraldos traquendo albizaras
Que ledas ch'envian nacions forasteiras?

¡Ai! Sinto n'a alma nonsei qu'alegría,
Non sei qu'adivina de teu esplendor,
Pois sin remedio-l-o, de noite e de día
Contigo sonando estou, meu amor,

Si, que me dolron e doen de vivas
Os tristes lamentos d'a túa opresion;

Mais cala, vulina, que, tras penas fevas
Lislimase a hora d'á reparacion.

Esperta e d'os ollos enxuga as bagainas
Con que desahogabas teu negro pesar,
Chorando de cote, chorando a soitinas,
Sin treguas chorando d'á alba ó liñar

Nó mais já d'os sprobes, no mais de tristura
De magoas pasadas non fagas lembranza
E tus recunchiños de grata verdura
Alegres sauden ó sol d'á bonanza

Arriscate ajina, sacude os hombreiros,
Desatar as anguiñas qu'incertan virtú
E en fatos a elas acuda viajeiros
Pr'o corpo e pr'á alma buscando salú

Manificos tempos Dios inda en ti conta
E a que nomialos agora eu á què,
Se lonje, á moi lonje por sorte remonta

A sona d'ra tiia catolica fi'?

Correndo correndo, cal lóstregos, viñan
De gente acrutado l-os tréms a porfia;
Ei chav admiven os que te desdeman
E pensar aínda qu'és terra baldia

Soiña d' España adorada Galicia,
Sevil d'os encantos d'os pueros amores,
Esparta, qu'ó tempo chegon d'ra justicia
E á portas alleas non pides favores
A. S.

1883.

El Emigrado 7-5-1925

A Galia
Mina Joya

Joiña d'España; adorada Galicia,
Verjel d'os encantos, d'os puros amores,
Esperta, qu' o tempo chegou d'a justicia
E a portas alleas non pides favores.

Ja a locomotora de gozo asubia,
Zen chan pintoresco garboia o cruzar,
Ond' as laberquiñas de noite e de dia
A alma enagenan con doce cantar.

Esperta, ña prenda, prendiña, arregüe,
Que loito d'abondo trouqueche abatida
E en carro dourado risoua se miéce
Alá n' o hourizonte j' aurora de vida!

Esperta, non coïden que dormes de cote
Os que te chamaron de parvos mansion.
Carviños son eles e afellas qu' o mote
Merecen en pago d'injusto baldon.

Iñoran, acaso, qu'agui' rio teu seo
En crimas e en letras crivouse o millor?
Marinhos agudos, chovidos d'o ceo,
Qu' en crimas leixanos t' honcheron d'honor?

Gentis escolares, d'eterna memoria,
Qu' as aulas deixandos, colleron o' acciros
E, emberbes ainda, librarou con gloria
A nai cariñosa d'o jugo extranjeiro?

Iñoran t'is meninas de corpo esbelliño,
De fadas azelmas, mirar feitizoro;
Branquiñas, cal vosa, de pelo rajiño,
Morenas que dicen: ~~gracioso~~ o noso ~~denam~~

Liñidos sin conto, en qu'o gusto se perde;
Fontelas rujindo n'os bosques, n'os soutos;
Argentos regueiros, d'o monte entro' verde,
Saltando espumosos, erquidos petoutos?

Sibinos roales en todo paraxo;
D'o mar n'a beiriña c'én vilas rayoras

Qu'afceitas á oír brianos oleage,
~~Seu mudo se tentava mas plajas aremas.?~~
~~Seu plajas se dor. paco das se.?~~
N'as fayas se dormem en lito de rocas
Esperta, Galicia. Non ves, n'arreparas
Que ja velosamente traspasan fronteiras
Ilustres heraldos, traguendo albizaras
Que ledas ch'envian nacions forasteiras.?

Ah! Sinto n'a alma non sei qu'alegria,
Non sei que ^{advindo.} ~~prezo~~ de teu exprendor;
Vais, sin remedia-lo, de noite e de dia
Contigo soñando estou, meu amor.

Si, que me doeron e doeu de veras
Os tristes laidos d'a tua opresion;
Mas, esta, ruliña, que tras penas feras,
Vilumeña hora d'a reparacion.

Esperta e d'os ollos enjuga as baguiñas
Con que desfogabas teu negro pesar,
Chorando de nocte, chorando á soiliñas,
Sin tréguas chorando d'a alba o luar.
Noumais ja d'opreses, noumais de tristura,

De mágoas passadas non fagas lembrança
E tem recunchiões de grata verdura
Alegres saúden' o sol d'a bonança

Arisca a jaina, sacude os hombreiros,
Desata as anguínias que encerran virtú
E en fator á elas acudan viajeiros
Pr'o corpo e pr'a alma buscando salú.

Manificos tempos Din'inda en ti conta.
A que nomeálos, agora en á que
Se traxo, á máy longe, por sorte remonta
A sonda d'a tua católica fé

^{correndo, correndo}
~~Correndo, correndo~~, cal loitregos, veñan
De gente acrutado-lor trénsa porfia;
~~Ei' d'abellon que se desdañan~~
~~Sabem te das que se detentan de veas.~~
^{que se detentan de veas}
E en chan adimitem en que te clereteman
E fensan aínda "qu' é terra balolia
Soi'na d'España, adorada Galicia;
Terxel d'os encantos d'os puros amores,
Esperta, qu' o tempo chegou d'a justicia
E á portas alleas non pides favores

Brindis
en la boda de mi ahijado *Laurentino*
con
D^a Concepción Cerrada Matar.

Secretos que el alma encierra
No puede el labio expresar
Y en vano fuera luchar
Teniendo que sucumbir.
Por eso hoy pálidos brotan
Del corazón los afectos;
Que á la lira sus conceptos
No me es dado el transmitir

Mas no quiero muda ser
Y en versos desaliñados
Brindo por los desposados
Objeto de este festín
Y á su existencia adherida

Sera' mi constante anhelo
Que en torno de ellos el cielo
Lleuea venturas sin fin

Brindo por todos los que,
Dando culto a la alegria,
Solemnizan este dia
En grata union fraternal
Y antes de gustar la copa
De inquieto el Champagne se agita
Se la dedico a Conchita
De Laurentino ideal

A. S.

1883.

Un recuerdo a Villajuan.

Desde este valle de admirable encanto,
Cuna de flores, del amor recinto
Do entre matas de lirio y de jacinco,
Dirige el Nolla su corriente al mar,
De plácidos recuerdos embriagada,
Mi mente a tu región remonta el vuelo,
Que el aura bienhechora de tu suelo
Jamás ingrata llegará a olvidar

Jamás las que, furtivas, discurrieron,
Horas de placer y de ventura,
Que en tu plaza hi' pasado, la tortura
Del tiempo inconsciente borrara
Y en los días aciagos de la vida,
Cuando el ciego maléfico, ineluctante,
De funebre crespon ovel mi frente,
En memoria mi pena endulzará

Y fascinada sonaré que estoy
Bajo tu puro vaciado cielo,
Punca empuñando por siniestro velo,
Puncio fatal de horrible tempestad
Y escucharé cantar en la erramada
Alegre enamorado veciñor
Y el clarín del humilde pescador,
Duce al muelle arriba con tostado fax

Al esplendor de refulgente luna,
Absorta gozaré de tus veladas,
Por sincera amistad amenizadas,
Cuentas de fingida adulación.
Tu veiga, tus frondosos robledales,
Seas brisas de tu via, siempre en calma,
Codo á la vez regocijará mi alma,
Nada á empañar vendrá mi corazón.

¡Ah! sueños que con grata persistencia,
A enloquecer venis mi fantasía,
No permitais que realidad sombria

Un recuerdo a Villajuan

Desde este valle de admirable encanto,
Cuna de flores y del amor recinto
Do, entre matas de lirio y de jacintho
Dirige el Oliva su corriente al mar
De placidos recuerdos embriagada
mi mente, a tu región remonta el vuelo
¡el aura bienhechora de tu cielo
Jamás ingrata llegará a olvidar.

Juanas las divertidas discurrieron,
horas de placer y de ventura
que en tu playa he pasado, la tortura
de tiempo inconsecuente horrorosa.
Y en los días aciagos de la vida
cuando el error maléfico, inclemente
de funebre creyeron orbe mi frente,
tu memoria mi pena endulzará.

¡fascinada sonará ¡estoy
bajo tu puro, nublado cielo
nunca ensañado por siniestro velo
vuncio fatal de horrible tempestad.

Y escucharé cantar en la enramada
alegre, enamorado y risiños,
y el clarín del humilde pescador
y al muelle arriba con tórtada fax

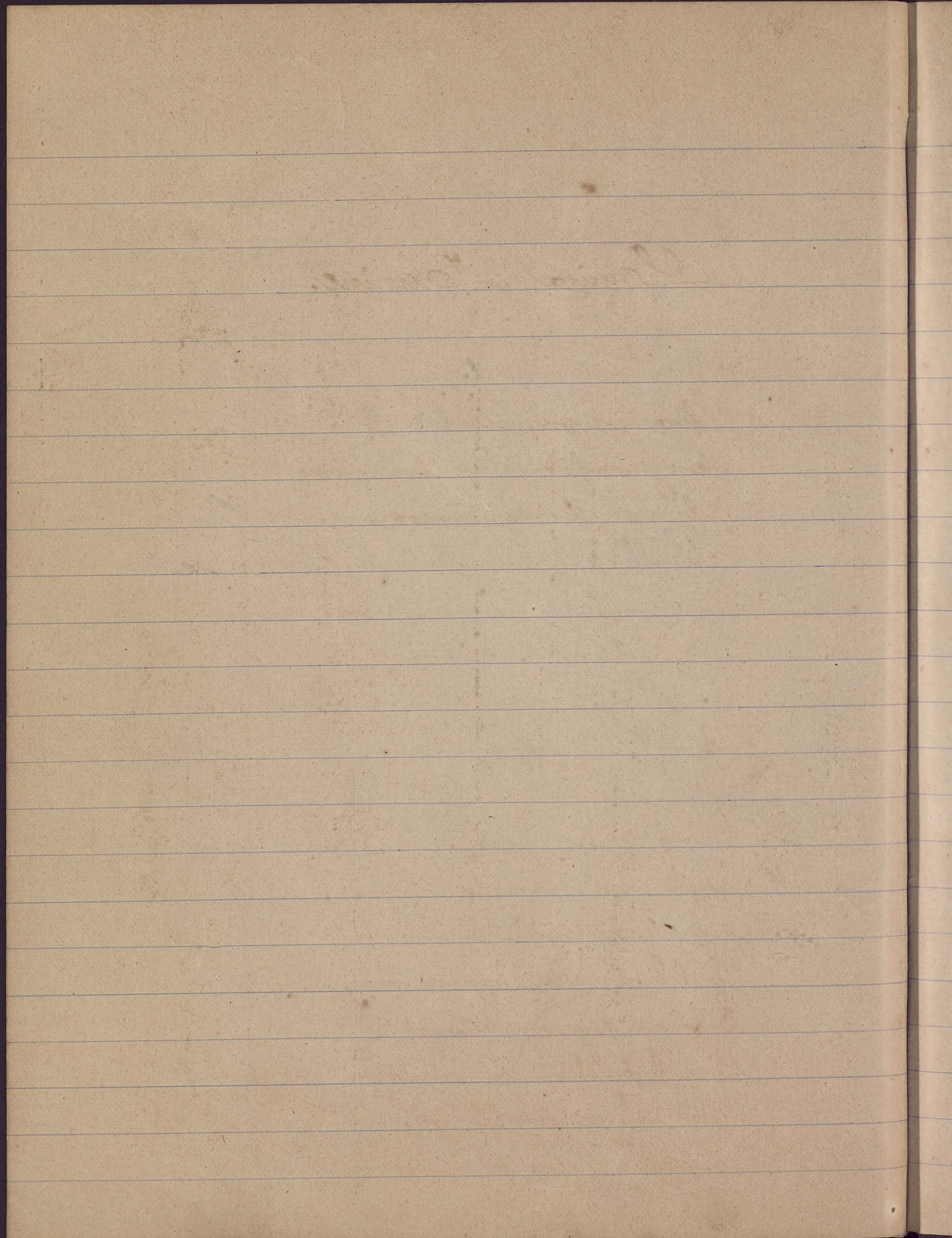
Atéplendrás de resplendente luna
absorta gozaré de tus veladas
por sincera amistad ameniadas
y tantas de fingida adulación
Tu vejez, tus frondosas robledales
las brisas de tu ría, siempre en calma,
tudo, ~~las ventosas herida de mi alma,~~
~~así por regarista en calma,~~
nada a empañar el hora mi corazón.

Ah! sueños, que con grata persistencia
a' entorpecer venís mi fantasía
no permitáis q' realidad sombría
ahuyente mi ilusión al despertar.
Dejad que alataando en el espacio,
trepando por la selva, por el monte,
y llaguan, en tu limpiado horizonte
halla fin mi anhelante delirar.
Ay.

Aburgente mi ilusion al despertar,
Dejad que aleteando en el espacio,
Exceprando por la selva, por el monte,
Tillajuan, en tu limpido horizonte
Halle fin mi anhelante delirar

A.S.

1887.



a
Quira Turine.

Céfiro que jugueteas
Murmurando entre las flores
Del país de mis amores
Que una me dio' al nacer,
Corre vuela y en tus alas
Lleva del alma un acento
A Luisa, cuyo talento
Admiro sin conocer

Dile que de nuestra España
Loya sin par es Galicia,
Del extranjero delicia
Y del bardo inspiración,
Dile en frases carinosas
Eres hualdo, por quien
Este incomparable edín
Lee ofrece grata mansión

Dile que absorba vera'
En nuestro mimoso suelo
Deslizarse el arroyuelo
Entre alfombras de verdor
Y disputarse su aroma
Las azucenas, las rosas;
Los nardos, las escabiosas
Y el lavel encantador

Dile que afectos sinceros
La esperan tambien aca',
Y nostalgia no hallara
Cabida en su pecho, no
Y que sus brazos le tienden
Henchidas de amor profundo
Huérfanas que aqui en el mundo
Pronto la muerte dijo.

Dile "ven a recibir
Tributo de gratitud
Que a tu elevada virtud

Y a tu celo maternal
Se rendirian conmovidas
Leas a quien Dios ha premiado
Depositando a tu lado
Prendas de amor fraternal "

¡Oh! mujer, en quien el cielo
Tantos dones derramo'
Que el titulo te otorgo'
De esposa y madre ejemplar
Si del quorube las alas
Quisiera yo, velaria
Y tus sienos curaria
Con quivinaldas de azahar

Mas del destino la saña
Amargo siempre mi vida
Y hora soy hoja caída
Al soplo de su rigor
Por eso, al llegar a ti
Esta expresion de cariño,

Perdona sui desalino
Dispensale tu favor
A. S.

1889

Os qu' emigran.

Eu coído coído qu' e iman
O qu' encerra Ultramar feiticoso
Pois roubándonos vai zalamoso
Venha á unha as prendiñas d' a amor
Índa ben á falar non cominzan
Os rapaces d' a rosa Galicia
Cando ja con murgosa caricia
Lles amotra un porvir sedutor

Non l' importa que nais citadiñas
Afligidas se queden chorando,
O mirar que d' o niño escapando
Os filliños d' a alma lles van.
¡ Cantas veces con eles n' o cado
As bagullas d' os ellos caendo,
Ibarr ¡ ai! o granciño exprimindo

Pr'a farta-l-os é menos de prau!

Mais non son os traballos parados
En criar esas prendas queridas
Min privanezas abondo sufridas
O que fai o seu peito doer
O qu'as mata é o peijajo roedor
Que d'a mente non poden botar
De seilinas n'o mundo quedar
E seilinas n'o mundo morrer.....

A Ultramar non varjás meus meniños,
Ond' andróminas hai noite e dia
Pr'os incautos cazar á profia
Ofrendalles suro a rodar
E dempois que d'acá vos arrancan,
! Mal pecados! pra sempre quezais,.....
! Ai d'os fillos que s'hachan sin prais
! Ai d'os prais a quen mata o peat!

A Ultramar non varjás, que s'algun

D'a fortuna os regalos admitem,
Outros mil en sudor se derritem
Pra d'a fame siqueira escapar
E agarrino en ninguen atopando
Por alios de este rodeados
i Virgen Santa d'os Desamparados!
Que de quijas lles has d'uscoitar

Non sañas que adios mimos d'a terra
Adios campos e verdes soutiños
Onde, ledos, buscabades riuños
Por plazer d'estruga-l-os dempois;
Adios troulas de juntos pastores
Co-a facenda po-l-as Carballeiras,
En qu'a brinco faciaades sanduras
Follatiños qu'indolle ^{dan} os bois

Adios cantigas melancoliosas
No-as embregas de noite d' estian
Currenchiños d'encantador chan
Fonteniños qu' amor despertás,

Adios gaitas d'alegres viiadas,
Espirivas muiiivas tocando,
Castanetas n'õ aive soando
D'õ dengoso bailar õ conpra's

Adios i ai! anaquiños d'a vida
Pobres nais qu'angustiadas de morte
Maldecis a fatidica sorte
Deu'os filliños de vos alijou
¡Quen poidera enjugar los requieiros
De de bagoas teredes botado!
¡Quen poidera correr ¡Dios amado!,
Os braciños que tanto bicou!

¡Quen poidera raiciñas d'a alma
Dispaciño contavros a solas
O que pasa d'õ mar entre as olas,
O que pasa d'õ mar mais alá!.....
¡Canto triste mortal desungano!
¡Canta doce ilusion pro-l-o vento!
¡Cantos dias d'amargo lamento!
¡Cantas noites de negra suida!

O's que emigran.

Eu cuido, cuido si, ^{seis'hai} qu' hai imã
Ala n'ese Ultramar feiticeiro,
Pois r'oubandonos hai talameiro
Unha á unha as prendinas d'amor.
Inda ben á falar um comeran
Os rapaces da vosa Galicia,
Cando ja, con moizosa caricia
Lles amostra um p'venir sedutor.

Non ll'importa que nais ^{costadinas} traballadas
Aligidas se q'ueden chorando,
O miras que do riño escapando
Os fillillos da alma lles van.
¡Contas heces con eles n'o coto,
As bagullas d'os ollos caíndo
Iban, ¡ai! o grancieño exprimindo
Na fartada os o' muros de pan!

O' p'curadora Ultramar feiticeiro
O' p'curadora Ultramar feiticeiro
O' p'curadora Ultramar feiticeiro

Mais non son os trabalhos pasados
Em criar esas plantas gravidas,
Nin prisouras abondo supridas,
O que fai o seu peito doer
O que a mãe é o presajo roedor,
Que d'a mente non püden botar,
De soitiñas n'o mundo q'pedar
E soitiñas n'o mundo morrer...

A Ultramar non vagás, meus marinhos,
Ond' andrómeas hai noit'e dia,
P' os incautos casar a' porfia,
Offreíndollos ouro a' redar
E, depois que d'acá vos arranca,
¡Malpocados pra sempre quezais!
¡Ai dos fillos que s'haçom sin'pais!
¡Ai dos pais, a' quem mata o pesos!

A Ultramar non vagás, que s'alguns
D'a fortuna os regalos admittem,
Outros mil en sudor se derritem,
Pra d'a fame signora escapar

E agorimo en ninguém atopando,
por alleôs de cote ^{adeados} ou servados,
¡Eißen Santa Dos Desemparrados!
¡Que de greijas Moikas Desvitas!
U hebrés

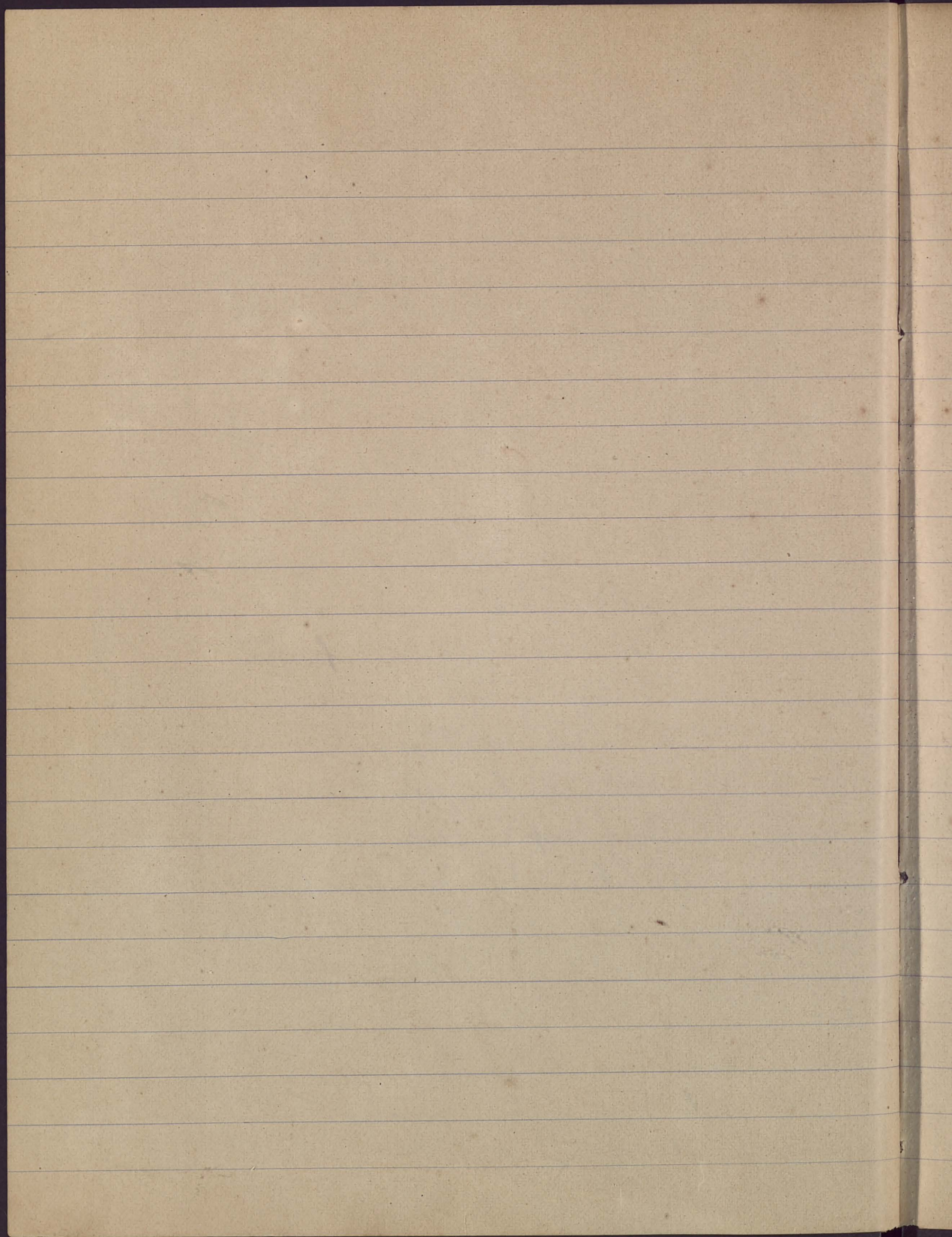
Non voyas, qn' adios mimos da terra
Adios campos e hortos soutiños,
Onde ledos buscábadis miños,
Por plauer destraga-los dançois.
Adios troubas de jumentos pastores,
Co-a faenda pu-las corballeiras,
En qn' a brincar teiades rancias,
Mamalletes quintandell'is bris.
Follatiños

Adios cantigas melancolicas
N'as esbrugas de noite á seranç,
Curromchinos d'envidiado man
Fontelinos qn' omni despertás.
Adios gaitas d'alegres ruidas
Espreiras mineiras tocando,
Castanetas n'o aive soando,
D'o dangoso baiton á compás.

A Ultramar non vayás pois miñiños
Ond' andrómenas hai noite, e día
Tódos incautos cazar a profia
Ofrecendolles ouro a rodar
E despois que d'acá vos arranca
¡Mal procados! pra sempre quezais!
¡Ai! d'os fillos que s' hachan sin país!
¡Ai! d'os país a quen mata o pesar! (1)
A. S.

1889.

(1) Publicada en el Eco de Galicia de Buenos Aires
y en la Gran patria, periódico de Santiago nº 19 cor-
respondiente al trece de Abril de 1902.



Gozos

para una novena, no im-
prensa aún, en honor de S.

Plácido, mártir.

Coro.

Plácido, ¡implor dichado
De inagotable humildad,
Ante tu imagen prostrado
Imploro hoy tu piedad

¡No como ya rebelabas
De tu alma las grandezas,
Despreciando las riquezas
Del mundo fascinador
Y, cifrando en la virtud
El mas preciado tesoro,
Hasta las rejas de un coro
Levante tu excelsos amor

Plácido etc

Del patriarca San Benito
En la orden prodigiosa
Fue el claustro, región hermosa,
El vergel de tu ansiedad
Y en sus bóvedas sagradas,
Del silencio en la elocuencia
Llegaste a poseer la ciencia
Que eleva a la santidad

Plácido etc

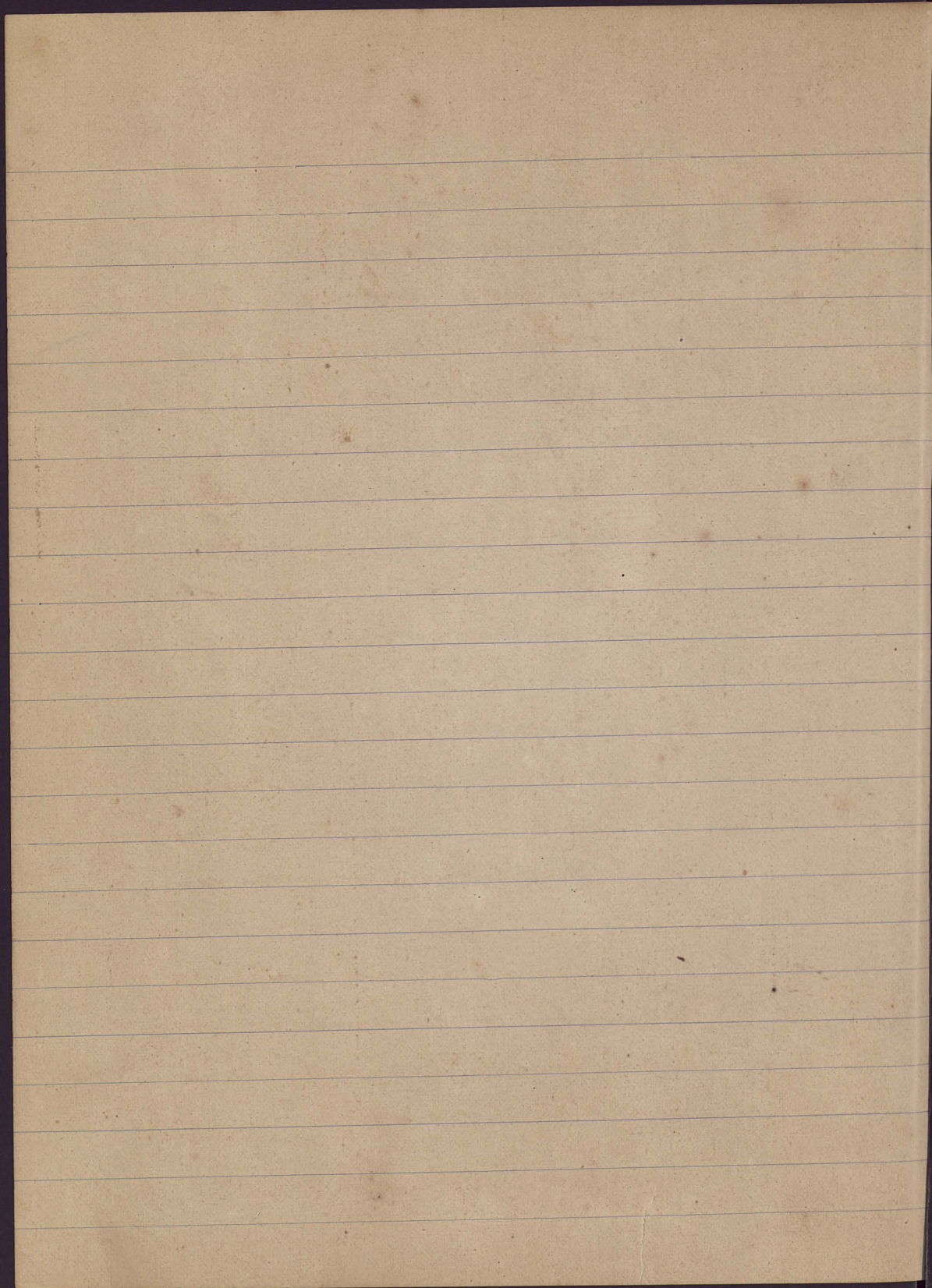
Aguerrido campeón
De la aliste milicia
Tus enseñanzas, tu delicia
Eran la causa de Dios
Por eso a la vana gloria
Fama bandera vendiste
Saliente a Messina fuiste
De inmortal conquista en pos

Plácido etc

Cabe Mesina tu alio
Fundo' grandioso convento,
Donde plegaria sin cuento
Dirigense al Sacador
Y alli del moro la sana
Sigrate, fragante lirio
Sea corona del martirio,
Sea gloria del vencedor

Plácido ejemplar dichado
De inagotable humildad,
Ante tu imagen prostrado
Imploro hoy tu piedad
A. S.

1894



Recuerdo

A mi nueva sobrina Estrella Dominguez

Estasiada de gozo al contemplar,
Estrella, tu modestia, tu candor,
Quiero un tributo de sincero amor
Hoy a mi musa para ti arrancas.

Quiero parte tener en el contento
Que el animo enajena dulcemente,
Y, en humilde plegaria, en ruego ardiente,
Al cielo remontar mi pensamientos,

Al cielo, si, que en sacrosanto lado

En alma a'ta de Plácido ha unido.
Días de verdad! con rendimiento pro,
Para los dos, tu protección sin plars.

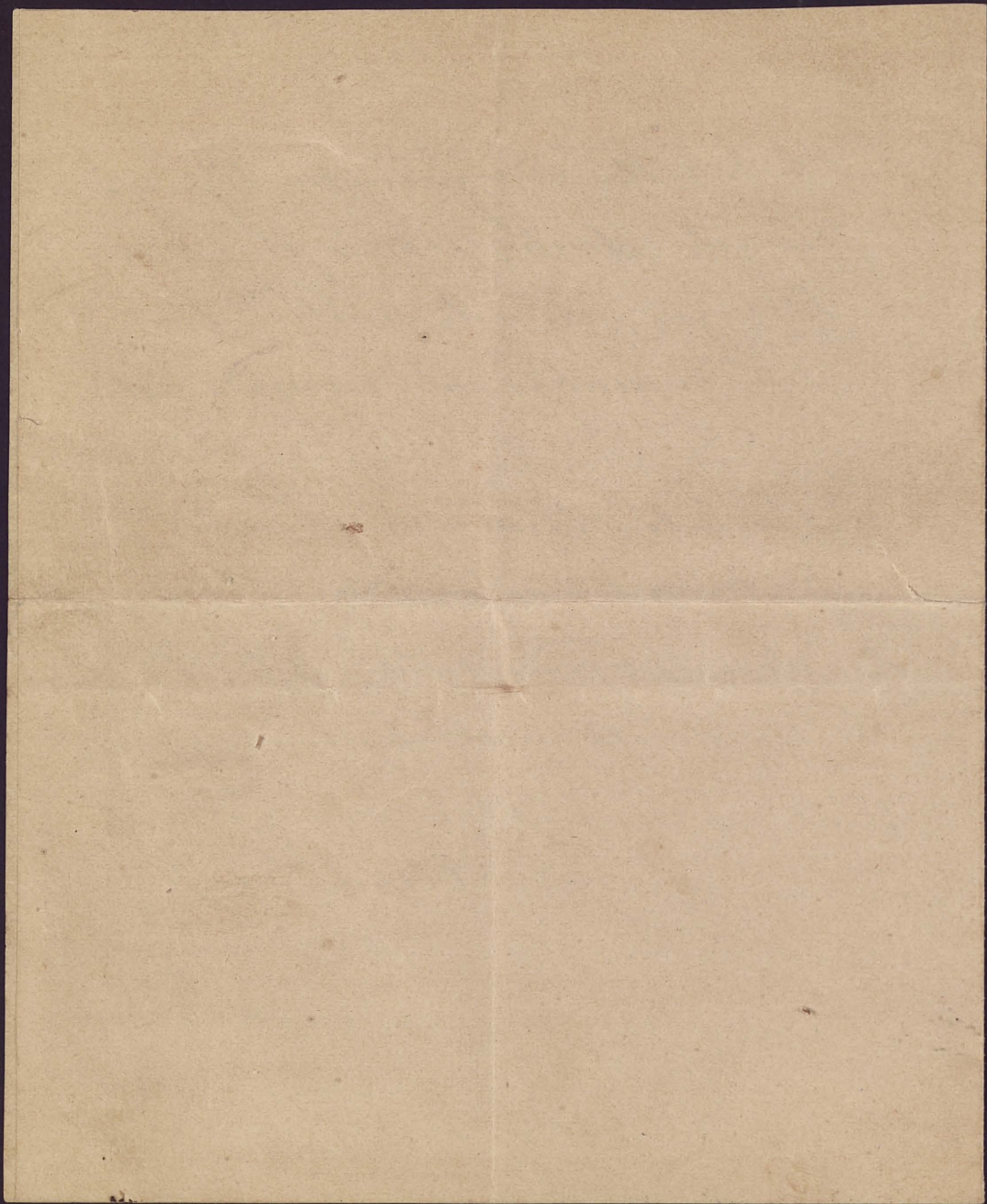
Bendícelos Señor. Que sombra araja
Jamás difundo su traidor destello
Sobre la fía del horizonte bello
Que hoy, placentero, su esperanza halaga

Plácido que no acibáren su existencia
Del mundo las barráscas tenebrosas
Y que visueño porvenir de rosas
Les brinde siempre con su grata esencia

Esta Estrella, con quien me ligo ya
vinculo estrecho, del mas puro amor,
Benigna acoge esta incógnita flor
Que de ámbar dulce despojada está

Producto del incienso de la vida,
Ni tierno encanto, ni ilusion te prometo
Mas, encerrada entre sus hojas lleva
De recuerdo inmortal presencia querida

Apr. 17 de 95.



a
mi nueva sobrina
Estrella Dominguez
mujer de Plácido.

Extasiada de gozo al contemplar,
Estrella, tu modestia, tu candor,
Quiero un tributo de sincero amor
Hoy á mi musa para tí avanzo.

Quiero parte tener en el contento
Que el animo enagena dulcemente
Y en humilde plegaria, en ruego ardiente
Al cielo remontar mi pensamiento

Al cielo, si, que en sacrosanto lazo
Tu alma á la de Plácido ha unido
¡Dios de bondad! Con rendimiento pido
Para los dos tu protección sin plazo

Bendícelos, Señor. Que sombra airada
Jamás difunda su traider destello
Sobre la faz del horizonte bello
Que hoy placentero su esperanza halaga

Haced que no acibaren su existencia
Del mundo las borrabas tenebrosas
Y que vivieno porvenir de rosas
Les brinde siempre con su grata esencia

Y tu, Estrella, con quien nos liga ya
Vínculo estrecho del mas puro amor,
Benigna acoge esta incolora flor
Que de ámbar dulce despojada está

Producto del inviceno de la vida,
Ni tuerno encanto, ni ilusión te poida
Mas, encerrada entre sus hojas lleva
De recuerdo inmortal prenda querida
A. S.

1895.

Coro
en la Inoçena de S. Roman
dedicada al mismo Santo.
Coro.

Tus celestiales favores
Imploramos con afan:
Ruega por los pecadores
¡Oh glorioso San Roman!

Quirido por angelica vision
Del infiel abandonas la bandera,
Y aspirando a perfecta conversion,
Susas servir a Dios con fe sincera

Coro

Por el bautismo hecho ya cristiano,
Te lanzas a la lid sin vacilar,

Despreciando amenazas del tirano
Que intenta tu constancia derribar

Coro

No te intimidas del suplicio al frente
Soy cristiano publica con ardor
Y en su furia infernal siempre veniente
Destrozarte mandó el Emperador

Coro

Con júbilo al martirio caminando
Soy cristiano, repites orgulloso
Y ventura eternal solo anhelando
Decapitado mueres valeroso

Coro

De juvenil edad, en flor lozana,
El sacrificio de tu vida hiciste;

Gozos a' J.^o Roman
Coro

Tus celestiales favores
imploramos con afan.
Ruega por los pecadores
Oh glorioso J.^o Roman.

Herido por angelica vision
del infiel abandonas la bandera,
y esperando a perfecta conversion,
juras servir a Dios con fe sincera!

Tus celestiales favores!

Por el bautismo hecho ya cristiano,
te lanzas a la lid sin vasilar,
despreciando amenazas del tirano
que intenta tu constancia derribar.

Tus celestiales favores

No te intimidas del suplicio al frente.
"Dey cristiano" publicas con ardor,
y en tu furia infernal, siempre creciente,
destrozarte mandó el Emperador.

Tus celestiales favores

Con júbilo al martirio caminando
"Dey cristiano", repites orgulloso
y ventura eternal solo anhelando,
dopasitado mueres valeroso.

Tus celestiales favores

De juvenitad en flor lozana
el sa sacrificio de tu vida hiciste
y, ^{estando} ~~despreciosamente~~ la grandera humana
la corona de martirio te céniste.

Tus celestiales favores
imploramos con afán,
Pnega por los pecadores
¡Oh glorioso Inpriman!

A. V.

Apr de 97.

Y desechando la grandeza humana
La corona de Mártir te cingiste

Coro.

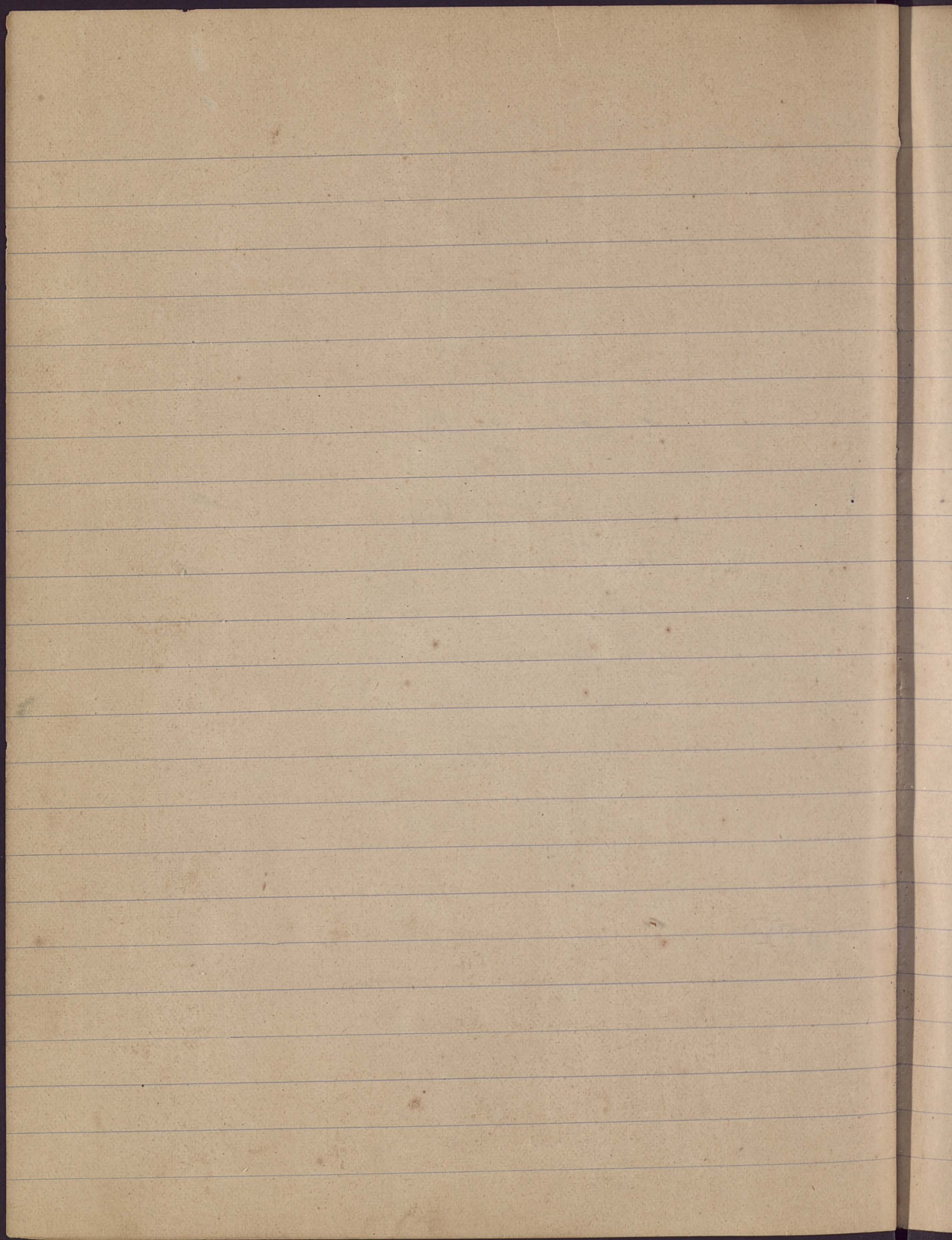
Tus celestiales favores
Imploramos con afán:

Ruega por los pecadores

¡Oh glorioso San Román!

A. S.

1898.



a
mi querida hermana
Luisa
contestando unos versos tuyos.

Siempre fiando en dubiosa
Tu número fui, hermana mía;
Por eso bruta temura
El todo de tu poesía;
Pero te diré querida,
Que no es bondad elegir
A quien mirito en su vida
Lamas pudo atesorar.
Deten pues tu rauda vuelo
Y no atribuyas, ufana,
Dones que no quiso el cielo
Adornar a tu hermana,
Detente por Dios detente
Que te engaña el corazón
Enloqueciendo tu mente

Con halagos de ilusión
Publicues, si, dijavi'
Dene una cosa existe en mi
Y por nada cambiavi'
Es mi cariño hacia ti,
Cariño de que es testigo,
Luisa mia, tu virtud
Y que quisiera contigo
Hasta en el mismo ataud

A. S.

1898.

A mi querida hermana Luisa
en contestación a sus versos. Versos
y versos suyos.

Siempre quedando en dulzura
tu querran sea' harsu que mi a
que, ~~hermana no te murran.~~

Por eso brota ternura
el todo de tu ~~poesia~~
~~tu melancolia~~

Pero te diré, querran
que no es virtud elojias
a' quien mérito en su vida
jamás logró a teneras. ~~alcanzar~~

Deten, por ser tu rando el suelo
y no atribuyas, ufana,
dones que no quisio el cielo
adornar a tu hermana.

Detente, por Dios, detente
que te engaña el ciraror
en lo que diciendo tu mente
con halagos de ilusión.

Mas, pregunto entusiasmada,
una casa existe en mi
que no cambiare por nada
y es mi cariño hacia ti.
Cariño correspondido,
Luisa, por tu virtud
y desconfianza enido
con migo hasta al estremo.

1898

a

Los M. B. P. P. redentoristas
que la parroquia de Perros
tuvo la fortuna de escuchar
en la Santa misión verifi-
cada en Septiembre de 1. 898.

Yo quisiera en armónicos acantos
Ensalzar vuestro celo y vuestro ardor,
Apóstoles benditos del Señor
Que el alma aliviaris en sus tormentos

Yo quisiera que en sublimes cantos
A vos llegara la incesante llama
Con que las fibras de mi pecho inflama
Sea persuasión de vuestros ecos santos

Yo quisiera un recuerdo consagrado
Que, doquier el destino os condujese,
De este pueblo, que os ama, heraldo fuese

Por eterna gratitud á demostraros

Meas sea el manantial de inspiracion
Que el campo de la mente fertiliza
Y con gratos aromas ameniza
La hermosisima edad de la ilusion

Exauto de benifico vacio,
Al nimen es en vano el evocar
Y á la lira conceptos arrancar
Que puedan responder al afan mio

Por eso es ruego que acogais dementes
Estos harapos, que perdon imploran
Y á los que tristes ~~en~~ ^{nuestra} ausencia lloran
Por solo amor a Dios tengais presentes

Y tu Virgen querida, que amorosa
Socorres sin demora al pecador,
Escucha compasiva mi clamor
Y vuele mi alma á la mansion gloriosa
A. S.

Suplica á la Sma. Virgen del perpetuo
socorro.

Oh, Virgen querida, si hoy me atrevo
Tu nombre á pronunciar?
Amorosa, si osada, hasta ti elevo
Un misero rógor.

Oh, quanto infundala sin par ternura
Con que acoges Pía.
El pobre pecador, que en su amargura
En protección ansia.

De culpas, con el peso abrumador,
A tu clemencia corro
Implorando, afanosa, en mi dolor
Tu perpetuo socorro.

A tu sombra, las fieras sugestiones
De Satan burlaré
Y embriagada con dulces emociones,
En nombre exaltaré

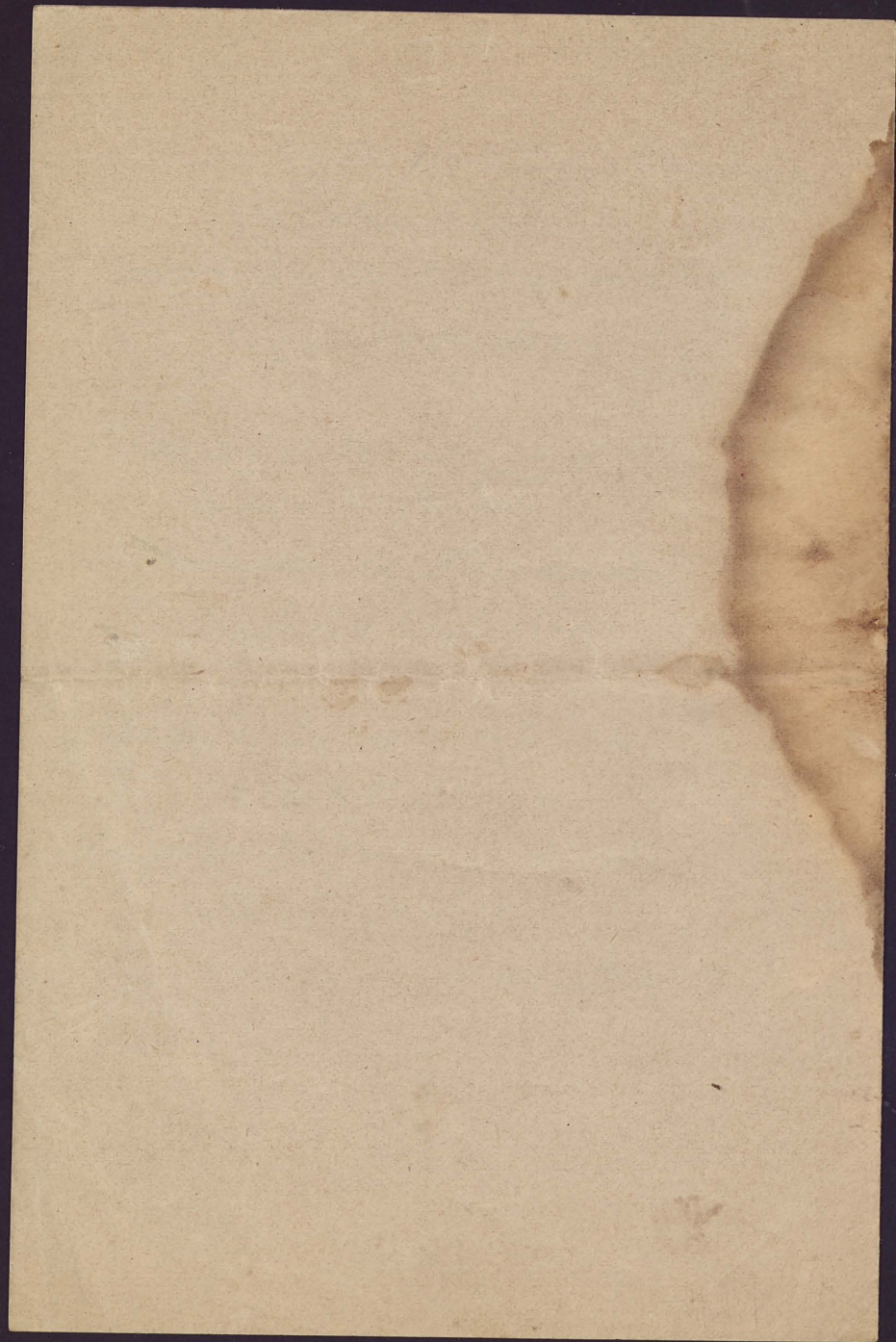
Por eso, con el alma acongojada,
Invoco tus favores.

¡ Ay! tiende sobre mí, Madre adorada,
Tus brazos bienhechores.

Librame de las garras infernales
Del astuto enemigo
Y, a gozar las dulzuras eternas,
Llévame contigo.

A. S. y. b. 78.





Súplica
a la Virgen Santísima
del
Perpetuo Socorro.

Perdon Virgen querida si hoy me atrevo
Tu nombre a pronunciar
Perdoname si misera a ti devo
Ayus de mi penar

Que aliento infunde la sin par ternura
Con que defiendes pia
Al debil pecador que en su amargura
Tu proteccion ansia.

De culpas con el peso abrumador
A tu clemencia corro
Implorando, afanosa, en mi dolor
Tu perpetuo socorro

A tu sombra las fieras sugestiones
De Satan burlaré
Y embriagada con dulces emociones
Tu nombre ensalzaré

Por eso con el alma congestionada,
Invoco tus favores
¡Ay! Bende sobre mí, madre adorada,
Tus brazos bienhechores

Líbrame de las garras infernales
Del astuto enemigo
Y a gozar las delicias eternas
Llévame contigo (1)
A. S.

1898.

(1) Publicada en la Revista que, bajo el
título de El Perpetuo Socorro, sale a luz en
Madrid.

En el álbum
de la Sta.^{ta}
Jesucristina Ocas

Oh
desos amiga me pides
Cuando a mi número ya frío
No alienta el vital vacío
De la grata inspiración
¡Cuando mi pálida frente
Estenta en hebras de plata
Sea nieve que el calor mata
Y lleva en pos la ilusión!

¡ En de la vida en la aurora
Cuando el sol de la Ventura
Acaricia tu alma pura
Con seductor porvenir!
¡ Cuando mágicos ensueños
Arreban tu joven mente
¿Quieres que canto doliente

Acíbare tu existir?

¡ Ah! no pretendas saber
Cuanto de amargo atisora
La vida de aquel que llora
A solas con su dolor
Deja que en mi pecho exista
Oculta la pena mía,
Que no empañe tu alegría
Recuerdo desgarrador (1)

A. J.

1899.

Publicada en el almanaque gallego de
Buenos Aires correspondiente al año de que
se trata y ^{en} El Ancora de Pontevedra.
Año VI - num. 1380 del 22-3-1902

El 29 de Marzo se recibió el n.º 47. del Eco de Galicia publicado
en Buenos Aires y enviado por el amable Sr. Excmo. D. Joaquín
en el q. venían publicadas las poesías mías A Ulla y en
el mismo día recibí igualmente un precioso retrato de su
despijada y simpática hija con la dedicatoria a mi
humilde persona

170

117

Appreciable

A mi amadísima madrina

Carta abierta

Biografía

Artículos ~~neuro~~ológicos

Comunicación a la Sociedad de amigos del país
de Santiago

El charo milagroso

Exposición al Eminentísimo Cardinal Arzobispo
de Compostela

Poesías

La ausencia . . . 1844. 845

Quita inesperada . 1845

Adios a una selva . 1845

Sea partida . 1845

A mi querida tía G*** . 1846

Poesias

A mi amiga Catalina Fernandez 1846

Mei aldea 1848 x.

Epigrama 1848

Al amigo Dⁿ Domingo Diaz Robles 1849

Himno a S^{ta} la Reina D^a Isabel II 1849

A unas flores 1851

Emanaciones del alma 1853

La tortola 1857

Ayer y hoy a Antonia Leano 1858

Carta a la misma 1858

Improvisacion 1858

A S^{ta} la Reina D^a Isabel II en su venida
a Compostela 1858

A una estrella 1864

A mi hermana Segunda 1864

A San José 1864

A mi ahijado Spaventino 1866

A mi ahijada Amparito 1868

A Maria de la Salta y Sergio 1874

A Maria en el mes de sus flores 1878

A mi respetable amigo Sr Spavente Ruiz 1879

Poesias

- + Al Apostol Santiago .1879
- A Cella .1879 x
- Diálogo entre un peregrino y un labriego .1879 x
- A mi hermano político Angel Sison Cabada
en su muerte .1879 x
- A la memoria de mi amiga Susana Sierra
1879
- Aprobe Orfina. (2) x
- + Himno al Apostol Santiago. (3) x
- A Galicia .1881 x
- Recuerdo de una tarde .1881
- Miña joya .1883 x
- Brindis en la boda de Laurentino .1883
- Recuerdo a Sillajuan .1887
- A Luisa Zunino .1889
- Os qu' emigran .1889 x
- + Goyos para la novena de S. Plácido .1894
- A mi sobrina Estrella .1895
- + Goyos en la novena de S. Roman .1898
- A mi hermana Luisa .1898
- A los R.R.P.P. Redentoristas (2) 1898

Suplica a la Virgen del Perpetuo Socorro 1898

En el album de la Costa Surventina Oca 1899

Felices Pascuas, fin de siglo y
entrada en el museo - mi distinguido
amigo Dr. Carlos Pinto, juez de
Estrada 1900

→ Audiciones (?)

Duro

to (1) (2) (1) (3)
por, He exhausto esta
A mi querida hermana Isabel

Exhausto esta hermanita mía
por que soy pobre en verdad
los tesoros de un hijo,
a ser rico, te daré. lo cual
es

Heas de parir un tesoro
fome en el mi corazón
para que alla en tu infancia
no olvides que yo te adoro

A veritas

Vilancosta y Julio 14 de 1864.
(1) Licencia poetica



Exhausto está
a mi querida hermana Isabel

Exhausto está hermana mía
porque soy pobre en verdad
los tesoros de un Bajá
a ser rica te daná.

Mas si ganas un Tesoro
pone en el cui esparón
para que allá en tu mansión
no olvides que yo te adoro

Arletius

Villavieja 7 julio 17 de / 864

Drs. C. FERREIRÓS ESPINOSA

RADIOLOGÍA Y FISIOTERAPIA

TELEGAMMATERAPIA (BOMBA DE COBALTO)

SANTIAGO DE COMPOSTELA

DR. TEJERO, 4 - 1.º
Tel. 59 23 15

Aviso

Los que amais de coraron
a la Virgen de La Guisá,
corred á Berres el día
de su próxima función.

No la distancia temais,
aunque lejos os halléis,
que alentados os vereis,
si en Maria confiáis.

Porred en busca el auxilio
de la que al cielo conduce,
estrella que siempre luce,
de gracia brillante faro.

Vereis la madre amorosa
cual muestra al hijo quando,
al que su auxilio rendido,
pida en plegaria ardorosa.

[Faint, illegible handwriting on aged paper]

Otra.

Mal De Salamanca en los campos
prima y dos me admiran bella
y el hombre, de amor querella,
hace a mi oido llegar.

Cabos y bonas veias hallaras
en mi segunda y tercera
y presumo visongera
vas el todo a adivinas.

f. e.

Otra.

Dijo que prima y segunda
hace la tercia en el monte
y tambien que por el todo
luchan a veces los hombres.

f. e.

Otra

Esigo en Madrid prima y dos:
en montes, prima y tercera:
dos en botica cualquiera
y en el todo obras de Dios.

Charada

dos letras son prima y dos
~~el del verso hacen~~
~~es por un verso prima y dos~~
~~esta vocal es mi prima~~
y, si tercia y cuarta soy,
por tertia y primera soy,
disistiendo en vogar.

El toto soy, de las damas,
un digo en sus tocadores
y a pinchar mis facoras
uelen ingratas pagar.

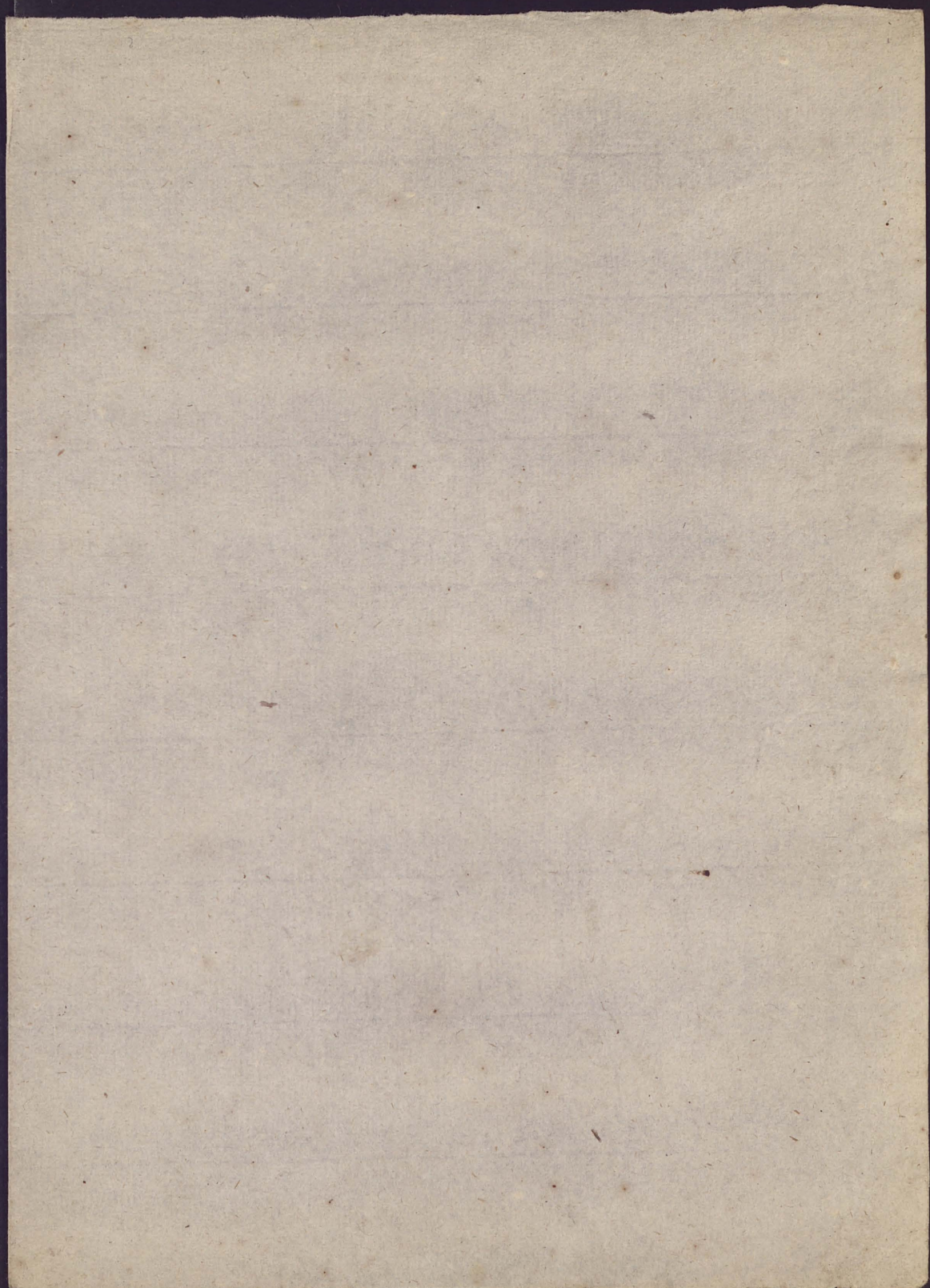
H. C.

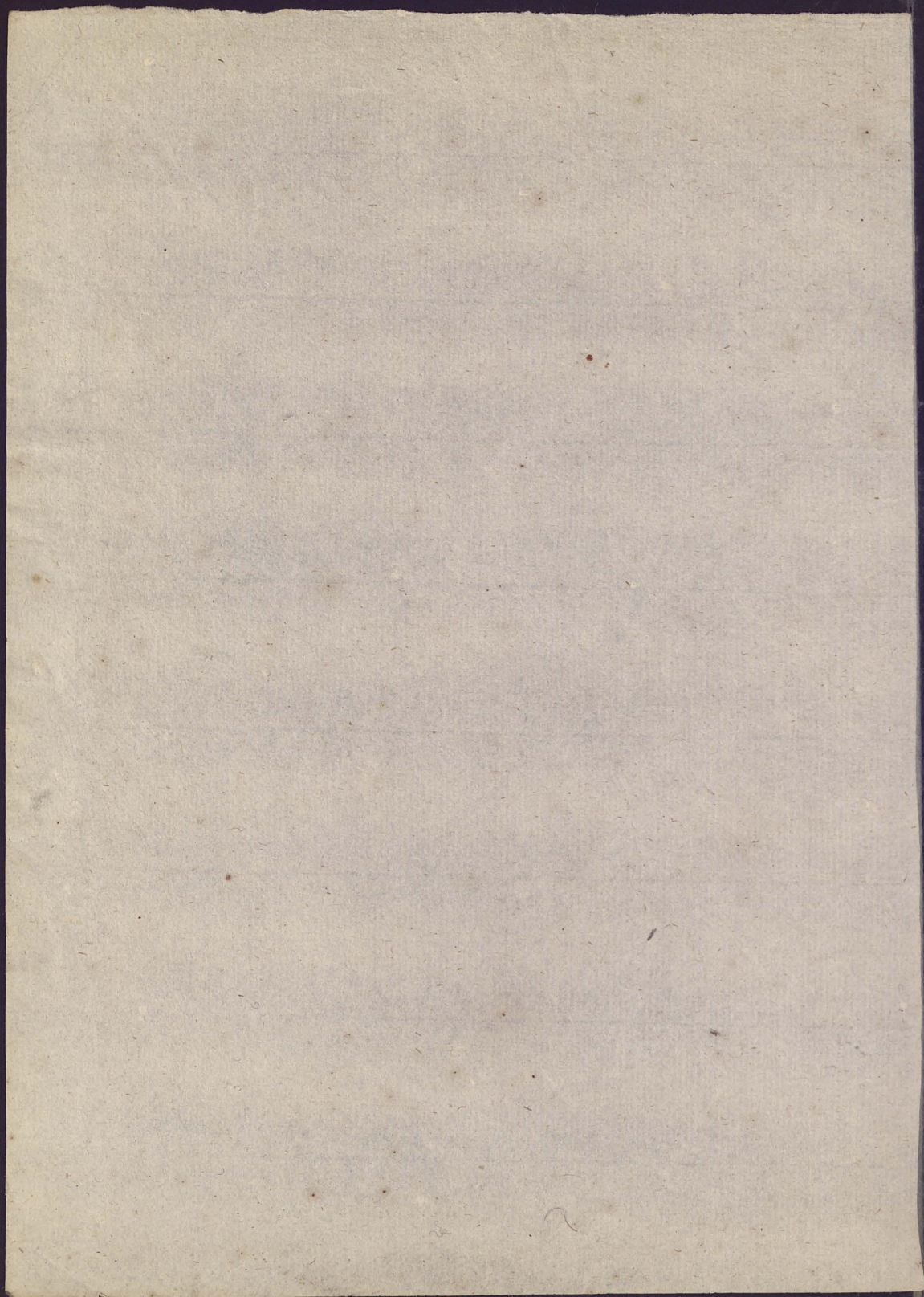
Otra.

Si a segunda y tertia asciendo
de prima y dos me acompaño:
por tertia y prima, sin daño,
gorosa la vista tiendo.

El toto de mi charada
es inocente, por Dios;
mas, huye de prima y dos,
si me vieras confundada.

H. C.





Charada

Es mi segunda y tercera
De una madre tierno encanto:
Letra vocal es primera
y entra la cuarta en el canto.

Que aciertas la solución,
lector amable, te sé;
mas, que el todo es mi ilusión,
empíro, te añadiré.

Otra

Del Zodíaco en los signos
prima y segunda hallaras:
tercera y cuarta sabras
q' es apellido y color.

El todo a las poblaciones
le conduce el interés,
y, si algem día le ves,
cierto, te causa pavor.

Otra.

Mi prima una nota es
con la q' suelen cantar,
segunda y tercera ves
en el juego se eliltar.

Te diré q^o concluir
q^o es el todo seminario
y, con poco discernir,
le hallas en el calendario.

Otra.

Es mi prima tan potente
q^o, si te asiste la muerte,
muy pronto llegas a verte
de estrana nación al frente.
Suelen dos, cuarta y tercera
albesque ser ambulante
del q^o; tal vez tiritante,
con ansia una cosa expon.
Del todo el Evangelista
hace mención especial,
y no se acomoda mal
con la preciosa amatista.
Su nombre a' una flor conviene
en verdad madrugadora,
y llevalle gran honra
q^o de Regia esturpe viene.

Otra.

Busca en el libro
dos y primera:

Del lino salen
cuarta y tercera
Muy poco el todo
Puede valer,
y, muchas veces,
ni un alfiler.

Otra

Del parto tercera y primera
verás q' lo regular,
y, mal te arreglas sin ella
teniendo q' viajar.
En torno tuyo mil veces
primera y dos volara!
La profetisa, si quisieras
~~cuarta y primera te da!~~
prima con cuarta te da!
tu ingenio, Maria Josefa
supongo q' ya acerto!
mas, dírete con franqueza
que el todo, amiga, soy yo!

Solo de imposible encuentro
lector en esta charada
despues de estar comensada
ocultarte mi primera
Y si mi segunda ciertas
ya veras q^{es} en un pronombre
y q^{es} un caso es un nombre
no lo dudaras si quiera

Como, Solo

Solucion a la primera

Es mi talento voltario
e ingeniosa tu charada;
mas creola descifrada
diciendo q^{es} corolario
qd. a la 2.^a

No soy Mogalis latina
ni en descifrar ~~me~~ ^{en un} versada;
empero, me da ^{el} Aselina
el todo de tu charada.

Charada

Es de hojas un conjunto,
prima, segunda y tercera;
y sin cuarta, aunque quisiera,
no vuelve do nace, al punto.

Si prima y tercera junto,
un objeto habreis de hallar,
que os sirva para pegar.

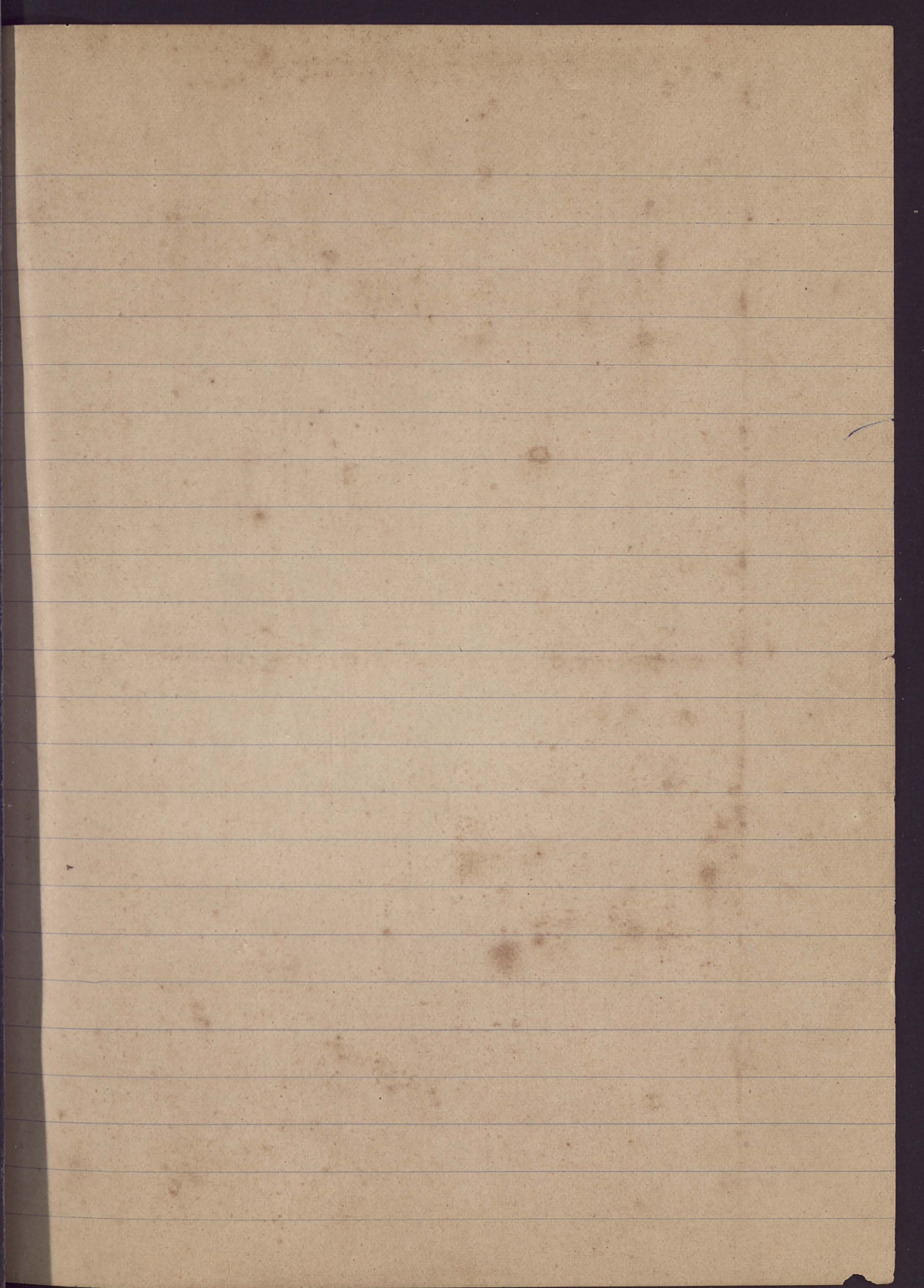
El que aspire a bachiller,
mi todo, ^{debe} debe saber,
si el grado quiere ~~alcanzar~~ ^{alcanzar}

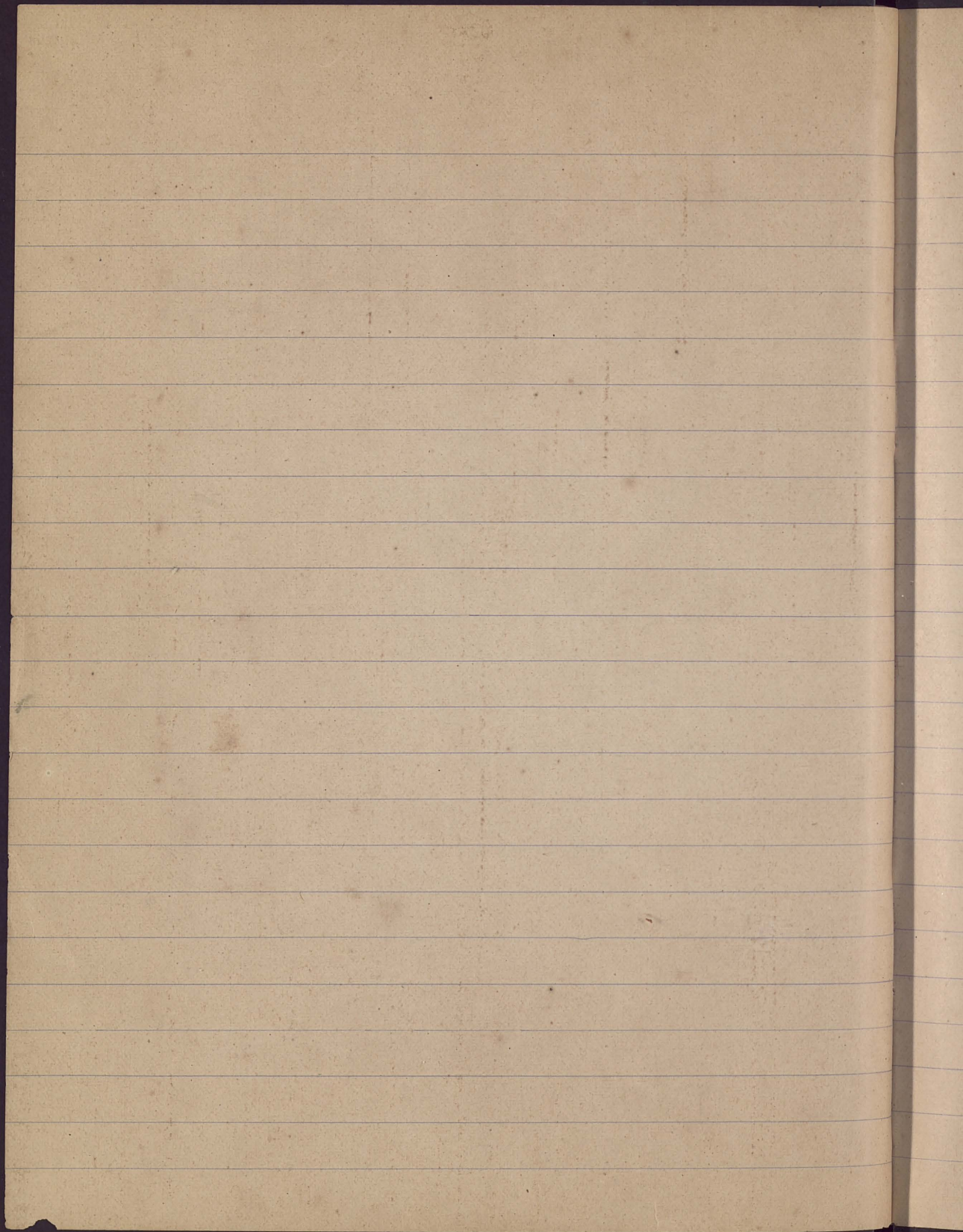
Cordario

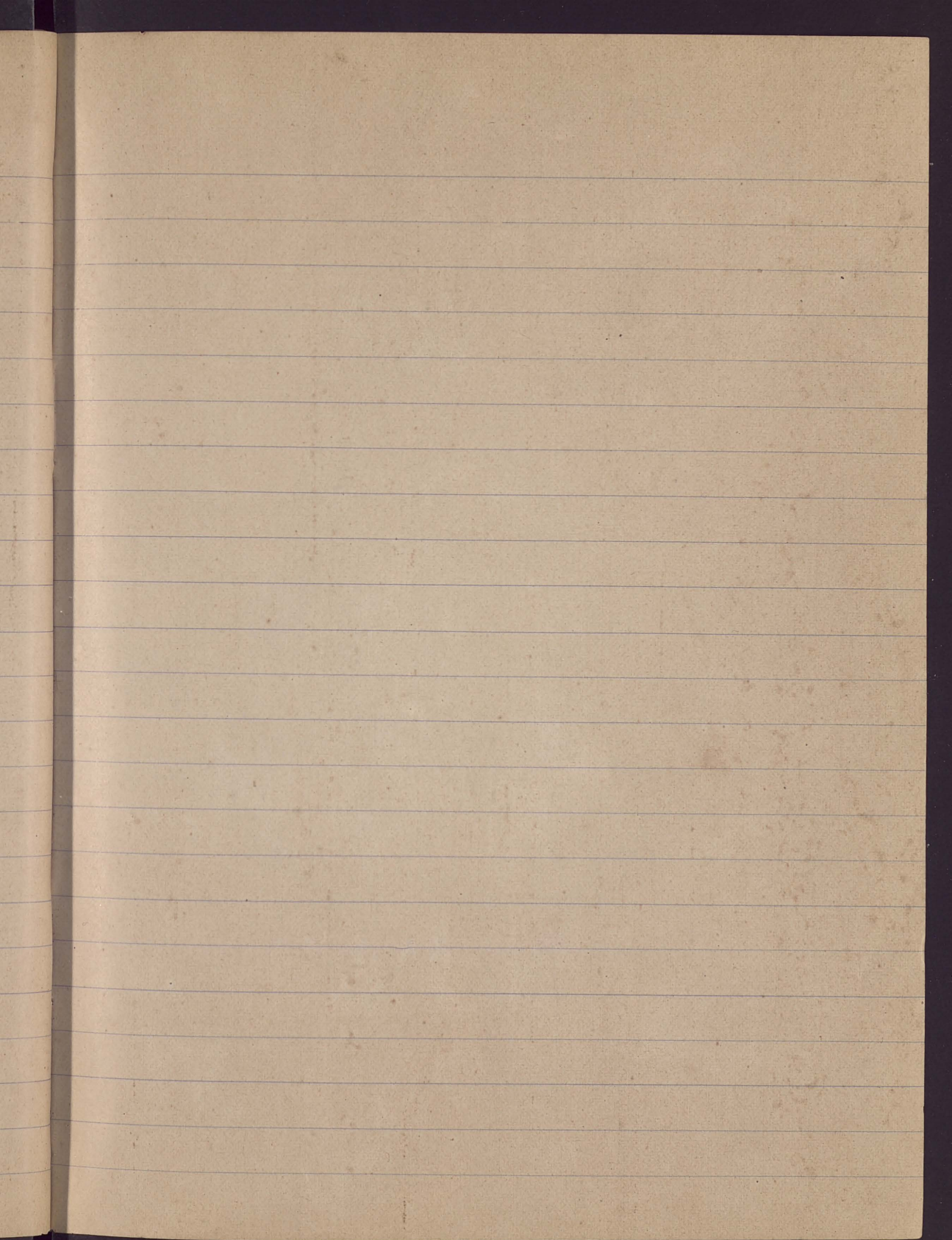
~~Del latín primus y secundus~~
~~es un verbo irregular~~

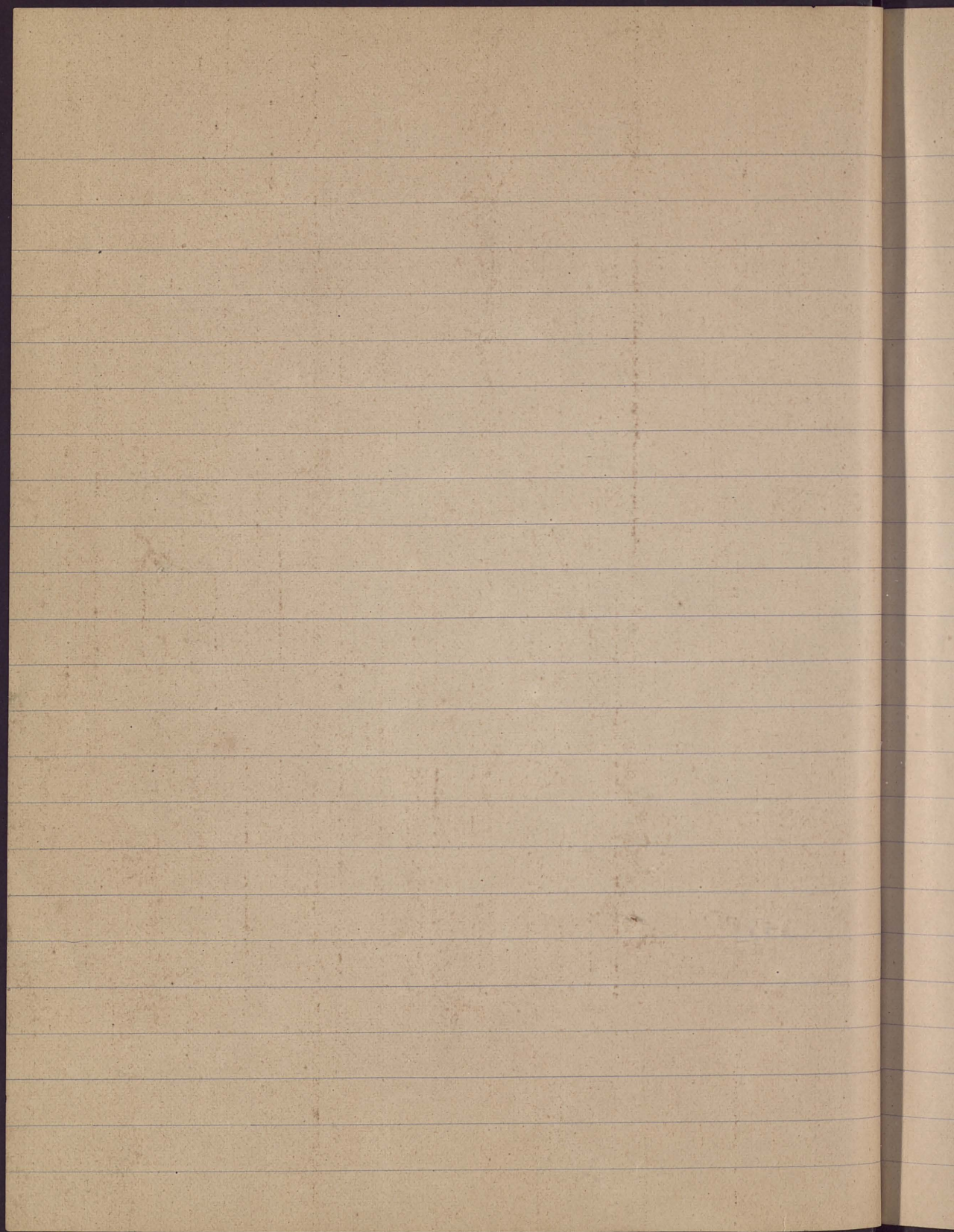
Del latín primus y secundus
es un verbo irregular
y fardar suelen decir
con un terciar y un primera

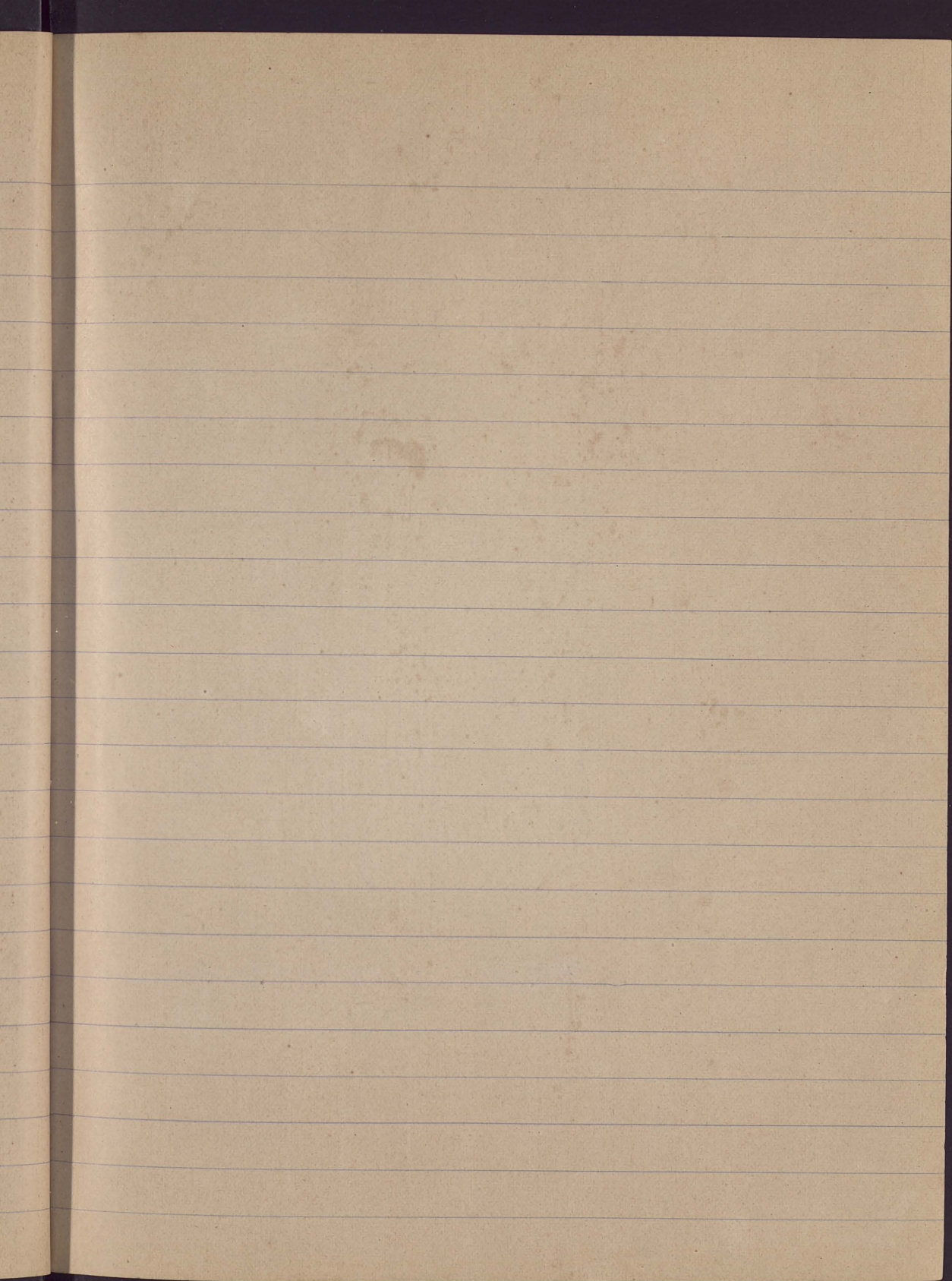
Tiajo endoartar ~~segunda~~
cuando escusando ~~halla~~ ^{halla} ~~aislo~~
y es un todo. el nombre bello
de una unger hepática

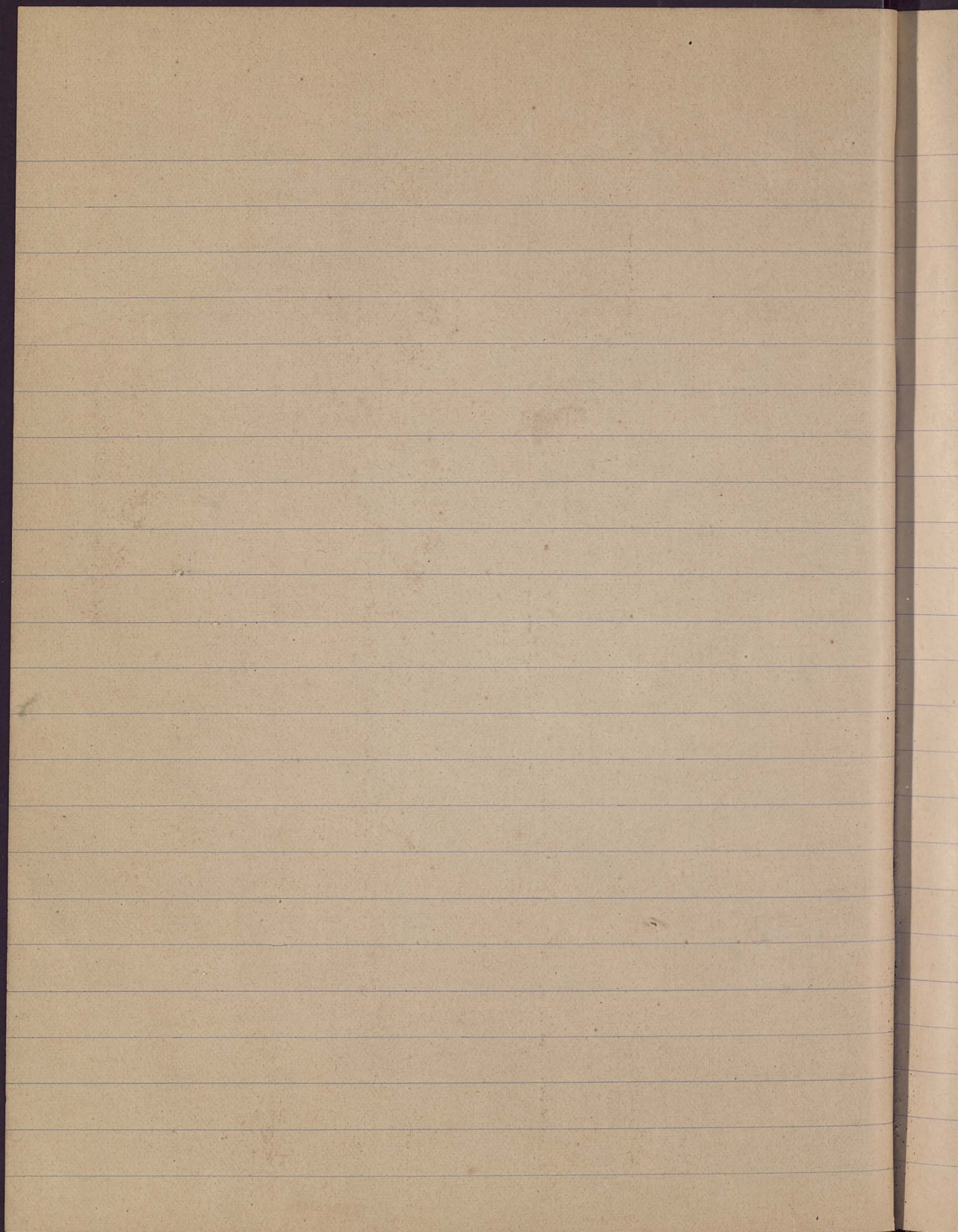


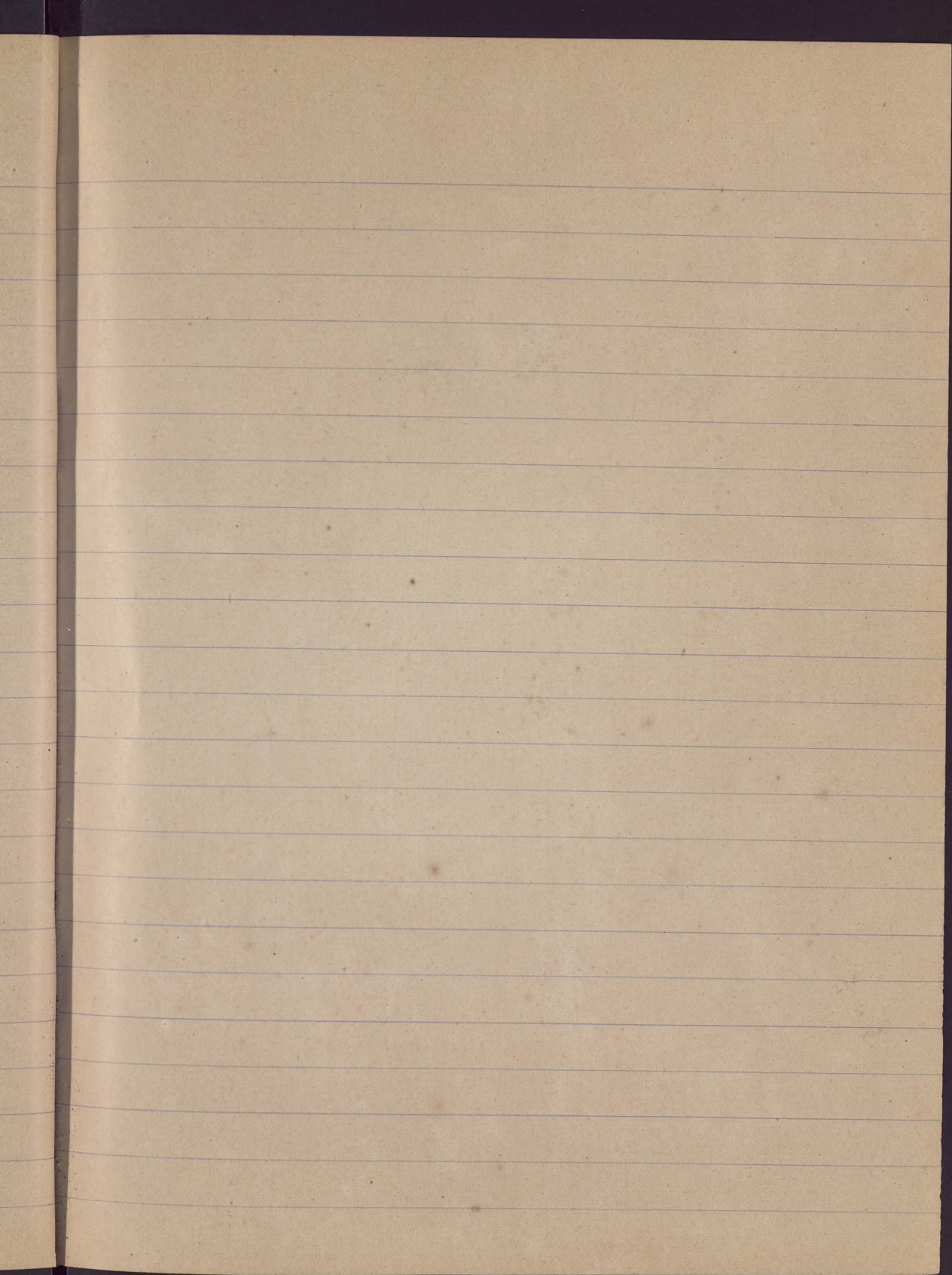


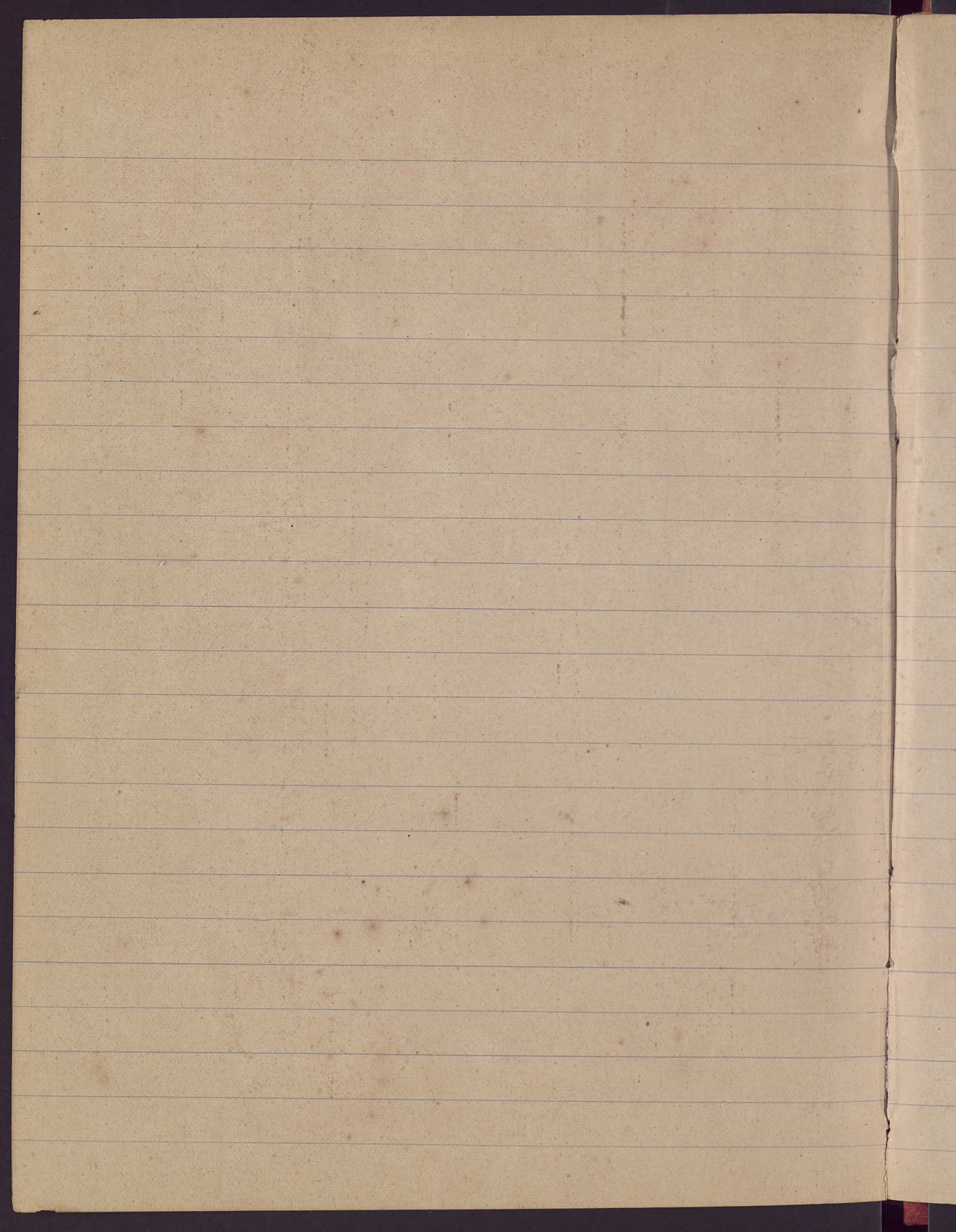


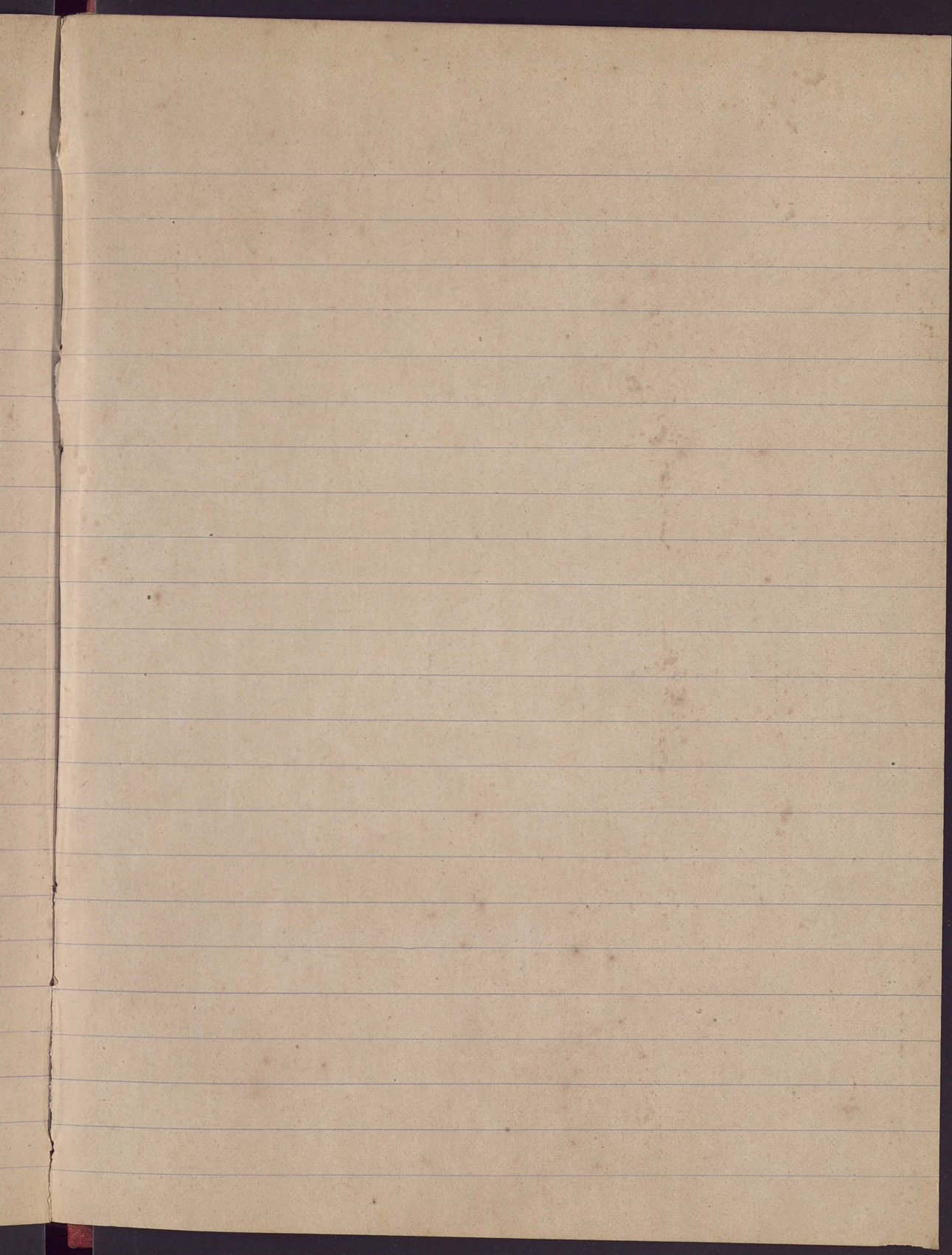


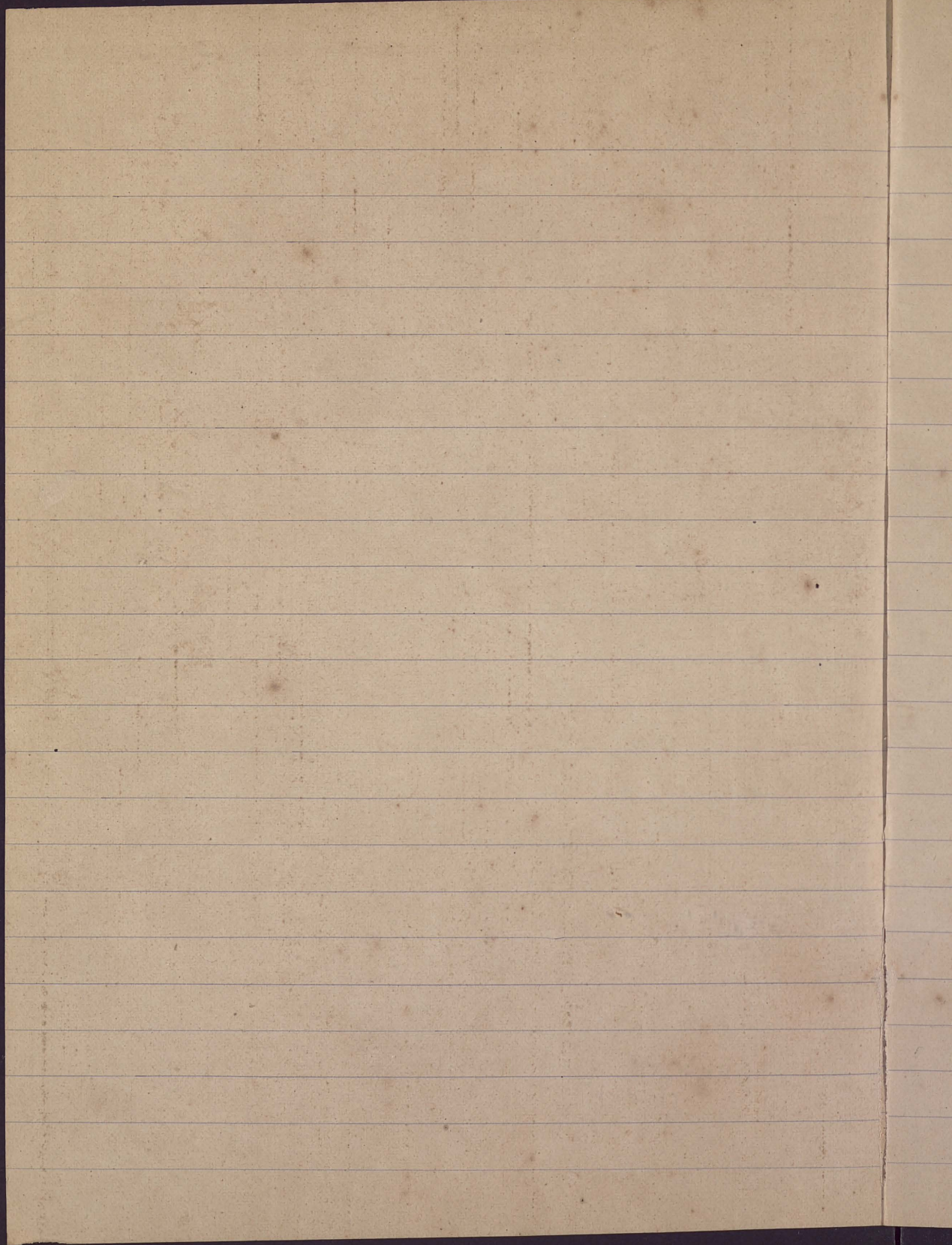


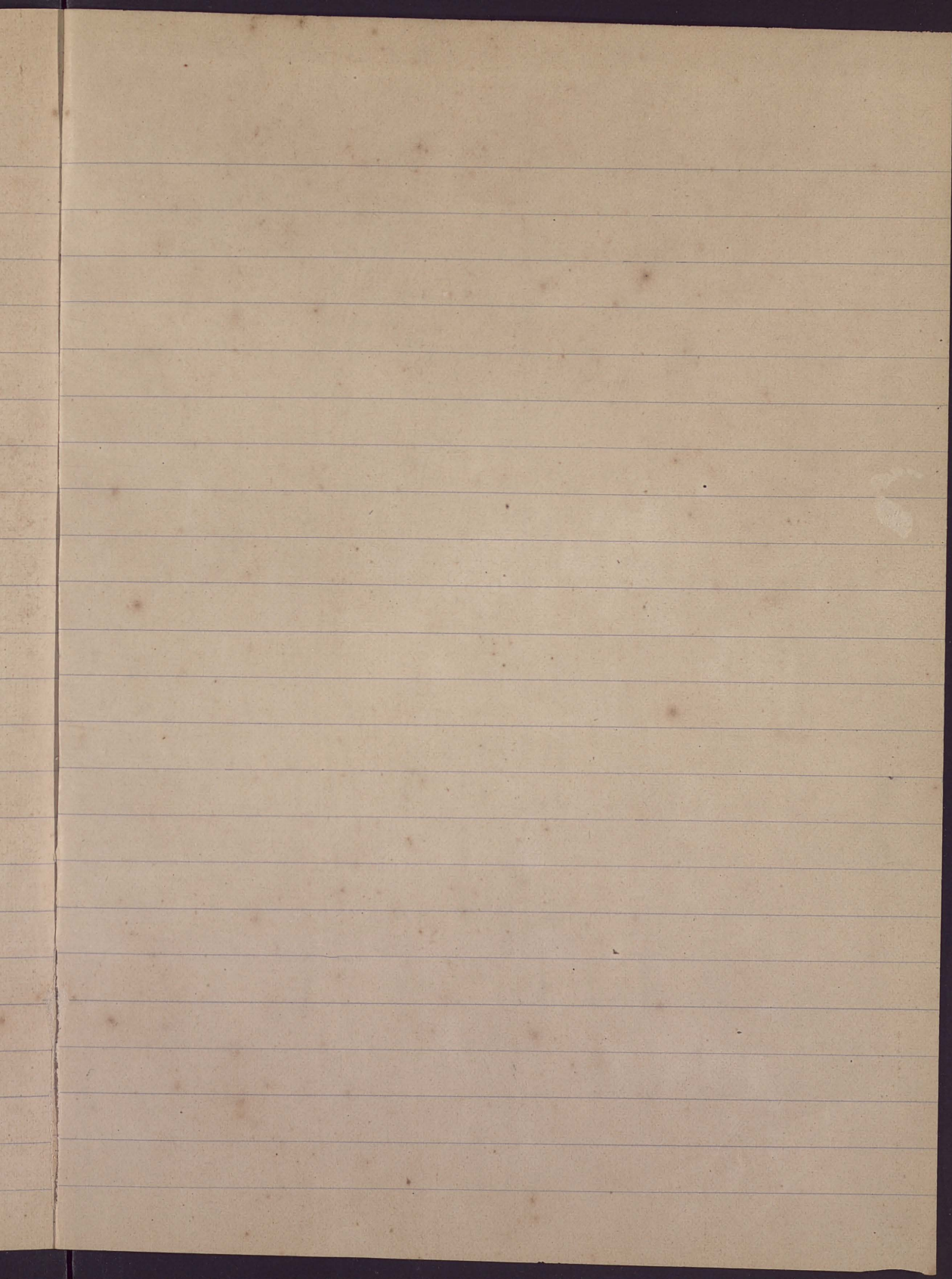


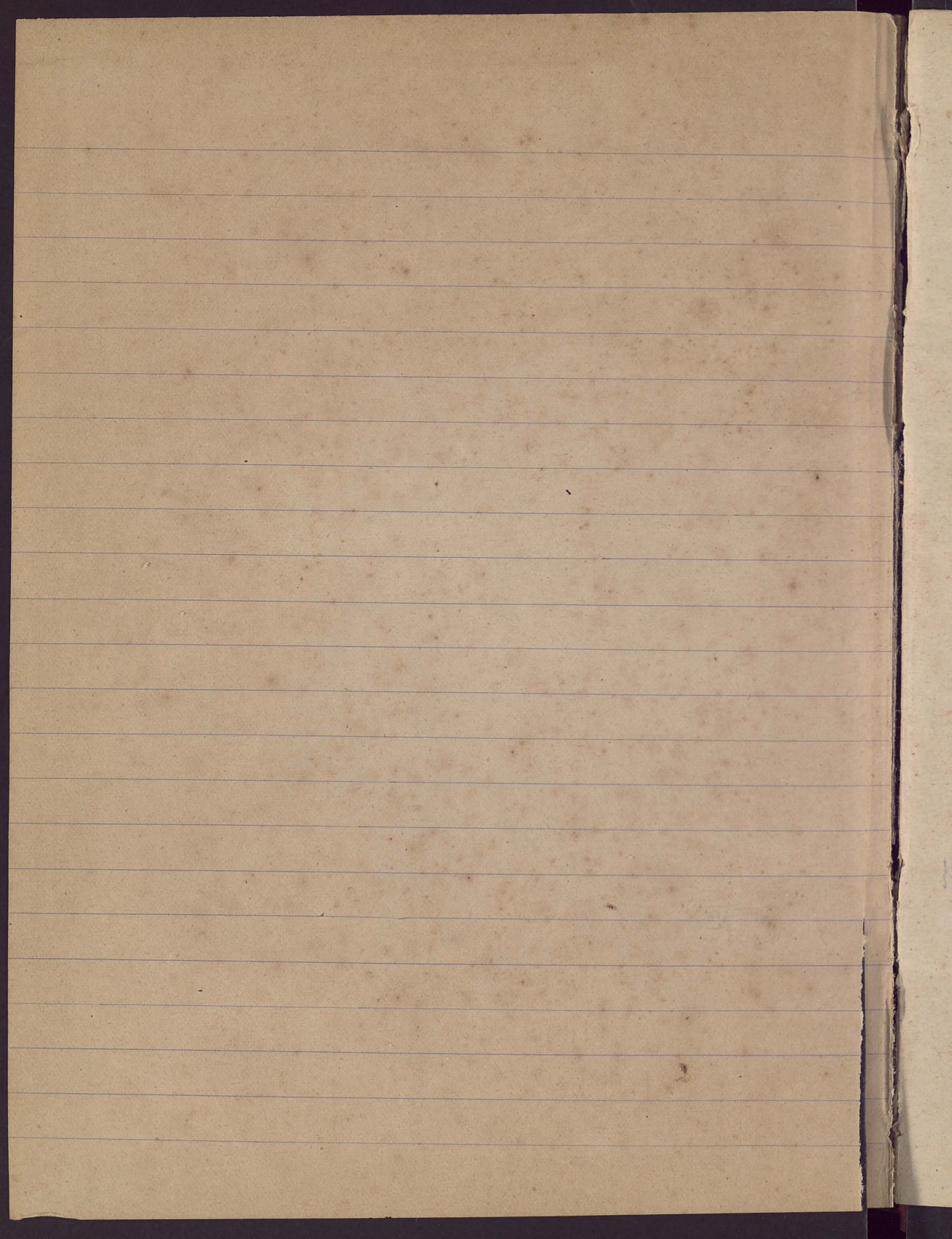


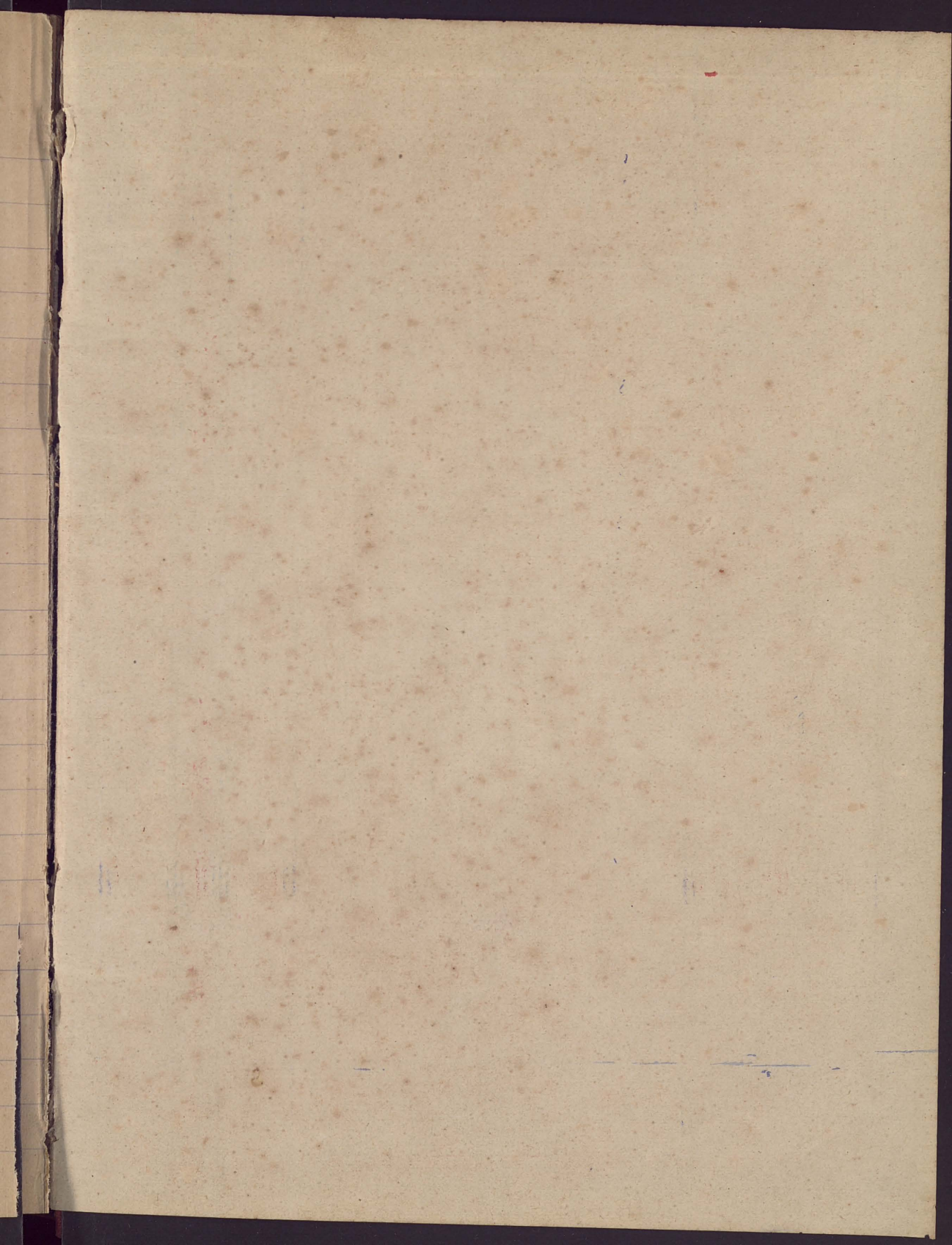




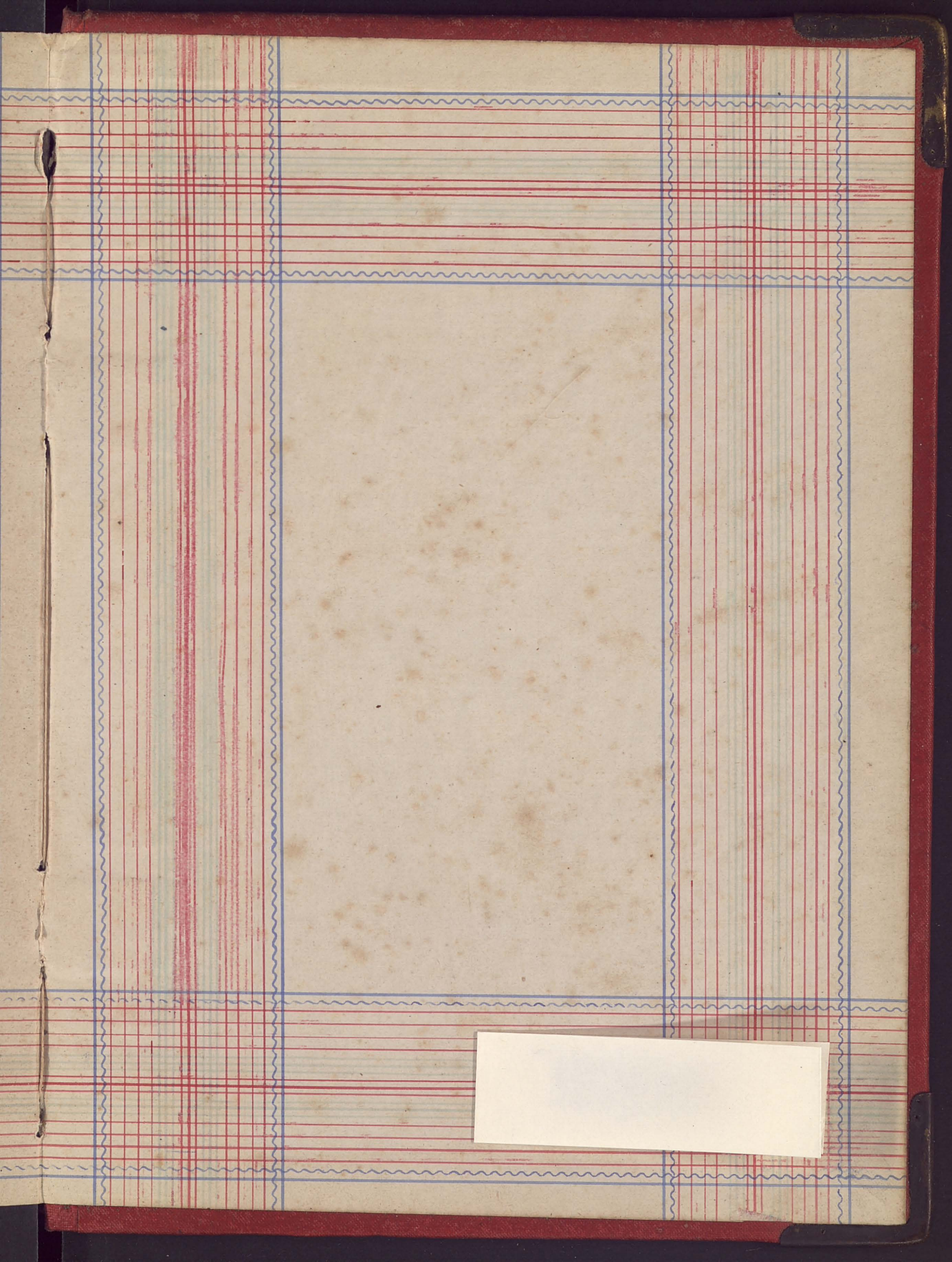


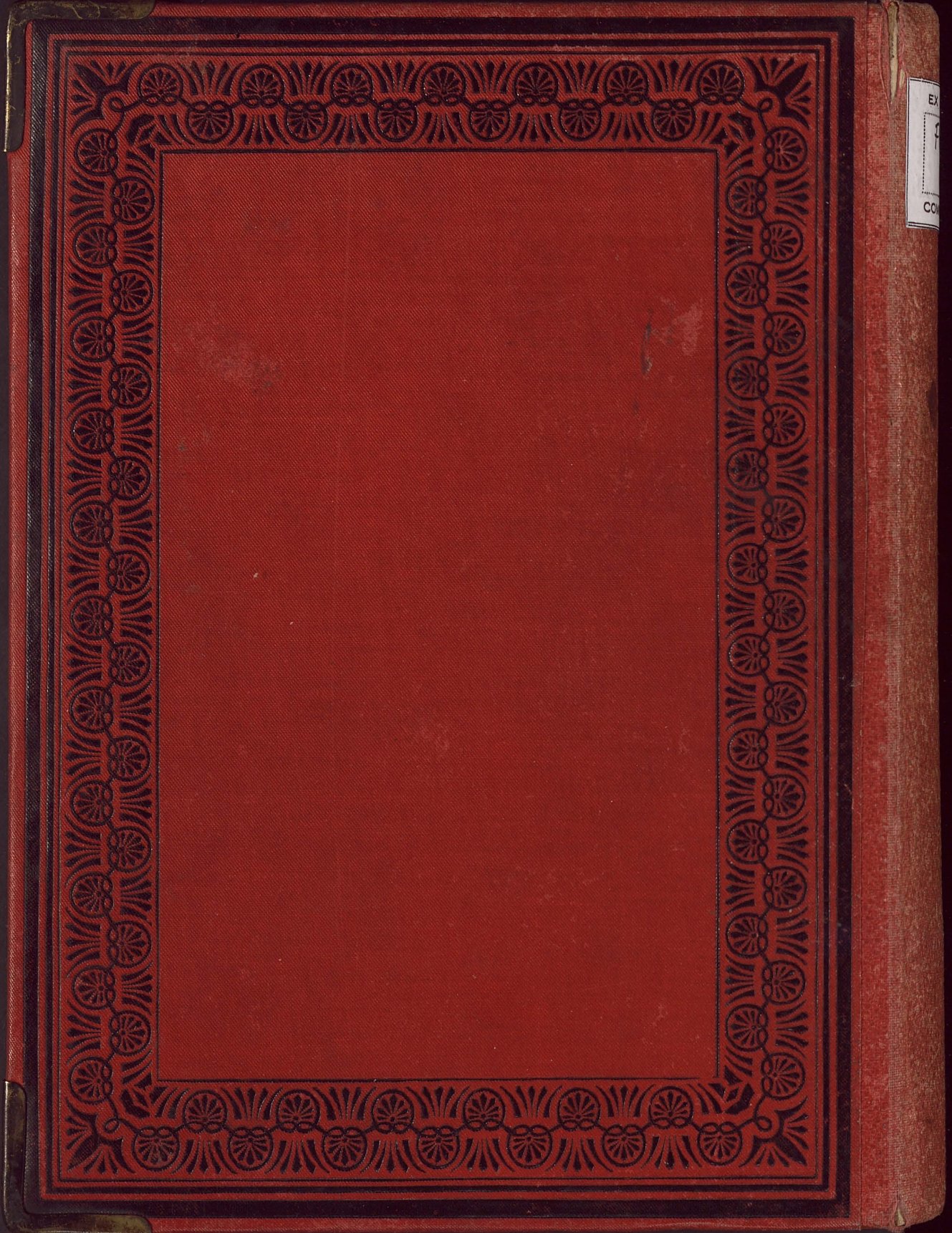












EX
9
CO